

**A LOS INGLESES LES INTERESA GIBRALTAR**

# DESCUBRIERON EL JUEGO

La Roca, destinada a cobijar una flota británica poderosa

«Cada vez es más importante para nosotros y para la O.T.A.N.», reconoce "The Times"

(Página 6)



## Minas de Asturias

**SE EXTIENDE  
EL CONFLICTO  
(12.000 parados)**

- Siguen sin precisarse las causas reales
- Aunque ha habido agitadores y propaganda

(Página 4)

# PUEBLO

Director: Emilio Romero

## LOCALES Y OFICINAS

DE TODOS LOS TAMAÑOS EN AVENIDA DEL MEDITERRANEO  
Teléfonos 251 42 61 y 251 24 66

## NUEVA SIERRA DE MADRID

LAGO DE BOLARQUE  
Permitidos todos los deportes náuticos  
(«E. O. E.» de 9 de agosto de 1968)  
CHALETES, PARCELAS Y APARTAMENTOS EN 100 MESES, SIN ENTRADA, SIN RECARGO  
Goya, 47, 7.ª planta. Telf. 2268942

## PASAN LOS REYES MAGOS

Los niños se adueñaron anoche de Madrid. La calle de Alcalá y sus alrededores quedaron para ellos, que tenían una cita con los Reyes. Desde el Retiro a la plaza Mayor, la noche del día 5 de enero ese camino es suyo, ese camino es mágico. Toda una muchedumbre de ilusiones asistió a la más entusiasta recepción imaginable. Cuando por fin se disolvió el gentío y la calle de nuevo se llenó de automóviles, en los hogares comenzó la ronda de los sueños. Una vez más han pasado los Reyes Magos.  
(Foto Enrique VERDUGO.)

Edita: Ediciones y Publicaciones Populares ● Madrid ● Depósito legal: M. 16 - 1958  
Apartado 517 ● Teléfono 227 - 39 - 91 ● Redacción, oficinas y talleres: Huertas, 73

Año XXXI - Núm. 9.441 - Madrid, martes 6 de enero de 1970 - 32 págs. - Precio: tres pesetas





mirar

y VER



GLOBOS

**T**RES señoras iban en un automóvil y llevaban algunos de esos globos policromos que se rellenan con gas. Ignoro qué clase de gas es ese y si está o no prohibido rellenar con gas unos globos que suelen destinarse a los niños. Lo cierto es que al encender un cigarrillo dentro del automóvil ardió el gas, bien por contacto o bien por simpatía, y ardiéron las tres señoras, que resultaron gravemente dañadas en el rostro y en las manos.

En la clínica de La Paz saben que no es el primer caso, ni el segundo, ni el tercero.

BOXEO

**S**UPONGO que la muerte del púgil nigeriano Daudu, debida a un golpe de su contrincante, no parecerá una cosa demasiado natural. Es increíble que perdure en nuestra sociedad ese juego de esclavos. Ni aunque fuese un arte, que no lo es, podría justificarse el boxeo. Todavía encontraríamos una disculpa si los boxeadores se odiasen. Pero no es así. Que un hombre se prepare con frialdad e indiferencia para golpear a otro es monstruoso.

RAPHAEL

**F**STE mu chacho frágil, bien educado, de agradable presencia y levemente untuoso es, supongo, un idolo. El «Especial Raphael» que le preparó la televisión parece probar la idolatría multitudinaria. Ninguna de sus canciones me gusta. En comparación con las que habitualmente interpretan Serrat, Paco Ibáñez o Victor Manuel, las de Raphael son delicuescentes, irresponsables y antiguas. No proceden de un mundo de conciencia.

PERIODISTAS

**L**A aparición y desaparición del diario «Nivel» (donde quizá los intereses mercantiles hayan sorprendido, una vez más, la buena fe de los trabajadores) pone en entredicho a un grupo de profesionales del periodismo. Quiere llamar la atención respecto a su improbable responsabilidad en lo que toca a la significación económica del proyecto. El periodista de hoy no domina los esquemas generales ni siquiera es dueño de su oficio. Cada jornada suya es un lance de perplejidad y un «experimentum crucis».

HISTORIA

**Y** así, entre globos, boxeo, cantantes y periodistas, con algunas otras cosas, va haciéndose la historia de Madrid, y, de paso, la historia universal.

CANDIDO

## HAPPENING

### POCO TIEMPO PARA JUGAR

**H**OY es el día grande de los niños. Y también —¿por qué no reconocerlo?— de los mayores, que disfrutamos tanto o más que de pequeños con la ilusión de nuestros hijos. Hoy, para la población infantil, se abre un maravilloso paréntesis, una «Disneylandia» especial, que sólo tiene un inconveniente: lo pronto que se acaban las vacaciones escolares. Pasado mañana, los coches patrulleros accionados por radio, las «misiones safari», los juegos reunidos, las metralletas y las pistolas de agente especial, quedarán en lo alto del armario, mientras se ponen a puntos las carteras con los cuadernos, los libros, el plumier y esa inevitable pastilla de chicle que se quedó atrapada entre unos apuntes el año pasado. Hoy y mañana son dos días grandes, apretados: dos días en los que no se puede atravesar el pasillo de casa sin que un juguete le ponga a uno la zancadilla. Pero nada de eso importa. Lo importante de verdad es la incomparable sonrisa de los niños. Lástima que los Magos no vengan antes, al principio de las vacaciones, para que nuestros hijos tuvieran tiempo de jugar con los regalos. ¿Quién sabe? A lo mejor, para el año que viene, Sus Majestades deciden anticipar la llegada.

Foto LLORENTE



### PRECIADOS: ¡QUE NO SE INTERRUMPA EL TRAFICO RODADO!

**L**OS comerciantes de la calle de Preciados se encuentran realmente alarmados ante la posibilidad de que tras la experiencia —nada afortunada, por cierto— de cortar accidentalmente el tráfico rodado por dicha vía la medida vaya a tener carácter definitivo.

• Antes de que se trate de uno de esos hechos consumados tan difíciles luego de arreglar se han recogido cerca de doscientas firmas para otros tantos escritos con destino al alcalde, en los que explican, con todo detalle, la serie de perjuicios que el corte del tráfico rodado definitivamente entraña para los pequeños y medianos comercios de la calle de Preciados.

• «La medida adoptada durante estas Navidades y las pasadas —explica el propietario de uno de los establecimientos allí enclavados— no ha beneficiado más que a los dos grandes almacenes que existen en esta calle. Porque da la casualidad que el tráfico por las calles perpendiculares permite acudir hasta la misma puerta e incluso aparcar en cualquiera de los dos «parkings». Sin embargo, el hecho de que no puedan pasar los coches en sentido longitudinal por este tramo, es decir, desde Callao a Sol, repercute desfavorablemente en todos los demás comercios de la calle.»

• Nos explican, razonadamente, que hay muchos clientes que acuden a determinado establecimiento en el coche que conduce otra persona, quien permanece

dando vueltas para, transcurridos unos minutos, volver a recoger allí mismo, o muy cerca, al comprador.

• De cualquier modo, parece que los comercios afectados —que son todos menos los dos grandes almacenes— saben positivamente que sus ventas disminuyen, de manera muy sensible, en cuanto no se permita el tráfico rodado. En tal sentido han efectuado estudios muy a fondo y, según dicen, no existe la menor duda de que ello representaría un volumen de pérdidas considerable.

• Es posible que el Ayuntamiento, al adoptar, guiado tan sólo de sus mejores deseos en orden a un tráfico más fluido, la referida medida del «acontamiento» de Preciados no haya caído en la cuenta del perjuicio que ello puede entrañar para los demás comercios.

• Es lógico que los propietarios de esos establecimientos —que pagan religiosamente su contribución como los demás— se muestren preocupados ante los rumores de que el corte de circulación rodada fuera a tener ahora carácter definitivo.

• Pero es de esperar que las autoridades municipales, que tan buen criterio muestran siempre en todas sus realizaciones, no adopten una medida semejante sin estudiar antes a fondo el problema y considerar, imparcialmente, los perjuicios a un sector tan amplio y acreditado como el comercio de esa calle.

• Por que puede suceder que sea peor el remedio que la enfermedad.

el tiempo

### MAS LLUVIA

Casi no se registraron lluvias ayer en Castilla la Nueva y en Extremadura, y no las hubo en Almería, en las regiones de Valencia y Murcia, en el bajo Aragón, en Cataluña, en Baleares ni en Canarias. En las demás regiones sí llovió; en algunos lugares con notable intensidad. Las temperaturas siguieron bastante suaves. Ahora tenemos ya otra borrasca, y con ella más lluvia para Galicia, cuenca del Duero, Castilla la Nueva, primera mitad de la cuenca del Ebro, Extremadura y Andalucía. Los vientos serán, por el momento, de componente sur, lo que hará disminuir las lluvias en el Cantábrico, pero sólo transitoriamente. En la parte de litoral comprendida entre Valencia y Gerona, y también en Ba-

learos, tras un par de días de tiempo bastante bueno, las lluvias deben volver, aunque muy irregularmente repartidas. Según vaya la borrasca viajando hacia el Este, sobrevendrá detrás de ella el viento de componente norte, con descenso de temperaturas apreciable, pero no importante. Arreciarán entonces las lluvias en el norte de España, y disminuirán en las mesetas y Andalucía. Tras esa parcial mejoría, lo más probable es que venga otra borrasca atlántica.

En Madrid, la máxima, 12 grados; en Navacerrada, 1 grado. En las islas, de 16 a 18 grados, en Baleares, y 24 a 28 grados, en Canarias, todo máximas.

Mariano MEDINA

CLARA CON LIMON

## LOS NIÑOS

1

**U**NA de las mejores propagandas monarquicas, a escala infantil, está constituida por la fiesta de los Reyes Magos. La infancia se acostumbra a las coronas, a los mantos de armiño, a las grandes cabalgatas y desfiles. Durante unos días sus tiernas imaginaciones viven en pleno ambiente pacífico y hasta escriben cartas encabezándolas con las palabras «A Sus Majestades», cual si pidieran títulos de nobleza, privilegios y señoríos. En este sentido, el San Nicolás de los países nórdicos, con gorrito y vestimenta colorada, que recuerda a las ropas interiores de punto del doctor Kasurel, debe considerarse neajusto invento republicano.

2

**H**AY quien considera que los niños de hoy «se las saben todas» y no creen en los Reyes Magos en cuanto cumplen los cinco años. Fingen ingenuidad, por el aguel de los regalos, pero están en el secreto y no ignoran que los juguetes del Lejano Oriente salen de los billetes de banco de sus «papis», tios y demás familia. Desconozco la posible certeza de semejante suposición —pues prefiero estudiar a los mayores mejor que a los niños—, aunque me atrevo a calificar de «provisional» dicho escepticismo.

3

**P**UEDE que los niños, mientras son niños, no creen en los Reyes Magos. Pero en cuanto les crece el bigote y salen de quintas les vuelve la creencia. El celtibero actual, que a fuerza de pluriempleo apenas sabe si vive, necesita infantilmente creer en algo mágico, sobrenatural, esperanzador. Y ha inventado unos nuevos Reyes Magos que no le visitan una vez al año, pues equivaldría a esperar mucho, sino todas las semanas. Son, naturalmente, las quintetas.

4

**M**ELCHOR es el 1. Gaspar, el 2. Baltasar, la X. Millones de hispanos escriben todas las semanas sus pequeñas cartas a base de signos —parecidísimas a las de los niños que apenas si saben escribir— a estos Reyes Magos de 1970. No hay diferencia de edades. Hombres jóvenes, que piensan en el piso; maduros, que sueñan con pagar todas sus letras pendientes; ancianos, a quienes les estremece seguir resistiendo con su corta jubilación. Ni de sexo, porque también las mujeres quinielizan: las jóvenes, para ayudar al novio a comprar el piso; las maduras, al marido a pagar letras; las ancianas, para independizarse poniendo un puesto de pipas...

5

**S**I. Los mayores somos más niños que los niños mismos. Todas las semanas —menos durante el verano, que se hace larguísimo— esperamos al Melchor, del 1; al Gaspar, del 2; al Baltasar, de la X. Con el sueño de que alguna vez acudan a nuestra llamada en forma de boletos de 14 resultados exactos, seguimos luchando y trabajando... No nos riamos de los niños que creen en los Reyes Magos. Los celtiberos gastamos semanalmente más de doscientos millones de pesetas escribiendo —sin desesperar jamás— al Lejano Oriente de las Apuestas Mutuas Benéficas.

Evaristo ACEVEDO



## CARTAS DEMAGOGICAS

# LOS PERIODISTAS, POR DENTRO

**E**N esta misma página, Máximo pre-  
dijo hace unos días que allá para  
la «década 90» los «redactores par-  
ticiparán en el trazado de la línea  
ideológica (con perdón) de los pe-  
riódicos». No sé si lo sabrá mucha gente, pero re-  
sulta que ése, precisamente, está siendo ya un  
problema grave en muchos lugares del mundo  
y, que yo sepa, ha provocado batallas serias en  
algún periódico americano. Se trata de esto: el  
redactor de un periódico, ¿tiene o no que ser fiel  
a la ideología de la empresa? En ese periódico  
americano que les he mencionado, unos cuantos  
redactores compraron un espacio publicitario y  
publicaron en él una especie de «manifiesto» con-  
tradiendo, punto por punto, ciertas «tomas de  
posición» de carácter político que la empresa  
mantiene. Se armó un escándalo, pero los redac-  
tores salvaron el pellejo y conservan sus puestos  
y su salario gracias a la decisión de un tribunal.  
El caso no es único. Y no es anecdótico. Y se va  
a plantear en España en menos que canta un  
gallo. ¿Hablamos un poco del asunto?

**C**UALQUIER periódico del mundo  
tiende a considerar a sus redac-  
tores como cosa propia. Es un  
caso «laboral» único. Los mecá-  
nicos de un taller de automóviles  
pueden llevarse a matar con su patrón, contradecir  
una por una todas sus ideas y, sin embargo,  
seguir apretando tornillos eficientemente. El tra-  
to está claro: ustedes arreglan los coches, yo les  
pago y, fuera de eso, cada mochuelo a su olivo.  
En un periódico, la cosa cambia. Un periódico es  
una empresa «sui generis». No sólo sirve para ga-  
nar dinero —generalmente, deberíamos decir,  
para perderlo—, sino también, y muy especial-  
mente, para ganar adeptos a tal o cual cosa. Así  
es que un redactor es considerado por la empresa  
al mismo tiempo como un obrero y como un apóstol.  
Pero de un evangelio que él no escribe. La  
cosa es tan tremenda que, nos demos cuenta o

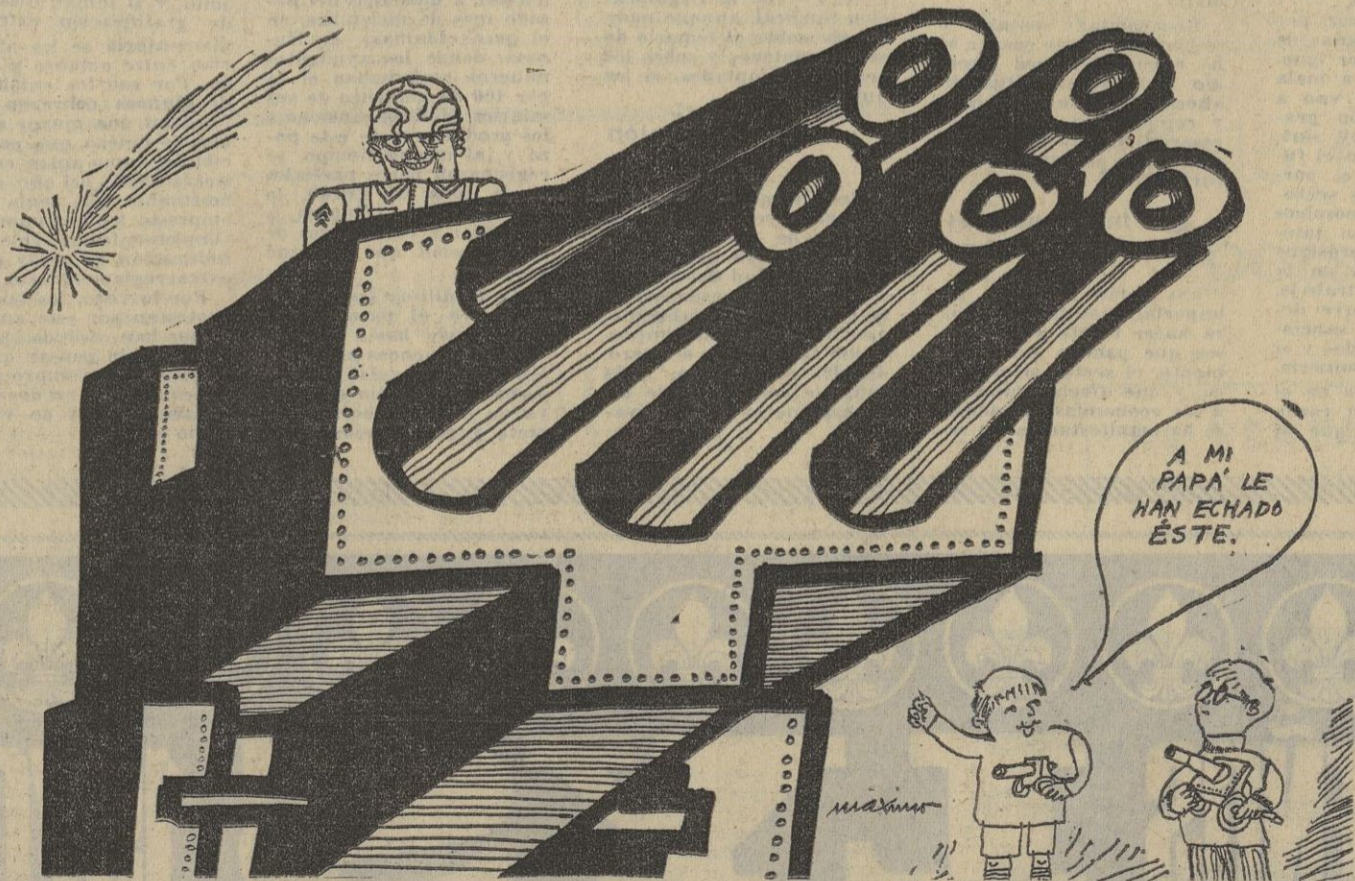
no, todos los periodistas de todos los periódicos  
del mundo hemos llevado a cabo una especie de  
milagro psicológico: en vez de ser creyentes, so-  
mos leales. Nos partimos la cara mutuamente  
por defender los editoriales de «nuestro» periódico.  
Y «nuestro» periódico entiende que debe ser  
así, porque un periódico es una cosa grande,  
amorfa, sin reflejos rápidos y exigente como un  
fetiche. Hacemos una difícil «transmutación» de  
valores: llegamos a creer que «nuestro» periódico  
es Paco, el ordenanza; Jesús, el jefe de talleres;  
Enriqueta, la que hace la «página de la mujer»,  
o don Julián, el director, gentes de carne y hueso,  
gentes que pagan copas y las aceptan, gentes a  
las que pedimos dinero prestado y a cuyas bodas  
y entierros asistimos, amigos nuestros. Es por  
ellos por los que nos partimos la cara, pero una  
entidad que está por encima de esas anécdotas:  
el «periódico», se llega a creer que nos sacrificamos  
por ella y, al cabo, termina por exigirnos ese  
sacrificio. Frente al director le cabe a uno la po-  
sibilidad de tener una bronca —que es una prueba  
de libertad—; pero, frente al «periódico», no  
le cabe a uno posibilidad alguna. La situación es  
dramática y sólo puede conllevarse cuando se tie-  
ne la fortuna de contar con un director lo suficien-  
tamente curado de espanto como para saber  
cómo es la vida y sonreír. Hay muchos así, las  
cosas como son. Y los que no son así viven en un  
mundo de ensueño.

**N**O, querido Máximo, no... Los redac-  
tores no «participarán en el trazado  
de la línea ideológica (con perdón)  
de los periódicos». Los redactores se-  
guirán redactando, que es lo suyo.  
Y almacenando experiencias incommunicables, per-  
sonales, íntimas, que se irán con ellos (con nos-  
otros) a la tumba ese día «menos pensado» que  
todos tenemos oculto en el calendario.

Felipe MELLIZO  
(Londres)



MAXIMO



viento  
de  
los tiempos



# LA DECADA

**E**ARECE que se está impo-  
niendo la moda de utilizar  
como unidad de medida para  
nuestro futuro la década.  
El hecho de que ahora inau-  
guremos «los setenta» —¿se-  
rán «los felices setenta» o los «ominosos se-  
tenta»? Dejémoslos de momento en los pro-  
metedores setenta—, incluso estimula la  
imaginación a considerar como básico este  
plazo de diez años, que se abre ante nos-  
otros con todas las interrogantes de rigor.  
No está, por supuesto, nada mal que nos  
acostumbremos a pensar de esta manera  
forzosamente proyectados hacia el futuro.  
Es cosa que se corresponde muy lógicamen-  
te con el signo planificador que el tiempo  
impone, y en España es una novedad re-  
ciente —una buena novedad— que nos pre-  
ocupemos más de lo que vaya a pasar que  
de lo que ya ha pasado. Por otra parte, in-  
cluso las décadas del pasado parecen teñidas  
de cierto sentido diferenciador, aunque  
bien es verdad que tal vez ese tinte lo de-  
mos «a posteriori» y con no poco artificio.  
Así, los «treinta» son los años de la gran cri-  
sis nacional. Los «cuarenta», los años del sa-  
crificio duro y penoso. Los «cincuenta», los  
años del gran esfuerzo. «Los sesenta», los de  
la tecnificación y el turismo. Son calificacio-  
nes algo arbitrarias y poco matizadas, claro  
está, pero que «valen» por lo que algo deben  
tener de auténticas.

Diez años no son tampoco una mala  
unidad de medida para el acontecer. Vienen  
a ser, a escala biológica actual, la octava  
parte de la vida humana. Dos décadas son,  
aproximadamente, la distancia entre dos ge-  
neraciones sucesivas. Media década, la du-  
ración de un plan de desarrollo. Es, pues,  
una unidad bastante práctica. Lo suficien-  
tamente larga para que signifique —salvo  
anormalidades— una cierta y sustantiva  
transformación en la sociedad y lo suficien-  
tamente corta para que todavía se pueda  
intentar una rectificación si la transforma-  
ción no es del signo conveniente. Claro que  
estas rectificaciones no siempre son posibles  
ni fáciles. Baste pensar que, históricamente,  
una década es la distancia que separa el 18  
de julio de nuestro conflicto con la O. N. U.;  
que separa los albores de la Revolución  
Francesa de Napoleón, o que separa la repú-  
blica de Weimar de Hitler. Pero con todo  
reconozcamos que estos fueron hitos excep-  
cionales que correspondían a lo que don  
José Ortega llamaba épocas subversivas.

En resumidas cuentas, pensar en dé-  
cadas y hacia adelante puede resultar una  
fecunda mentalización nacional siempre que  
se tomen algunas precauciones. Pero sobre  
todo siempre que se haga con un real deseo  
de proyectar la acción —cualquier acción  
por nimia que pueda parecer— hacia el fu-  
turo. Y aquí está precisamente la clave  
del asunto. Para lo único que no puede ser-  
vir una década es para justificar ninguna  
clase de presente estático. El espíritu de  
década es incompatible con la política del  
«tirando». Supone la obligatoriedad de  
desmitificar todo presente y con ello la re-  
nuncia a cualquier dogmatización o escle-  
rosis de formas, que siempre son magnifi-  
caciones puramente actualistas. Vivir para  
los próximos diez años supone todo lo con-  
trario de embutirnos en un traje de pana  
que dure diez años; supone más bien cal-  
cular cuántos trajes hemos de cambiarnos en  
ese tiempo. La mentalidad de década es,  
pues, una buena vacuna contra el inmovili-  
smo. Tampoco supone, por otro lado, la pre-  
fabricación de ese futuro, que eso sería  
el peor de los dogmatismos, sino la expectan-  
te y a la vez humilde actitud de servir  
a las realidades que aparezcan entre otras  
realidades, naturalmente, la de la opinión  
popular, que, afortunadamente, es la reali-  
dad menos previsible y planificable.

Naturalmente que para lo que tam-  
poco sirve la mentalidad de década es para  
cluidir los balances. En la historia los ba-  
lances y las rendiciones de cuentas se hacen  
más bien minuto a minuto, en una inter-  
vención contable absolutamente implacable. En  
caso contrario, la política de década sería  
algo así como la patente de «para largo me  
lo fiáis». Y esto, ciertamente, más que cons-  
truir el futuro, sería comprometerlo lo más  
gravemente posible.

José BUGEDA



# SE EXTIENDE EL CONFLICTO

OVIEDO, 6. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, CESAR ALVAREZ.)

Según datos facilitados por un portavoz de Hunosa, a las siete de la tarde de ayer habían dejado de entrar al trabajo 3.000 productores más, que hay que añadir a la cifra de 6.596 parados registrada hacia el mediodía.

En la tarde de ayer, Hullera del Norte contabilizaba, por tanto, una ausencia de 9.595 trabajadores en sus minas, número que probablemente se haya incrementado con la incomparecencia en sus puestos de algunos productores pertenecientes al turno de la noche.

La situación en las cuencas mineras de Asturias, de no experimentar un cambio favorable a partir de mañana, refleja así una situación de paro masivo, ya que en su mayor parte son los productores del interior los que se encuentran en huelga.

Sin que podamos precisar con exactitud el número total de parados, debido a que ayer tarde y hoy han sido consideradas jornadas festivas en los organismos que podrían facilitarnos datos concretos, cabe decir, no obstante, que se aproxima en estos momentos a 12.000, ya que a la postura adoptada por parte del personal de Hunosa se han sumado las plantillas de otras explotaciones pertenecientes a distintas empresas.

**D**URANTE todo el día de ayer se recibió numerosa información acerca de la extensión del conflicto minero en la cuenca asturiana. Conforme transcurrían las horas, el número de trabajadores en paro iba en aumento, según iban pudiendo registrarse las entradas de los diversos turnos. La cifra, que a primera hora de la mañana era de 6.500, alcanzaba, a última hora de la tarde, a un número superior a los 11.700, según los datos facilitados por las distintas agencias informativas.

Siguen sin precisarse con las debidas garantías las causas del conflicto. La agencia Europa Press recoge la presencia de panfletos subversivos y califica de «leves pretextos laborales» las reclamaciones de los mineros. «La paga de Navidad; el traslado de la factoría de Uninsa de La

Felguera a Veriña, en Gijón; la forzosa reestructuración del sector minero, son entre otras, cuestiones que han colaborado a sembrar un falso clima de conflicto, impulsado por conocidos agitadores con la inspiración y colaboración de elementos comunistas del exterior.» Y añade: «Hay pruebas palpables, en opinión de las mismas fuentes, de tales intervenciones de agitadores, puestas de relieve mediante cartas, consignas y panfletos subversivos, de los que ya tiene noticia la Policía.»

Mientras tanto, el gobernador de Oviedo ha hecho un llamamiento a los mineros en el que expone la gravedad económica y social de los hechos, resaltando las consecuencias que para el futuro de la minería pueden tener. Su texto, transmitido a las seis menos cuarto de la tarde, es el siguiente:

## ● Llamamiento del gobernador

«Mineros asturianos: la inasistencia al trabajo, que se viene produciendo desde hace ya varios días, sin que haya mediado previamente reclamación alguna concreta ante los organismos competentes —jurados de empresa de Hunosa, Organización Sindical, Delegación Provincial de Trabajo o Magistratura—, está produciendo y puede ocasionar aún más amplias y graves repercusiones laborales y económicas en el sector minero hullero asturiano.

Si perjudicial es, en todo momento, para nuestra minería la falta al trabajo, lo es todavía más en estos momentos en que el Gobierno de la Nación está estudiando la reestructuración de la minería y, de forma concreta y especial, la reestructuración del sector hullero.

La salvación de la minería asturiana depende de tales estudios y de las decisiones que, derivadas de los mismos, se adopten; pero, lógicamente, las decisiones estarán influenciadas por la normalidad o anomalía de la situación laboral.

Los trabajadores responsables de la minería deben percatarse de esta realidad y acudir al trabajo cuanto antes, en paz y en orden, pues de lo contrario es posible que hayamos perdido la gran oportunidad de salvar y desarrollar nuestra minería de la hulla y de alcanzar una producción anual mucho mayor.

Queréis los mineros que se hunda irremediablemente la minería y perder con ello vuestros puestos de trabajo, o queréis salvarla y asegurar vuestro futuro?

Ello depende principalmente de vosotros, de vuestra inteligencia y sentido de la responsabilidad.

## LLAMAMIENTO DEL GOBERNADOR

# EL PARO PUEDE TENER GRAVES CONSECUENCIAS PARA LA MINERÍA DE LA HULLA

Si tenéis alguna reivindicación justa y atendible que formular, reclamarla a través de los cauces legales establecidos y tened la seguridad de que serán estudiadas y resueltas con toda equidad por los organismos competentes.

No os dejéis llevar por las opiniones exaltadas de unos pocos, que, por ignorancia unas veces o mala intención otras, os van a colocar en situación grave no sólo para hoy, sino, lo que es peor, para el futuro. Pensad que el porvenir de los demás sectores sociales y económicos de Asturias quedan también afectados si prosigue la actual situación en la minería. Volved al trabajo, evitando así el cierre definitivo de pozos, sanciones laborales, despidos y el hundimiento de la minería.

Os digo todo esto en el mejor sentido y en razón al personal afecto que os

tengo y que he puesto de manifiesto en muchas ocasiones. No veáis en mis manifestaciones ni coacción, ni siquiera parcial, sino consejos de amigo, pues si no fuera así estaría de más este llamamiento que os dirijo.

Recapacitad sensata y responsablemente cuanto os he expuesto. Poned remedio a la actual situación ahora que aún es tiempo y comprended que es necesario para nuestra minería y para el futuro de Asturias.»

## ● Importaciones de carbón

«Se están forzando las importaciones de hulla para hacer frente a la escasez que padece, principalmente, el sector siderúrgico, y que afectan también a las economías privadas, se ha manifestado a un re-

## 12.000 PARADOS

- Siguen sin precisarse las causas reales
- Aunque ha habido agitadores y propaganda

dactor de Europa Press en medios competentes.

## ● Reuniones en Madrid

Para estudiar las repercusiones de la situación se celebraron ayer en

## ● Antecedentes del conflicto

La agencia antedicha transmitió ayer el siguiente análisis de los antecedentes del conflicto minero actualmente planteado: Este conflicto, que prác-

ral alguna hecha por conducto oficial. Parece ser que entre los trabajadores de Hunosa existe descontento por lo percibido en la paga extraordinaria cobrada en Navidad.

Sobre este problema la situación es la siguiente: en las empresas privadas de Asturias —antes de crearse Hunosa— determinadas categorías profesionales de los empleados cobraban, además de las pagas reglamentarias de Navidad y 18 de julio, varias pagas extarreglamentarias, dadas voluntariamente por la empresa y a juicio de ésta. El personal obrero de las minas —en el que están comprendidos picadores, ayudantes mineros, barrenistas, peones, etc., tanto de interior como de exterior— no recibía esas pagas extraordinarias extarreglamentarias que la empresa daba a los empleados —como son administrativos, facultativos, técnicos, etcétera—. Al entrar éstos en Hunosa se les respetaron tales pagas extraordinarias extarreglamentarias, ya que todos los trabajadores que se integran en Hunosa gozan de los mismos derechos que tenían en sus antiguas empresas.

Hunosa, al aprobarse recientemente su nuevo régimen interior y afectados de confección de nóminas, decidió unificar el pago de todas estas pagas extarreglamentarias de los empleados, abonándoseles en número de treinta y seis días, repartidos entre la paga de Navidad y 18 de julio, y si tenían más días de gratificación extarreglamentaria se les abonaría entre octubre y marzo. Por eso los empleados de Hunosa cobraron esta Navidad una mayor cantidad de dinero, que no percibirán, como antes, en distintas fechas del año, según costumbre que tenía cada empresa a título de gratificación de estas pagas extarreglamentarias.

Por lo visto, los mineros protestan por este aumento que han recibido los empleados, sin pensar que es el mismo de siempre y que ahora se paga en dos veces al año, en vez de varias, como antes.

Madrid varias entrevistas de altos directivos de la empresa nacional Hunosa con altos funcionarios de la Administración. Se sabe que a ellas han asistido personalidades del Ministerio de Industria, del I. N. I. y de la Organización Sindical, aunque nada se sabe sobre el temario de estas reuniones y sobre los acuerdos adoptados, si los hubo.

## ● Duración imprevisible

Pese a que la agencia Europa Press insiste en que es de prever que el miércoles haya desaparecido la gravedad del conflicto, en círculos responsables se estima, generalmente, que todavía resulta imprevisible la duración del paro, debido, sobre todo, a la falta de concreción de las causas que lo han motivado.

ticamente afecta hoy a toda la minería de la hulla asturiana —excepto a los pozos «Cobertoria» y «Minas de Riosa», de Hunosa, y las empresas privadas Hullera y Minas de Figaredo—, comenzó con un paro parcial, a mediados del pasado mes de diciembre, en el pozo «Llamas», de Hunosa, donde los ayudantes mineros reclamaban el 75 por 100 de aumento de sus salarios. Hunosa sancionó a los productores de este pozo y, al mismo tiempo, se registraron paros parciales en la zona de Turón, lo que condujo a Hunosa a sancionar a cinco pozos de allí, sanción que terminó ayer.

En la última semana de diciembre el paro se fué extendiendo hasta afectar a las tres cuencas principales, que son las del Caudal, Nalón y Aller, sin que haya un motivo laboral concreto y reclamación labo-





## LOPEZ BRAVO

# SE BUSCARA UNA SOLUCION SATISFACTORIA

## A LOS DESPEDIDOS DE TORREJON

### \* EL MIERCOLES, REUNION INTERMINISTERIAL

**E**l ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, recibió ayer a una comisión de trabajadores españoles de la base hispano-americana de Torrejón de Ardoz, en representación de los más de 250 que causarán baja mañana. Acompañaban a la comisión los abogados de los afectados, don Jesús García Varela y don Carlos García Valdés.

Durante la entrevista, quedó unos quince minutos, el ministro dijo conocer el problema, y manifestó que tanto su Departamento como la Organización Sindical están estudiándolo, con el propósito de encontrarle una solución satisfactoria, pese a que legalmente nada se puede hacer, porque estos trabajadores no están acogidos a la legislación laboral española.

#### ● El personal civil en las bases

Por otra parte, en medios sindicales competentes se ha informado que en virtud de un protocolo de regulación hispano-americano, que lleva el número 23, al cesar estos trabajadores españoles, sus puestos tienen que ser necesariamente cubiertos por personal militar estadounidense, y nunca por personal civil.

No se sabe la postura que adoptarán las autoridades norteamericanas, dado que tampoco se puede ampliar unilateralmente el número de personal militar norteamericano en España, en virtud de los acuerdos bilaterales en vigor; con lo que el problema puede entrar en un callejón sin salida.

#### ● Reunión interministerial

Para tratar en lo posible de resolver esta situación se sabe que el próximo miércoles se celebrará una reunión de varios ministros españoles interesados en el tema, los cuales pretenden ayudar a que dichos trabajadores puedan, en último caso, encontrar otros medios de vida.

El ambiente social, por lo demás, en la citada base de utilización conjunta y en Alcalá de Henares y otras localidades próximas donde residen los precitados trabajadores, se halla bastante sensibilizado por los despidos, y otro tanto ocurre con el ambiente empresarial. La causa se debe a la indefensión práctica en que, desde un punto de vista legal, se encuentran los trabajadores, y por la actitud poco comprensiva de las autoridades norteamericanas. (Europa Press.)

## CONVOCATORIA DE AYUDAS Y BECAS MARCH 1970

**E**l Consejo del Patronato de la Fundación Juan March, continuando en su amplia labor de fomento de la cultura española, ha convocado las ayudas a la investigación y las becas de estudios en España correspondientes al año 1970. Tal como en años anteriores éstas favorecieron las carreras de personalidades hoy relevantes en todos los ámbitos de nuestra intelectualidad, es seguro que la convocatoria que ahora se abre prestará eficaz apoyo a tareas de la mayor trascendencia futura.

● Recogiendo, tras cuidadoso estudio, las experiencias de los últimos años y la evolución de los quehaceres científicos, literarios y artísticos españoles, la fundación ha aumentado considerablemente los grupos de las ayudas a la investigación antes existentes, ha dotado con 600.000 pesetas cada una de ellas y las ha establecido para las siguientes nueve especialidades: estudios técnicos e industriales (dos ayudas), ciencias físicas, ciencias agrarias, ciencias médicas, farmacia y veterinaria, ciencias sociales, ciencias económicas, ciencias históricas y filosóficas, arquitectura y urbanismo y ciencias de la información.

● Ha sido aumentado también el volumen económico de las becas de estudios en España y la subdivisión en nuevos grupos más específicos, que son los 18 siguientes: estudios técnicos e industriales, cien-

cias matemáticas, ciencias físicas, ciencias químicas, ciencias biológicas, ciencias geológicas, ciencias agrarias, ciencias médicas, farmacia y veterinaria, ciencias jurídicas, ciencias sociales, ciencias económicas, ciencias históricas y filosóficas, ciencias sagradas y arquitectura y urbanismo, ciencias de la información, literatura y filología, artes plásticas y música. Las becas se adjudicarán en número variable a cada grupo y serán de 175.000 pesetas en las correspondientes a estudios técnicos e industriales; de 150.000 en los 14 grupos siguientes, y

de hasta dicha cantidad en los tres últimos, dedicados a las letras y las artes.

● El plazo de presentación de las solicitudes termina el 14 de febrero del año actual y en la Fundación Juan March, calle Núñez de Balboa, 70, Madrid-6, se facilitarán detalles de la convocatoria y los impresos correspondientes.

Los fallos de los jurados que se nombren —en los cuales estarán distinguidas figuras de cada especialidad— serán dados a conocer en el mes de mayo próximo.

### CORDOBA

## FUNERALES POR MONSEÑOR FERNANDEZ-CONDE

● Presididos por el cardenal de Sevilla, fueron concelebrados por diez obispos

CORDOBA, 6.—Córdoba ha rendido un sentido homenaje al fallecido obispo de la diócesis, monseñor Fernández-Conde y García del Rebollar.

En los funerales, celebrados a las once y media de la mañana de ayer, se evidenciaron las muestras de pesar por parte de miles de personas de toda condición social que asistieron a los mismos. Por la capilla ardiente, instalada en el palacio episcopal, desfilaron más de cinco millares de cordobeses.

Los funerales fueron oficiales y la del nuncio de Sevilla, doctor Bueno Monreal, quien pronunció una oración, resaltando la vida y

obras del prelado fallecido. La misa fue concelebrada por el arzobispo de Madrid-Alcalá y los obispos de San Sebastián, Vitoria, Avila, Jaén, Málaga, obispo vicario de Toledo, obispo auxiliar de Barcelona y los dos auxiliares de Sevilla.

En la presidencia figuraban el capitán general de la II Región Militar, don Manuel Chamorro Martínez, y las primeras autoridades cordobesas. Ostentaba la representación del ministro de Justicia el presidente de la Audiencia Provincial y la del Nuncio de Su Santidad, monseñor Eduardo Márquez. (Europa Press.)

## Madrid la esperaba...

# MAÑANA, MIERCOLES

comienza la magna

## VENTA POSBALANCE

# Drásticas rebajas

en los mejores artículos

Lanas de gran calidad y elegancia para vestidos, abrigos, trajes de chaqueta, etc. Sedas lisas y estampadas, naturales y de rayón. Algodones de todas clases, telas blancas, toallas, etc.

Altas confecciones: vestidos, abrigos, trajes de chaqueta, chaquetones, «conjuntos», faldas, blusas, gabardinas, impermeables, sombreros...

Prendas de punto. Fina lencería. Batas. Camisones, combinaciones, fajas, sostenes, bragas. Las mismas confecciones para jovencitas y niñas. Ropita para el bebé. Juguetes, muñecas. Artículos para deporte.

Zapatos. Zapatillas. Medias. Pañuelos de mano y para cuello. Bufandas. Velos. Monederos. Bille-

ros, carteras, pitilleras, marcos, álbumes. Perfumería y cosmética. Papelería. Librería. Artículos fotográficos...

Batistas bordadas. Lanas de labores, mercería. Bolsos, guantes, paraguas, bisutería fina, relojería. Artículos de turismo...

Mantas, colchas. Mantelerías. Servilletas. Manteles de plástico. Batas, uniformes, delantales, paños de limpieza, gamuzas, bayetas...

Loza, cristal, cerámica, porcelana, cubiertos, lámparas, electricidad, baterías de cocina, menaje en general. Plásticos. Artículos de limpieza. Muebles de cocina y para cuarto de baño. Aparatos electrodomésticos. Tapicerías y visillos. Muebles. Tresillos, alfombras...

Véalo todo y juzgue personalmente

La VENTA durará únicamente dieciséis días

## Sederías Carretas

Plaza del Callao • Arapiles, 10 y 12 • Lista, 56

## Galerías Preciados

### PELETERIA

**Germana**  
ABRIGOS  
GARRAS ASTRAKAN  
ENORME SURTIDO  
CARRETAS, 29



# OCCASIONES DE ENERO EN Simeón

## sensacionales rebajas contundentes precios

ABRIGOS SEÑORA, varios modelos .....	290,—
VESTIDOS y "pichis", punto .....	350,—
PANTALONES señora, desde .....	75,—
SUETERS señora, lana y fibras, cuello cisne .....	175,—
BATAS señora, boateadas .....	99,—
PIJAMAS señora, estampados .....	149,—
PAÑOS abrigos, gran calidad, metro .....	150,—
PUNTO lana mezcla, 90 cms., metro .....	49,—
BRAGAS canalé, niña .....	15,—
SKIJAMAS estampados, niña .....	69,—
VESTIDOS Terlenka, niña .....	225,—
FALDAS lana, niña, desde .....	139,—
PAÑALES celulosa, lavables .....	4,—
JERSEYS perlé, para bebé .....	39,—
SABANAS para cuna, en Movil .....	89,—
COLONIA limón, frasco 1 litro .....	39,—
LACA Spray, bote de 320 c. c. ....	30,—
CHAMPU, frasco de 1/2 litro .....	18,—
CEPILLO de cabeza .....	8,—
DESODORANTE sólido, desde .....	7,—
PANTALONES caballero, Tergal .....	290,—
AMERICANAS caballero, cheviot .....	790,—
TRAJES caballero, Tergal lana y pura lana virgen .....	1.290,—
TRINCHERAS cortas, forro castorina .....	1.190,—
PULLOVER caballero, Leacril lana .....	199,—
PAÑUELOS caballero, blancos .....	9,—
PANTALONES niño, cortos, espuma .....	59,—
PANTALONES niño, largos, Tergal lana .....	149,—
SKIJAMAS niño, Interloch .....	69,—
CALCETINES niño, espuma .....	10,—
CAMISAS caballero, Synthetic, blanco y color .....	99,—
SERVILLETAS estampadas .....	3,90
TOALLAS felpa, color .....	22,—
GAMUZAS amarillas limpieza .....	3,50
PAÑOS cocina, nido abeja .....	9,90
VISILLOS acrílicos, color, 150 cms., metro .....	68,—
MANTAS algodón, blancas .....	105,—
CUCHILLOS mesa, acero inoxidable .....	18,—
CUCHARILLAS café, acero inoxidable .....	6,—
JUEGOS pinchos, fantasía .....	25,—

EN 22 CIUDADES DE ESPAÑA SU DIA DE COMPRAS EN

# Simeón

PLAZA DE SANTA ANA, 14. — BRAVO MURILLO, 269.

EL TESORO - BRAVO MURILLO, 106

A los ingleses les interesa Gibraltar

## DESCUBRIERON EL JUEGO

La Roca, destinada a cobijar una flota británica poderosa

“Cada vez es más importante para nosotros y para la O.T.A.N.”, reconoce «The Times»

LONDRES, 6. (Por telex, de nuestro corresponsal, Felipe MELLIZO.)

«Times» publicó ayer un suplemento de cuatro páginas dedicado a Gibraltar. Ha debido costar un dineral. Sin abrumarles a ustedes con el detalle del contenido de ese folleto publicitario y propagandístico, este corresponsal se limitará a comentar algunos de sus puntos muy brevemente. Ya saben ustedes que uno de los argumentos más usados por Gran Bretaña para justificar su presencia en la Roca era el de los derechos de sus actuales pobladores —por cierto, en este suplemento no se hacen comentarios sobre las decisiones de las Naciones Unidas al respecto—. Lo que no se decía nunca, porque sonaba mal, era que Gibraltar es una base de la O. T. A. N. y, además, una base bastante rara, no acordada, sino simplemente usada «de hecho» como tal. Ahora que ya no es ministro el señor Castiella, «enemigo público número uno» en este país gracias a la solicitud de la Prensa, se empieza a mencionar la importancia militar de la Roca con mayor desparpajo.

Así, en este suplemento del «Times», el experto en cuestiones estratégicas, Charles Douglas Home, después de asegurar que «la presencia de la guarnición de Gibraltar significa que España no podría ocupar la Roca en una mañana», subraya que «las actividades de la flota soviética en el Mediterráneo han destacado la función de Gibraltar como centro de inteligencia naval», y añade que «Gibraltar es más importante ahora que antes, al decidir el

Gobierno incrementar la presencia naval británica en el Mediterráneo». Termina el señor Douglas Home diciendo que «la importancia básica de Gibraltar para la O. T. A. N. se conoce al pensar lo que la Alianza perdería sin la Roca».

Bueno, las cosas están claras con eso del «nuevo clima». Vamos a ver ahora cómo van los asuntos navales británicos. Dentro de tres o cuatro semanas se publicará el «Libro Blanco» de Defensa correspondiente a 1970. Los periodistas belicosos están muy preocupados, porque los proyectos de «revitalización» de la Royal Navy en el Mediterráneo no se han cumplido, según ellos. Hoy mismo, algunos comentaristas subrayan la necesidad de enviar rápidamente al antaño «Mare Nostrum» unidades navales modernas y abundantes. Gibraltar ha de ser uno de sus cobijos importantes. Por ahora, dos fragatas —«Hermione» y «Phoebe»— están destacadas permanentemente entre Malta y Gibraltar. Otras unidades se incorporarán en seguida a las formaciones británicas: las fragatas «Antrim» y «Norfolk», dotadas de proyectiles dirigidos «Seaslug», lo harán probablemente después del verano; los portaaviones «Eagle» y «Hermes», en los próximos tres o cuatro meses; el submarino nuclear «Churchill», todavía en pruebas, alrededor de junio o julio. A esos navíos hay que añadir los doce o trece que normalmente hacen su servicio en las aguas latinas, y casi todos los cuales recalán en Gibraltar para descanso, suministro o exhibición. Ya ven ustedes que el cuento aquel de que Gibraltar no era importante estratégicamente se ha disuelto en agua salada.

## LA GRAN CRUZ DEL MERITO MILITAR, AL PRINCIPE DE ESPAÑA

### • Concesión de otras grandes cruces

Con ocasión de la Pascua Militar, que se celebra hoy, festividad de los Santos Reyes, el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos nacionales ha concedido la gran cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco al Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón.

#### • Otras grandes cruces

También ha concedido el ingreso en dicha Orden, con la categoría de gran cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco, a las siguientes personas:

Don Gabriel Mañueco Lecea director de Asuntos Políticos de Africa y Extremo Oriente; don Benjamín de Arriba y Castro, arzobispo de Tarragona; don Félix Gallardo Carrera; don Julio Gutiérrez Rubio, gobernador civil de Córdoba; don Martín Santos Romero, alcalde de Valladolid, y don Rafael Lovera Porras, vicepresidente de la Diputación Provincial de Córdoba.

Gran cruz: Vicealmirante de la Armada don Ignacio Martel Viniégra; teniente general del Arma de Aviación don José Galán Guerra; generales de brigada del Ejército de Tierra: don Emerio Feliú Oliver, don Jorge Sanjurjo de Carricante, don José Virgili Quintanilla, don José Sánchez Mesguer, don Ignacio Ullbarri Lacarra don Angel Suances Jáudenes, don Miguel Gómez Pérez y Zamora, don Carlos Ortiz Rivadeneira, don José Feliú Bordoy, don Pablo Rey Villaverde, don Miguel Cuartero Larrea, don Gaspar Salcedo Ortega, don Narciso Ariza García, don Francisco Cirugeda Echevarría, don Gonzalo Rodríguez de Rivera y

Fagoaga; general subinspector del C. I. A. C. don José Dorronzoro Soriano; e inspector médico de segunda don Joaquín Pastor Candela.

#### • Grandes cruces al Mérito Naval

Por decretos del Ministerio de Marina, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», se concede la gran cruz del Mérito Naval con distintivo blanco al general de división don Francisco Coloma Gallejos; general de división del Ejército del Aire don Mariano Cuadra Medina; contraalmirante don Alberto Cervera Balseyro, y al general subinspector del Cuerpo de Máquinas de la Armada, don Ricardo Díaz Vilela.

#### • Grandes cruces al Mérito Aeronáutico

Por decretos del Ministerio del Aire, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», se concede la gran cruz de la Orden del Mérito Aeronáutico.

con distintivo blanco, a los siguientes señores:

Don José María Aifaro y Polanco, embajador de España en Argentina; don Miguel María de Lojendio e Irure, embajador de España en Chile; don Miguel Caballero Sánchez, alcalde de Murcia; don Sixto Obrador Alcalde, jefe del Servicio Central de Neurocirugía de la Seguridad Social; don Joaquín Fernández de Córdoba y Ziburru, teniente general del Ejército de Tierra; don Rafael Miranda Barredo, general de brigada del Arma de Infantería del Ejército de Tierra; don Antonio González-aller Balseyro, contraalmirante de la Armada; don Felipe Gallerza Sánchez, general de brigada del Arma de Aviación, servicio de vuelo; don Pedro Huerte-Mendoza Larraga, general de brigada del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos; don Luis Gava Fernández, inspector farmacéutico del Aire, y don Manuel González Ramos-Izquierdo, contraalmirante de la Armada.

### JUAN CARLOS CUMPLIO TREINTA Y DOS AÑOS

El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, que ayer cumplió treinta y dos años de edad, pasó la jornada en la intimidad familiar, según informaron en el palacio de La Zarzuela a un redactor de la agencia Cifra.



# PASO A LA JUVENTUD

## ENAMORADA

Las agencias de Prensa han enviado desde Inglaterra esta jubilosa y refrescante fotografía de una enamorada pareja de recién casados. Ella y él son muchachos especialmente jóvenes, que acaban de casarse en Londres sin la autorización de sus padres. Con 1970 ha entrado en vigor la nueva ley británica que anticipa la mayoría de edad desde los veinte a los dieciocho años. La Julieta y el Romeo de la foto no habían cumplido los veinte, pero ya tenían los dieciocho, y con la nueva situación ganaron una capacidad legal que antes les estaba vedada hasta que transcurriera algún tiempo.

### Edades

Un sistema caprichoso de edades rige las relaciones jurídicas en el mundo, sin criterios unificados ni siquiera a escala nacional en cada país. La mayoría de edad civil estaba fijada en el viejo Código español en los veintitrés años. Razones evidentes nacidas de la guerra aconsejaron, poco después de finalizada, anticipar dicha mayoría a los veintiuno. Perdura, sin embargo, el tope más bajo de los dieciocho años para que los españoles puedan ser emancipados, y aún hay en el mismo terreno jurídico-civil otra serie de edades que señalan variadas capacidades. A su vez, los dieciocho años significan la plena mayoría de edad laboral, pues a pesar de que la prohibición de trabajar termina a los catorce, entre los catorce y los dieciocho existen ciertas limitaciones protectoras. Al mismo tiempo, la mayoría de edad penal con carácter pleno comienza

también a los dieciocho años, toda vez que, si la eximente sólo opera hasta los dieciséis, entre los dieciséis y los dieciocho existe una atenuante tipificada.

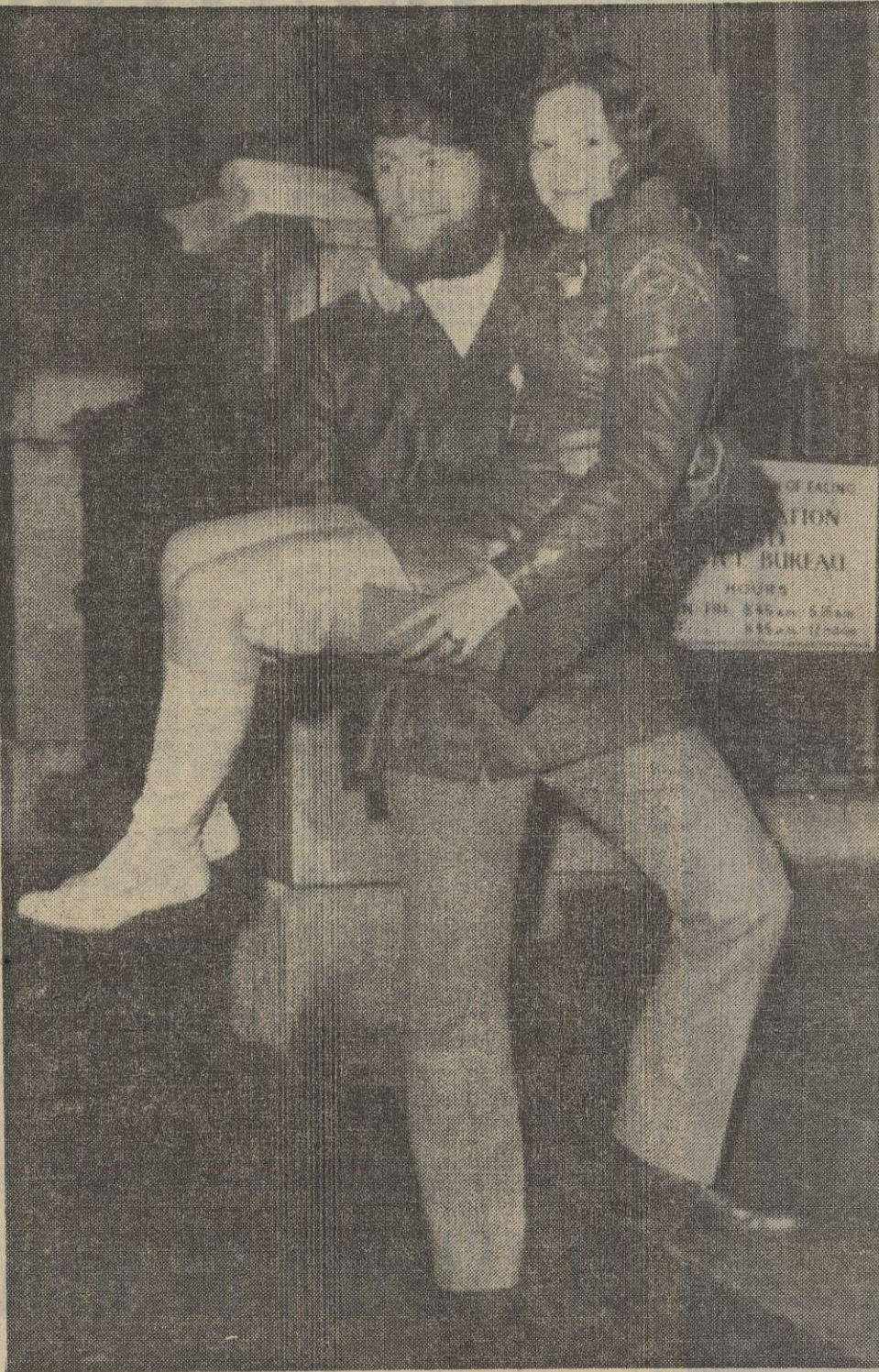
### Los dieciocho años

En alguna ocasión se ha hablado de unificar estas edades y se han señalado los dieciocho años como edad aconsejable a todos los efectos. Estos movimientos de opinión para anticipar las capacidades jurídicas no sólo se plantean en España y, curiosamente, el fenómeno surge cuando la prolongación de las esperanzas de vida comportará un freno en el futuro a las generaciones jóvenes, necesariamente obligadas a mantenerse más tiempo tuteladas y merced a sus posibilidades de incorporación social activa.

Aunque parezca que anticipar la mayoría de edad apenas exige otro proceso que dar curso legal a una breve disposición normativa, lo cierto es que supone una delicada operación de amplísimo espectro. Sin duda alguna, los diversos estudios sobre nuestra juventud que se están efectuando a nivel oficial analizarán todos los matices que ofrece el problema de convertir en sujetos aptos de derecho a un millón y medio de españoles de uno y otro sexo.

Mientras tanto, como anécdota alegre del problema, aquí queda la fotografía de esta pareja inglesa que pudo anticipar su boda por haberse convertido los dos enamorados en mayores de edad, capaces de obrar por su cuenta.

A. GOMEZ ALFARO  
(Foto Cifra.)



APARTADO  
517

### TAMBIEN PARA LOS MAYORES

No se trata únicamente de hacerle un regalo a las personas mayores, sino de alentar también una sana ilusión. Esto es lo que A. J. P., de Plasencia, afirma con ocasión de la fiesta de los Reyes Magos.

No pretendo con estas líneas entrar en la cuestión de si es educativo o no descubrirles a los niños el «misterio» de los Reyes Magos, quitándoles con ello esta ilusión, primera de las que han de quitarse después en la vida. Y, dicho esto, lo único que quiero resaltar, a propósito de la fiesta de los Reyes Magos, es que, en el fondo, también en las personas mayores no nos vendría mal el estímulo de alguna ilusión, concretada en esta fecha; para lo que pienso que cualquier sorpresa podría fomentarla. No se trataría de gastos inútiles, sino de aprovechar las necesidades personales o domésticas de cada uno. En mi casa suelen dar buen resultado estas sorpresas, que manifiestan de modo muy claro la atención especial de cada uno por los demás miembros de la familia.

### FUNCIONARIOS MUNICIPALES

Los quince funcionarios del Ayuntamiento de Burguillo del Cerro (Badajoz) le han dirigido al presidente del Colegio Provincial de Funcionarios de Administración Local el siguiente escrito, que recogemos en nuestro apartado:

PLENAMENTE desilusionados por la solución provisional dada al acuciante asunto relativo a nuestras remuneraciones, abriéndose otro amplio período por dos años que, incluso, puede llegar a ampliarse para la resolución definitiva de nuestros problemas profesionales y económicos, los funcionarios de este Ayuntamiento han sentido la necesidad de dirigirse a usted, para expresarle, aparte su desilusión y estado de ánimo sinceramente deprimido, su desesperanza con respecto a las posibilidades de conseguir una adecuada equiparación a los funcionarios de la Administración Civil del Estado, por vía de las gestiones y presión que pudieran ejercer los colegios profesionales, tanto el de Secretarios, Interventores y Depositarios como el nuestro de Funcionarios de Administración Local no pertenecientes a los cuerpos nacionales. Es por ello que, con todo respeto y consideración, sometemos a usted la posibilidad de causar baja como tales profesionales de la Administración Local en el Colegio que tan dignamente preside, haciendo especial hincapié en el hecho de que esta postura nuestra no entraña, de modo alguno, ninguna crítica ni protesta por las gestiones e interés con que tanto usted como los demás señores presidentes de los demás colegios provinciales y el del Nacional y demás personal directivo han llevado a cabo en su todavía corta gestión, que consideramos acertada; sino que se debe exclusivamente a las adversas circunstancias y al poco caso que se ha hecho de nuestras naturales aspiraciones reivindicatorias.

## A FONDO! MAS DE MIL MILLONES DE BENEFICIOS

Se ha estimado que los madrileños han hecho, a lo largo de estas fiestas, unos gastos que sobrepasan los seis mil millones de pesetas. El dato, para algunos simplemente anecdótico, es sintomático. Es bueno que los gastos de consumo crezcan, pero mesuradamente y no en estas proporciones tan gigantescas.

No hay duda de que una economía de consumo tiene que mantenerse forzadamente a base de gastos crecientes por parte de los consumidores. Pero también es verdad que los gastos en exceso repercuten directamente sobre los precios, elevándolos. Los seis mil millones de pesetas antes aludidos son no sólo el resultado de unos gastos tradicionalmente extraordinarios en estas fechas, sino también el resultado de unos precios que también en estas fechas se elevan por encima de lo normal. Esto plantea la siguiente reflexión, que quisieramos hacer llegar hasta los organismos que se encargan de nuestro comercio interior: si los precios se elevan en estas fechas entre un 10 y un 20 por 100, es fácil deducir que los establecimientos de venta obtienen a lo lar-

### Han obtenido en estas fiestas los establecimientos comerciales de Madrid

go de estos días unos beneficios extraordinarios próximos a los mil millones de pesetas.

Prescindiendo tanto de los efectos que un gasto desmesurado tiene sobre toda la economía, como de las implicaciones sobre la oferta monetaria (no debe olvidarse que es precisamente la oferta monetaria una de las magnitudes a las que nuestra política económica presta mayores atenciones), manifestamos que los establecimientos mercantiles obtienen unos beneficios extraordinarios coyunturales o estacionales superiores a los mil millones de pesetas: es decir, 333 pesetas por madrileño y próximo a las mil quinientas pesetas por familia media.

¿No serán estas mil quinientas pesetas las que muchas familias van a necesitar para subir decorosamente la «cuesta de enero»? ¿No sería lógico cortar estos abusos en el futuro?

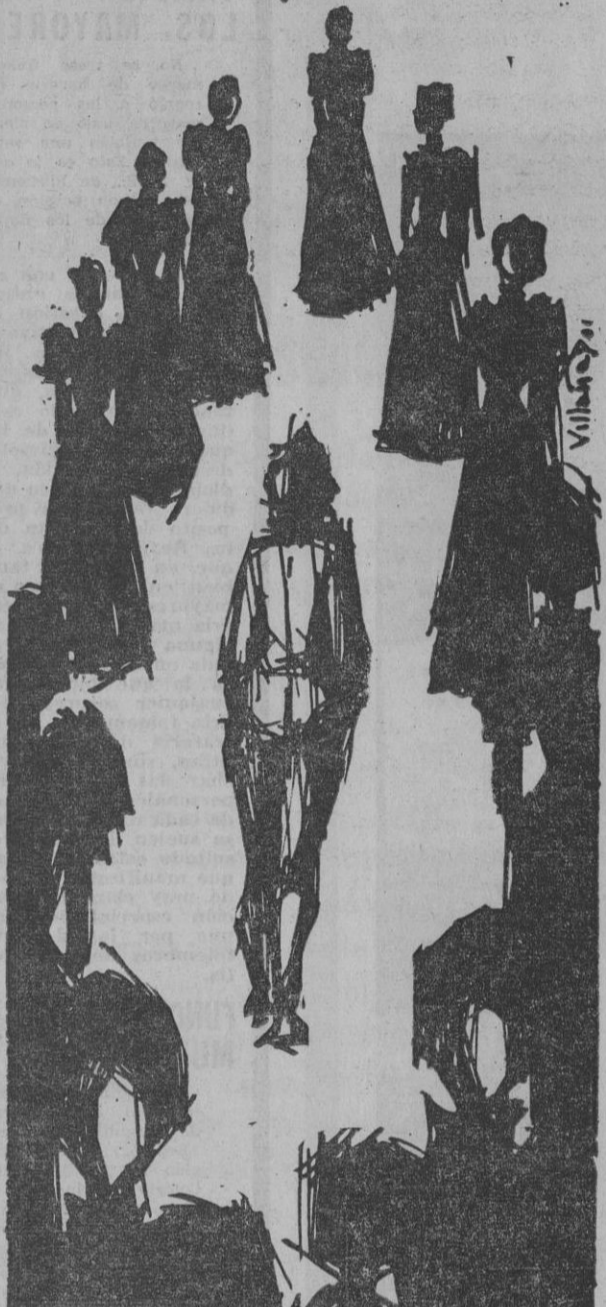
página



# La Residencia

LILLI PALMER  
en

Cristina Galbó John Moulder Brown  
Cándida Lozada Mary Maude Maribel Martia



presenta

REGIA FILMS  
ARTURO GONZALEZ

Una película de

**NARCISO IBAÑEZ SERRADOR**

EASTMANCOLOR 70mm.

## POR BALANCE

NECESITAMOS DISMINUIR  
EXISTENCIAS

**BENEFICIESE DE ELLO**

HASTA 36 MESES DE CREDITO

**MUEBLES LOPEZ**

Luchana: 17 al 21 y 31

Metro Bilbao en la puerta de salida a Luchana, a  
200 metros aparcamiento Fuencarral, gratuito para  
nuestros clientes. Solicite el ticket

**MUEBLES LOPEZ**

Por la libertad de Rudolf Hess

# CAMPAÑA EN INGLATERRA

● Al parecer, el anciano  
no está lejos de la muerte

LONDRES, 6. (Por telex, de nuestro  
corresponsal, Felipe MELLIZO.)

El domingo llegó a Londres el hijo de Rudolf Hess, Wolf, con la intención de entrevistarse con varios miembros del Parlamento y representantes de la Prensa, en un esfuerzo por conseguir la libertad de su padre.

Su primer contacto ha sido dramático: el domingo por la tarde visitó al alguacil británico que presentó a Rudolf Hess en su celda la hoja de cargos por los que fue juzgado y condenado ante el Tribunal de Nuremberg. Se trata del diputado conservador mister Airey Neave, etoniano y oxoniense ex ministro de Transportes y Aviación Civil. Mister Neave fue capturado por los alemanes en Calais en 1940, pero consiguió escaparse del campo de Colditz y refugiarse en Suiza. En el juicio de Nuremberg actuó como comisario de organizaciones criminales y en el ejercicio de sus funciones presentó a Hess la acusación.

Dice mister Neave que su entrevista con Wolf Hess ha sido una experiencia notable. Ayer dirigió una carta al canciller del ducado de Lancaster, George Thomson, encargado de asuntos europeos en el Foreign Office, dándole cuenta de los datos que ha llegado a conocer a través del joven Hess y pidiendo que el Gobierno envíe a Berlín a un representante oficial para que trate de facilitar a Hess —actualmente en un hospital británico— comunicación con sus familiares. Asimismo, mister Neave intentará

constituir un grupo parlamentario —un «lobby»— compuesto por miembros de todos los partidos, para presionar por la pronta liberación del viejo y extraño líder nacionalsocialista alemán.

No es el único británico que está esforzándose por conseguir clemencia para Rudolf Hess. Hace cuatro días, el que fue fiscal británico en Nuremberg, lord Shawcross, publicó en la Prensa una carta a laerta, diciendo que Hess ya ha recibido castigo suficiente y que la prolongación de su sentencia no tiene justificación, ni moral ni jurídicamente. La Prensa, por su parte, no cesa de presionar en el mismo sentido. Pero el Gobierno, aunque nadie ignora que inclinado también a la clemencia, se ha abstenido hasta hoy de tomar al menos que se sepa, alguna decisión seria.



En «Observer» se sugiere que las tres potencias occidentales responsables del «status» berlinés —Francia, Estados Unidos y Gran Bretaña— temen una peligrosa reacción soviética si Hess es puesto en libertad en contra de los deseos de Moscú. Incluso se indica la posibilidad de un nuevo bloqueo berlinés y, en cualquier caso, se estima que la tensión sería perjudicial para las actuales gestiones del canciller Willy Brandt cerca de Ulbricht de Gomulka y de otros Gobiernos comunistas.

El odio a los nazis se mantiene encendido en este país y va se ocupa la Prensa y la televisión constantemente de que no se apague. Pero Rudolf Hess ha sido siempre una excepción. Nadie ha olvidado su extraordinaria aventura de 1941, al lanzarse en paracaídas sobre Escocia, en lo que algunos interpretan como un intento de conseguir un acuerdo anglo-germano, más o menos al margen de Hitler. Los británicos reconocieron la bravura del desesperado visitante, pero no tomaron nunca en serio sus pala-

bras, probablemente porque Hess era incoherente y lírico, no muy equilibrado y con síntomas evidentes de deficiencias nerviosas. En cualquier caso, los médicos de Nuremberg le declararon responsable de sus actos y es muy probable que, sin la intervención británica, habría sido ahorcado junto a sus compañeros.

El tiempo ha pasado y la simpatía hacia el pobre anciano de Spandau es obvia en este país. Si hubiese un referéndum, Hess quedaría en libertad mañana mismo. Incluso los más reticentes comprenden que prolongar la reclusión atroz del legraciado ex líder nazi no tiene sentido y es inhumano. Pero habrá que esperar.

La campaña en favor de la clemencia arreciará esta semana. La televisión ha anunciado la proyección de la película «El juicio de Nuremberg», para dentro de unos días, y varios coloquios sobre el tema tuvieron lugar ayer y seguirán hoy. Hess, al parecer medio atontado y no lejos de la muerte, ignora, hasta este instante, lo que está ocurriendo.

### ULTIMA NOTICIA

El hijo de Rudolf Hess se entrevistó ayer por la tarde con el ministro George Thomson. A la salida de la entrevista ha dicho a los informadores que no podía dar detalles explícitos de la conversación, y ha dado las gracias al público británico por su apoyo.

Sin embargo, en Whitehall se informó que Gran Bretaña trata de retener a Rudolf Hess en el hospital militar británico de Berlín «tanto tiempo como exija su estado de salud, en lugar de volverlo a enviar a la fortaleza de Spandau».

## SE ESTRELLA UN AVION ESPAÑOL ACABABA DE DESPEGAR DEL AEROPUERTO DE ESTOCOLMO

Fallecieron cinco de los diez miembros de su tripulación

(De nuestra Redacción).—A las once y media de la noche del día 5 de enero, un avión Conair de una compañía española de Charters ha sufrido un accidente inmediatamente después de despegar del aeropuerto de Estocolmo.

El avión regresaba a su base, afortunadamente sin pasajeros, cuando por causas que todavía se desconocen se perdió todo contacto con él instantes después de iniciar su vuelo. Fue localizado más tarde en las proximidades de la pista de despegue. El avión entró en contacto con tierra, chocando contra los árboles de un bosque y corriendo una distancia de trescientos metros antes de quedar detenido. Hay que destacar el comportamiento heroico y eficaz de la azafata, señorita De Casanova, que durante las tareas de localización y salvamento de los tripulantes del avión, realizadas con gran rapidez y despliegue de medios por el servicio de salvamento sueco, mantuvo contacto a través de la radio de emergencia del avión con la torre de control, orientando a los helicópteros y patrullas de salvamento, logrando que éste se llevara a cabo en el menor tiempo posible, lo que, dada la bajísima temperatura reinante (27 grados bajo cero), fué de gran valor para sus compañeros heridos.

La tripulación estaba compuesta por diez personas, de las cuales han fallecido cinco a causa del accidente. Son los auxiliares de vuelo señoritas Johanson, Hevia y Levanen, y los señores Caellas y Sten. El resto de los tripulantes sufre heridas de poca importancia.

### ● Síntomas de congelación

ESTOCOLMO, 6.—Los cinco supervivientes de la catástrofe aérea, también miembros de la tripulación y, como los cinco muertos, españoles, sufrieron síntomas de congelación a causa del frío reinante y fueron llevados inmediatamente al hospital, donde uno de ellos se halla en situación grave tras pasar la mitad de la noche colgado de los restos del reactor Conair Coronado, de cuatro motores, a temperaturas inferiores a veinticinco grados bajo cero.

Los equipos de salvamento tardaron cuatro horas en encontrar el reactor español siniestrado, que pertenecía a una compañía española especializada en vuelos «charter» y de mercancías. El avión había despegado hacia Las Palmas en el día de ayer, pero se vió obligado a regresar al punto de partida al fallar uno de los motores. Alrededor de medianoche el reactor español volvió a despegar, esta vez con tres motores, hacia Zurich, para conseguir repuestos, estrellándose en un bosque,

Cuando los equipos de salvamento lograron llegar al lugar de la catástrofe encontraron tres cadáveres que habían sido arrojados fuera del avión debido al impacto del choque.

El comandante del reactor español y una cuarta azafata se encuentran entre los que lograron escapar con vida del accidente. (Efe-Reuter.)

## ENCOFRADORES FERRALLISTAS A. C. D.

(EMPRESARIOS AGRUPADOS)

Ofrecen trabajo para sus obras en Veriña-Gijón

### CONDICIONES ECONOMICAS

Oficial 1.º encofrador o carpintero...	47 a 50 ptas./h.
Oficial 2.º ferrallista...	46 a 48 »
Oficial 2.º encofrador...	43 a 45 »
Oficial 2.º ferrallista...	43 a 45 »
Ayudantes...	34 a 35 »
Peón especial...	31 a 33 »

Jefes equipo ferrallista o encofradores. 9.500 a 14.000 ptas./mes  
Capataces ferrallistas o encofradores. 9.500 a 16.000 »  
Encargado: ferrallistas o encofradores. 11.000 a 17.000 »

### OTRAS CONDICIONES

— Alojamiento y pensión desde 40 pesetas (según salario).  
— En frecuentes ocasiones hay trabajo a destajo y horas complementarias.  
— Contrato por dos años, aproximadamente.

Para mayor ampliación de detalle se pueden dirigir a:  
Señor García Riaño - Telef. 2052340 - Apdo. 13.054 - MADRID

o bien:  
Señor Díaz - Telef. 230500 - Apdo. 465 - OVIEDO

(251.)



## DE TODO EL MUNDO

### Rusia y los Estados Unidos

## PREPARAN (Según Die Welt) OTRO TRATADO NUCLEAR

● LOS ESTADOS UNIDOS y la Unión Soviética proyectan, para las próximas negociaciones en Viena sobre la limitación de armamentos estratégicos (S.A.L.T.), preparar un segundo tratado de no proliferación nuclear, que someterían, como el primero, a la firma de los demás países. «Die Welt», que cita en su información medios competentes de Bonn, precisa que el nuevo tratado tendría por finalidad el reducir la producción de armas estratégicas y limitar las reservas. «Washington y Moscú —añade el periódico de Hamburgo— atribuyen mucha importancia a la firma de este tratado por la Gran Bretaña y por Francia.»

● LA COMISION CONJUNTA Permanente de las Iglesias católica y anglicana, de Inglaterra, se reunirá el próximo viernes, por primera vez desde que fué creada, en el pasado mes de octubre, para estudiar las posibilidades de la unión de ambas Iglesias.

Un portavoz de la Iglesia anglicana ha declarado que «no es una reunión de la que se pueda esperar espectaculares decisiones, pues si éstas se producen serán dentro de unos cinco años. Es el principio de una serie de conversaciones continuadas, para examinar las posibilidades de unión entre ambas Iglesias.»

● ONCE DISTRITOS ESCOLARES en el Estado norteamericano de Mississippi abrieron sus puertas a niños negros por primera vez en la historia de los Estados Unidos. El Tribunal Supremo, en Washington, concedió el año pasado un plazo hasta primeros del setenta para que se llevara a cabo la integración, bajo pena de perder la ayuda económica federal.

La orden afecta a más de treinta distritos, con un total de 200 escuelas y 135.000 alumnos. La Guardia Federal montó guardia en cada una de las escuelas para impedir alborotos.

El gobernador del Estado prometió a los blancos que hoy reunirá a la asamblea legislativa para presentar proyectos de concesión de créditos para la construcción de escuelas privadas.

● AL CONCLUIR SU DISCURSO inaugural del concilio pastoral holandés, el cardenal Bernard Alfrink, arzobispo de Utrecht y primado de Holanda, comunicó que el nuncio apostólico había declinado la invitación que le había sido hecha para asistir a las discusiones de la quinta asamblea plenaria de obispos holandeses. El cardenal Alfrink señaló que «deploraba sinceramente» la ausencia del representante de la Santa Sede.

La mayor parte de los observadores conciliares atribuyeron esta ausencia a las recomendaciones pastorales «muy liberales» que figuran en el segundo informe, que se ocupa, especialmente, del celibato obligatorio de los sacerdotes y el hecho de que ni el Papa, ni el Concilio, ni el Episcopado mundial parecen haberlo acogido con demasiado entusiasmo.

Sin embargo, algunos observadores señalan que la ausencia del nuncio apostólico significa, de hecho, una cierta ruptura con Roma sobre uno de los puntos cruciales de las discusiones: «¿El celibato obligatorio debe ser abolido o debe ser mantenido?»

● LA REUNION CUMBRE de los dirigentes de los cuatro partidos italianos de centro-izquierda, convocada ayer para intentar reorganizar una coalición gubernamental suatropartita, terminó sin resultados inmediatos. El secretario político de la democracia-cristiana, Arnaldo Forlani, se limitó a indicar a los periodistas que las conversaciones habían sido «muy francas y útiles», y que estarían seguidas por nuevas reuniones para concretar más los temas objetos de discusión.

Por su parte, el secretario republicano señaló «la posibilidad de una aproximación de los puntos de vista de los tres partidos»

● «EL 55 POR 100 DE LOS norteamericanos creen que el Gobierno ha tomado al teniente Calley como caza de turco», afirma el último número del semanario «Time», en relación con la supuesta matanza de Sonmy.

La encuesta, realizada por el Instituto Harris, por encargo de la citada revista, señala también que los norteamericanos tendrían una «considerable simpatía» por el militar y que el país está mucho más preocupado por la publicidad que se ha dado al asunto que por la matanza en sí.

A otras preguntas del Instituto, el 82 por 100 de los norteamericanos creen que Nixon está haciendo «todo lo que puede» para acabar la guerra; un 65 por 100 califican de «moralmente equivocada» la participación de los Estados Unidos en Vietnam.

● ESPAÑA Y PORTUGAL competirán el 10 de noviembre de este año en Tokio, en la Olimpiada de Técnicos Profesionales junto con otros catorce países del mundo.

Un total de 280 jóvenes, técnicos profesionales, menores de veinte años de edad, participarán en la olimpiada, conocida oficialmente por Competición Internacional de Entrenamiento Profesional, certamen que fué iniciado en 1950 por España.

● «GEORGE NO ES GUAPO y en las fotos queda muy mal», dijo Gina Lollobrigida al describir a su novio, George Kaufman, en una entrevista publicada por el «Daily Express».

Según Gina, Kaufman es un terrateniente y no un agente de ventas de terrenos tal como se había dicho anteriormente. La estrella describió los rumores sobre ruptura de su noviazgo como «tontos y falsos».

El «Daily Express» dice que George Kaufman voló desde Nueva York a Londres para desmentir estos rumores.

● AUTORIZADAS FUENTES vaticanas desmintieron los rumores, procedentes de Suiza, según los cuales la Santa Sede habría decidido se destruyese la famosa reliquia del Santo Sudario (o Sábana Santa), que se conserva en Turin, por considerarla apócrifa. Un prelado de la Sagrada Congregación para el Culto de los Santos ha declarado que tales rumores carecen totalmente de fundamento. Y monseñor Giulio Rizzi, que tiene estudios hechos sobre la reliquia y es consultor de otra congregación romana, los calificó de «ridículos».

LAS FUERZAS AREAS EGIPCIAS han bombardeado esta mañana durante una hora y quince minutos posiciones israelíes situadas al norte y sur del canal de Suez, anuncia el portavoz militar egipcio. (Afp-Efe.)

## MAÑANA COMIENZAN

# REBAJAS

## DE ENERO

EN LOS TRES CENTROS DE



## LA MAS GIGANTESCA PROMOCION COMERCIAL DEL AÑO

- Por la calidad de todos los artículos.
- Por su fabuloso despliegue de mercancías.
- Porque ofrecemos:  
**LOS PRECIOS MAS BAJOS QUE NUNCA**

Durante la **VENTA ESPECIAL** garantizamos nuestros habituales **SERVICIOS AL CLIENTE**

**¡Venga en las primeras horas!**



GENERALISIMO • GOYA, 76 • PRECIADOS, 3



# DOS HORAS

(casi cien preguntas) DE

# INTERROGATORIO



Más de cien periodistas asedian a Ted Kennedy. Es el último acto de una tragedia y se juega el porvenir del senador. La expectación está justificada. (Telefoto Upi-Ci-fra.)

Joan Kennedy acompaña a su esposo, Ted, al Palacio de Justicia de Edgartown, donde tiene lugar la encuesta que debe dar fin a una historia que empezó el pasado 18 de julio con un accidente de automóvil en una pérdida carretera. (Telefoto Upi-Ci-fra.)

**NUEVA YORK, 6.** (Por telex, de nuestro corresponsal, José María GARRASCAL.)

Fué el último en llegar, acompañado de su esposa, Joan, que se ha convertido en su ángel protector en el triste «affaire». Edward Kennedy, afable, sonriente, fué también el único en hacer declaraciones al centenar de periodistas congregados en la plazoleta nevada de Edgartown. Bueno, declaraciones es mucho decir; comentarios, me-

mejor. «Estoy contento de que la encuesta, al fin, tenga lugar. Espero que el «dossier» se complete, los detalles se aclaren y el asunto acabe pronto, para volver de lleno a mis tareas en el Senado.» Durante la pausa del mediodía, como disculpándose, dijo: «El juez nos ha prohibido comentar nada.» Sólo sus manos, que se frotaban nerviosas, ¿o era el frío?, dejaban traslucir la tensión de dos horas de interrogatorio implacable a que había sido sometido.

hecho, una acusación de homicidio por negligencia a Ted Kennedy, que abriría paso, caso de aceptarlo el juez, a un juicio formal contra él.

### ● Pruebas adicionales

Para evitar este peligro, los abogados de Kennedy están provistos de pruebas, hechas por expertos con coches volcados en las mismas condiciones que el de su cliente, que demuestran que no se formó burbuja de aire, que nadie podía sobrevivir dentro del vehículo sumergido, que el único camino para salvarse era el utilizado por Ted: alcanzar la superficie a través de una de las ventanillas. Tales pruebas requieren la presentación de testimonios adicionales, y fué una de las primeras cosas que han pedido al juez Boyle. Este accedió a ello, con lo que la defensa obtuvo su primera victoria. «Una encuesta es una investigación —sentó el juez—, no un juicio donde se persigue a alguien. Se aceptará, pues, que los abogados presenten por su cuenta testimonios relacionados con el caso.»

### ● La culpa legal y la moral

Pero hay la sospecha de que Ted quiere algo más que probar que Mary Jo no podía sobrevivir aunque él hubiese actuado de otra manera, aunque hubiera pedido inmediatamente auxilio o telefonado a los bomberos. Da la impresión, por la forma en que se mueve, por el tremendo despliegue de abo-



gados, que intenta salir de Edgartown, no voy a decir a hombros, pero si lavado de posibles culpas veraniegas. Algo así como cerrar un capítulo lastimoso de su vida y reanudar ésta como si nada hubiese pasado. Veremos. Pe-

se a que el fiscal Dinnis no le dará cuartel, es más que probable que pueda probar su completa inocencia ante la ley. Ya más dudoso es que consiga recuperar su estatura moral, aunque lleve un ángel a su lado.

### ● Homicidio por negligencia

La Policía había registrado suelos, techos, paredes y ventanas de la pequeña corte en busca de aparatos electrónicos de escucha. Nada encontró, pero cien periodistas al acecho son demasiados periodistas, incluso para unos muros de ladrillos rojos, y pronto se supo que, nada más abrirse la encuesta, Ted tuvo que sentarse en el banquillo de testigos, para contestar a casi cien preguntas que le tenía preparadas el fiscal, Dinnis. Nada quedó esta vez en la sombra, ni el menor de sus movimientos en la noche trágica, ni la más remota de sus intenciones. Tras una hora, el interrogatorio se suspendió para la comida, reanudándose tras ella, para otros sesenta minutos.

—¿Y ha declarado lo mismo que dijo al pueblo americano por televisión? —quisieron saber los pe-

● Esta vez, nada sobre su accidente quedó en la sombra

● Puede ser acusado de homicidio por negligencia

● Pero el senador trata de salir de la encuesta limpio de culpas veraniegas

riodistas, casi tan implacables como el fiscal. Ted puso cara de circunstancias: —No quiero caracterizar mi testimonio, pero diría que, en esencia, sí. El último Kennedy marchó luego a la casa solariega de la familia, en Hyannis Port, donde esperará le llamen, si es necesaria otra vez su presencia.

Ahora les toca el turno a las otras nueve personas presentes en el «party»:

al «sheriff» local, a su ayudante, al operador del «ferri», al buceador que sacó el cadáver de la muchacha y al médico que certificó su muerte. La clave reside posiblemente en la declaración de Farras, el submarinista, convencido de que Mary Jo «pudo salvarse si se le hubiera prestado auxilio a tiempo, ya que la bolsa de aire formada en el interior del coche la mantuvo un número indeterminado de minutos con vida». Esto es, de

## LA CAPTURARON LOS ISRAELIES A LOS EGIPCOS

# U.S.A. SE INTERESA POR LA ESTACION DE RADAR

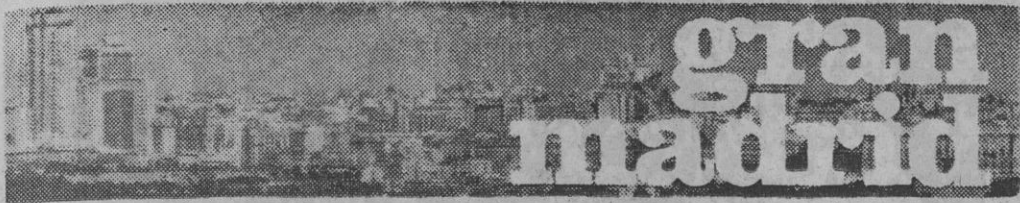
WASHINGTON, 6.—Especialistas del Pentágono prevén la posibilidad de enviar técnicos para examinar sobre el lugar el aparato de radar capturado por comandos israelíes en el curso de una incursión aérea en territorio egipcio, según se ha sabido en círculos generalmente bien informados de esta capital. Hasta el momento no se tienen más que algunos detalles sobre su instalación, aparte de que el aparato pesa siete toneladas y que su coste se eleva a un millón de dólares (70 millones de pesetas). Se estima también posible que los prisioneros egipcios hechos durante esta incursión sean especialistas de este tipo de radar. No obstante, los técnicos norteamericanos capaces de estudiarlo podrán recoger, con ayuda de sus colegas israelíes, la máxima información en torno al aparato.

Noticias procedentes de Bagdad informan que ayer se reunió en aquella capital un congreso que agrupa a representantes de las compañías nacionales petrolíferas del Irak, Libia, Argelia y de la República Árabe Unida. Radio Bagdad ha anunciado que este con-

greso «tiende a coordinar la cooperación entre estas compañías y a fijar las modalidades». Las sesiones de este congreso, que durarán tres días, han sido inauguradas por el doctor Saadoun Hamadi, ministro iraquí de Petróleos y director de la Compañía Nacional de Petróleos Iraquíes. Durante su discurso de apertura, Hamadi ha hablado del «primer plano ocupado por el petróleo en la cuestión de la liberación nacional económica». «La cooperación de las compañías nacionales petrolíferas, que son las ejecutoras de la política progresista de nues-

tros Gobiernos en materia de petróleo —ha afirmado—, es, pues, de una gran importancia para el porvenir de nuestros países y de toda la nación árabe.» Mientras tanto siguen los incidentes armados en el canal de Suez. Aviones israelíes a reacción atacaron ayer, durante más de una hora, objetivos militares egipcios situados en el canal de Suez, según reveló un portavoz militar en Tel Aviv. Todos los aparatos regresaron a sus bases, terminó diciendo el portavoz. (Resumen de agencias.)





## Sorteo del Niño: El "gordo", en Vélez-Málaga

# En Madrid se quedó el segundo premio

LO VENDIÓ -MUY REPARTIDO- LA ADMINISTRACION DE ALCALÁ, 18



AUNQUE sin conseguir el «pleno», Madrid ha vuelto a ser agraciada por la lotería. Ayer, todas las series del número 56.374, segundo premio (150 millones) del sorteo del Niño fueron vendidas en la administración número 13, La Herradura, situada junto al teatro Alcázar, en la calle de Alcalá, número 18. La noticia corrió pronto por la capital de España. Puestos a hablar con la administradora, doña Consuelo Lustrano Anca, nos manifestó que el número premiado no era una cifra de abono y, por tanto, había sido vendido en décimos sueltos. La herradura del establecimiento resultó, buen talismán, al prodigar la suerte en los alrededores; así, el propietario de una expendeduría de tabacos enclavada junto a la admi-

nistración, juega 2.500 pesetas, lo que quiere decir que le han correspondido más de 138.000 pesetas. A sus empleados les han tocado unas 5.000 pesetas a

● El «gordo», a Vélez-Málaga. El «gordo», con sus no menos flamantes y apetitosos 400 millones, fue a

distintas administraciones malagueñas, por si habían llegado equivocadas a alguna de ellas. Por fin pudo ser recuperado el paquete con los décimos, des-

nos: una, que sesenta millones se han distribuido en la barriada cooperativa Miraflores de los Angeles, a la que hace poco dos ministros del Gobierno entregaron el premio del cooperativismo ejemplar. Y la otra, muy bien recibida por los aficionados taurinos, se refiere al nada despreciable «pellizco» de dos millones y medio que ha conseguido el popular mozo de espadas, retirado, Miguel Soler (Gasolina), padre del matador Miguel Soler. «Con este dinero —ha dicho— daré a mi hijo la fuerza necesaria para mandar en el toreo.»

La suerte, allá por Vélez, se repartió muy repartida. Lo mismo que el tercer premio, que correspondió a Barcelona, Santander, Rota, San Sebastián, Bilbao, Baracaldo y Madrid.

Luis ROMASANTA

## El paquete malagueño de los 400 millones estuvo a punto de perderse

cada uno. Al yerno de doña Consuelo también le ha caído un buen «pellizco»: 300.000 pesetas. Se da la circunstancia de que la administración que ahora ha vendido el segundo premio dió el cuarto en el pasado sorteo de Navidad, dotado con 25 millones de pesetas, que correspondieron a un solo cliente, que jugaba 50.000. Pero hay aún más: en el sorteo del 7 de octubre, la misma administración vendió los premios segundo, tercero y cuarto, y el 16 de mayo, sorteo del Turista, el primero.

parar, íntegramente, a la localidad malagueña de Vélez-Málaga. Cuatrocientos millones al número 48.233. Y cuatrocientos millones que tienen historia, pues precisamente las diez series del «gordo» —junto con otros números— se extraviaron antes de llegar a la administración número uno del pueblo, donde ha saltado, de la noche a la mañana, la fortuna. El administrador, don José del Pino, tuvo que ponerse a hacer sus reclamaciones en Correos y averiguaciones en las

pues de tan afanosa búsqueda. Obvio resulta explicar cómo cayó el «gordo» en la bella localidad malagueña que ya tiene solera en esto de la lotería. Al parecer, dos series se las llevó un vendedor ambulante. Tres, el Café Español, de Málaga. Y los restantes billetes, aun sin saberse todavía a ciencia cierta, se supone que habrán sido vendidos sueltos en la ventanilla. En cuanto al capítulo de anécdotas dos sobre todo han calado hondo en los corazones de los malague-

Federación Provincial de Asociaciones Familiares

## DON ENRIQUE VILLORIA, NUEVO PRESIDENTE

Para ocupar la presidencia de la Federación Provincial de Asociaciones Familiares ha sido elegido don Enrique Villoria Martínez, que es secretario general técnico de la Delegación Nacional de Asociaciones del Movimiento, miembro de la Asamblea General de la U. M. I. O. F. y del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Clases Medias.

Para el cargo, que se encontraba vacante por haber presentado su dimisión hace unos días don Manuel Pérez Olea, que lo desempeñaba, se habían presentado cuatro candidaturas, habiendo sido elegida la que figuraba como presidente el señor Villoria y como secretario el señor Ibáñez Castillo.

La Federación Provincial de Madrid cuenta con un total de 131 asociaciones, que suman unas ciento treinta mil familias. (Cifra.)

CUPON DE CIEGOS  
NUMERO PREMIADO  
332

## EN LA GASOLINERA DE PUERTA DE HIERRO

# PETROLEO CON AGUA

■ Los empleados vieron que el combustible tenía un color lechoso y suspendieron el servicio, por lo que no ha habido perjudicados

TRAS el caso ocurrido hace pocos días en una gasolinera madrileña que expendió a tres furgonetas y cuatro taxis agua mezclada con gas-oil, con los graves perjuicios que esto supuso para los propietarios de los vehículos, el tema —como aquel otro del «bautismo» de la leche, tan en boga años ha— se ha puesto de actualidad, y son muchos los usuarios que hacen cábalas y duras críticas tanto a la Campsa como a los surtidores.

Ahora, aunque el asunto no ha tenido consecuencias, nos hemos enterado de que en la estación de servicio de Puerta de Hierro —propiedad de la Campsa— se ha suspendido el servicio de venta de petróleo a causa de una anomalía que parece tener relación con el caso del gas-oil, ya que ambas tienen un denominador común: el agua. Fue una llamada anónima, de esas que con tanta frecuencia llegan a las Redacciones de los periódicos, la que nos puso sobre la pista. Personados en la citada estación de servicio, obtuvimos del jefe de la misma la siguiente explicación:

—Anteayer nos dimos cuenta, al iniciar el primer servicio de petróleo, que éste salía de un color lechoso, por lo que temimos que tuviera algo de agua. Suspendimos la venta. Luego hemos podido comprobar que, en efecto, una pequeña cantidad de agua, solamente unos quince litros, se había filtrado por la junta de la boca de entrada. Aunque el agua se fue al fondo —por pesar más que el petróleo— y probablemente no contaminara en absoluto el combustible, hemos preferido no vender más y esperar a que se hagan las reparaciones pertinentes. Por tanto,

obvio es señalar que no ha habido ni una sola queja, pues, vuelvo a repetirlo, suspendimos el servicio inmediatamente.

● No es la primera vez que ocurre

Por otro lado, hemos podido saber que no es la prime-

■ El agua entró al depósito filtrándose por una junta de la boca de entrada

ra vez que esto ocurre en la estación de servicio de la Campsa sita en Puerta de Hierro. En otra ocasión también hubo una filtración de agua similar, y entonces sí que hubo problemas, pues se vendieron varios miles de litros a un industrial criador de champiñones; éste fue a juicio contra la Campsa, solicitando una indemnización, cosa que no consiguió, ya que, al parecer, no pudo demostrar adecuadamente la gravedad de los aparentes perjuicios.

Puede, desde luego, que exista algún otro caso más, pero nosotros no tenemos conocimiento de que así sea.

● ¿Todo es anómalo?

A los pocos días de ocurrir el caso del gas-oil mezclado con agua—o del agua mezclada con gas-oil, como decía mi compañero José María García—, Campsa publicó una especie de nota aclaratoria en la que, poco más o

menos, se decía, tras lamentar el accidente, que éste había sido originado por una causa anómala, a la par que explicaba detalladamente todos los sistemas de controles que se utilizan para que la materia prima—gas-oil, petróleo, gasolina, etc.—llegue al consumidor con toda su pureza.

Pero, ante este segundo caso (repetimos: no ha habido perjudicados, pero el caso se ha producido), creemos tener alguna razón para pensar que las llamadas «fugas de agua» no están demasiado previstas, dado, además, que en la gasolinera de Puerta de Hierro ya se había producido otra con antelación, como queda dicho más arriba.

Comprendemos que el exceso de lluvias produce perturbaciones en distintos sistemas de la ciudad, tal como en el alcantarillado. Pero cuando las influencias pueden tener como efecto perjudicado al consumidor de unos productos monopolizados, han de existir unas garantías que salvaguarden sus indiscutibles y legítimos derechos, tal cual es recibir el producto que paga en las debidas condiciones.

¿En cuántos tanques de gasolineras de Madrid se filtra el agua? ¿Funcionan bien todos los sistemas de control? Porque, bien por el agua, o por lo que sea, son muchos los conductores que se siguen quejando de que tras repostar en determinadas gasolineras, el coche no anda bien y, a veces, no anda nada.

Aunque todo sea anómalo, hay algo, simplemente, que no va bien.

J. M. AMILIBIA

## DE 7.000 DONANTES VOLUNTARIOS

# 1.500 LITROS DE SANGRE EXTRAIDOS EL AÑO PASADO

Más de 1.500 litros de sangre ofrecieron los madrileños a la Asociación de Donantes Altruistas de la Cruz Roja (centro de Madrid) durante el pasado año 1969. La cifra exacta hasta el mes de noviembre último fue de 1.442.600 centímetros cúbicos, donados voluntariamente por un total de 7.213 personas.

El mes que registró mayores donaciones fue marzo, con un total de 255.200 centímetros cúbicos, correspondientes a 1.226 donantes.

Por el contrario, el mes que menor número de entrega registró fue agosto, con sólo 29.800 centímetros cúbicos ofrecidos por 249 personas. (Fiel.)

# WERNER TELEVISION

## Servicio Oficial de Asistencia Técnica

\* SERVICOLOR S.A.

Garantía, Post-Garantía, Abonos

Calle: Vizconde de Matamala, 1.

Tel: 246 6100. MADRID.



1970  
1980

# AÑOS VISTA

Encuesta mundial sobre la década que empieza

2 **Escribe A. GOMEZ ALFARO**

La consideración mundial de Estados Unidos como país con mayor número de motivos para sentirse satisfecho de los objetivos alcanzados en 1960-1969 no parece sufrir erosiones por culpa de conocidas circunstancias internas como las luchas raciales o externas como la intervención en Vietnam. Los americanos, que no se andan con ambages a la hora de efectuar su propia crítica, suelen frecuentemente plantearse esta cuestión de su prestigio internacional a todos los niveles. No hace mucho se efectuaba entre el público yanqui una encuesta con esta interesante pregunta: ¿Cree usted que Estados Unidos goza de gran prestigio en el mundo? Las respuestas fueron:

Sólo un poco, 51 por 100. Apenas existe, 14 por 100.

A pesar de que los americanos se juzgaran entonces tan severamente, lo cierto es que el distinto matiz de la pregunta en la nueva encuesta Gallup les ha permitido ahora señalarse una alta cota de autosatisfacción nacional, en la que todo el mundo parece estar de acuerdo en una proporción de tres a uno respecto al país inmediatamente citado: Alemania Oeste. El resultado producirá probablemente contento en aquel país, donde aún se recuerda el impacto que causó en julio de 1968 un informe elevado al Comité de Política Exte-

primer lugar de una lista de 28 naciones a las que valoraba de cero a diez puntos; tres veces más que Australia, su inmediato seguidor, citaban los ingleses a Estados Unidos; casi el doble de estimación otorgaban los austriacos a Estados Unidos frente a Alemania. Así era la tónica general de Europa, con excepción de Suiza: mientras los Estados Unidos concedían a Suiza el segundo puesto de su amistad entre 28 países, Suiza daba a Es-

media de la vida humana, podríamos decir que la encuesta incluye dos grupos destacados de personas, cuya separación por edad estaría en los cuarenta años, cinco lustros por abajo y otros cinco por arriba. El dato es especialmente interesante para España, dada su experiencia histórica próxima, pues la frontera vital de los cuarenta años separa dos grupos demográficos que frecuentemente se señalan como definidos en razón de

facción nacional y la falta de opinión, por ejemplo, son más acusadas paralelamente entre personas de cierta edad y de más bajo «status» económico y cultural; en cuanto al «habitat», a medida que crece la población donde una persona vive, mayor es el porcentaje de autosatisfacción y menor el porcentaje de personas sin opinión.

Sobre esta importantísima parcela española escribió J. L. Martín Martínez, hace

landia; Nehru y Shastri, en la India; Churchill (!), en Inglaterra; Golda Meir, en Israel; Francisco Franco, en España.

Sin embargo, esta última elección parece registrar características especiales, pues España es el único país de la encuesta que sitúa a su jefe de Estado (21 por 100 de los votos) por encima del fallecido presidente Kennedy (17 por 100) y de los restantes personajes mundiales. «Las personalidades más relevantes, según la opinión pública española —dice el informe en sus comentarios— han sido Franco y el presidente Kennedy. Según los diferentes grupos y sectores de nuestra sociedad se observan algunas diferencias en cuanto al orden citado de ambas personalidades. Así, Franco es citado preferentemente por los hombres; las personas de más de treinta años, los solteros, las personas cuyos hogares tienen nivel de ingresos más inferiores, los obreros agrícolas e industriales, las personas con nivel de estudios bajo y las que residen en localidades de menos de cincuenta mil habitantes.»

Satisfacción, optimismo, fe

La pregunta en torno a la personalidad mundial 1960-1969 registró un 33 por 100 de abstenciones, más acusadas entre las mujeres, entre las personas de ingresos inferiores (una proporción incluso de uno a cuatro) y entre los residentes en pequeños pueblos (una diferencia casi de uno a seis entre los vecinos de ciudades medias y los vecinos de «minipueblos»). Sumando los tres más importantes porcentajes de esta lista —respuestas blancas, Franco, Kennedy— apenas queda un margen de veintinueve contestaciones de variado matiz, en las que sólo se destacan ligeramente las figuras de Pablo VI y Juan XXIII, éste último no citado más que por España, que también fue la única en conceder algunos votos aislados a los astronautas, a Lutero King, Adenauer, Che Guevara, Ho Chi-Minh, etcétera. España, sin embargo, no ha citado a U Thant, a Churchill, ni a Golda Meir.

(Continuará.)

## LOS "SIN OPINION", UN SECTOR TIPIFICADO

tados Unidos el puesto duodécimo entre 18, sólo antes que Alemania, España, India, la U. R. S. S., Egipto y China continental.

Aquí en España, donde el grado de autosatisfacción nacional es elevado, según la encuesta hecha para Gallup, son los jóvenes y, sobre todo, las personas de más alto nivel de ingresos quienes votan mayoritariamente a Estados Unidos. Y al hablar de jóvenes, no debemos olvidar que esta encuesta de

la contienda de 1936-1939. Los mayores de cuarenta años quedaron también eliminados en 1967 de la encuesta «Imagen del mundo en el año 2000», aunque por razones distintas. Orientada hacia la juventud, esta encuesta tomaba los cuarenta años como límite de una edad que previsiblemente permitía suponer que todos los encuestados vivirían hasta finalizar el último tacho del almanaque de este siglo.

Opiniones en blanco

En otro aspecto, también es de destacar el hecho de ser elevado en España el porcentaje de personas «sin opinión»: la media nacional en la encuesta Gallup es de 1 a 3, mientras la media mundial es justamente la mitad, 1 a 6. La autosatis-

un par de años, un interesante «ensayo de tipificación» en el que, a partir de las encuestas realizadas por el Instituto de Opinión Pública, pudo determinarse que la abstención nacional crece ante los cuestionarios políticos y, sobre todo, los económicos. ¿Carece el español de una personalidad suficiente para tomar postura determinada en una cuestión concreta, o simplemente demuestra instintiva desconfianza hacia el extraño que le hace preguntas «reservadas»? Resulta difícil decidirse ante los resultados que ofrecen algunas encuestas, como la realizada a raíz de la devaluación de 1967, en la que se preguntaba: ¿Sabe usted cuántas pesetas hay que pagar por un dólar americano? Los porcentajes fueron los siguientes:

	Varones	Mujeres	Media
Lo saben ... ..	50	21	35
No lo saben ... ..	50	79	65

Y no sólo disminuían los aciertos con el sexo, sino también con la mayor edad y entre los viudos y casados. Quizá el hecho de la emigración a otros países pudiera explicar un mayor desconocimiento de esta cuestión en regiones como la vasco-navarra, de más alto nivel formativo que la andaluza.

A nivel de personaje

Volviendo al hilo de la encuesta Gallup sobre la dé-

cada de los 70, hay que señalar que la simpatía americana se produce no sólo a nivel de nación, sino también a nivel de personaje. En efecto, el personaje mundial más relevante a escala mundial entre 1960 y 1969 ha sido John F. Kennedy, según un porcentaje general del 30 por 100 de la población. Aquí también hemos de referirnos a las razones privativas de cada país para razonar la mayoritaria elección de personajes nacionales como Kekkonen, en Fin-

La cifra de españoles que no saben contestar a la encuesta duplica el porcentaje mundial

rior bajo el título: «El futuro de la diplomacia pública de Estados Unidos».

El mejor amigo

Resultaba de dicho informe que, pese a que numerosos países consideraban a Estados Unidos como «su mejor amigo», en casi todos se advertía erosionado el prestigio o la opinión favorable a causa del Vietnam y los conflictos raciales. Por encima de esta erosión se supo entonces que Canadá situaba a Estados Unidos en

Gallup, cuyos informes está ofreciendo PUEBLO, incluye sólo a personas adultas —por lo que se refiere a España, mayores de quince años.

Seleccionar la población

Esta exclusión de la población infantil, naturalmente célibe, es la que desnivela los porcentajes generales demográficos a la hora de desglosar los resultados en razón al estado civil. Conocida, por otra parte, la duración

El prestigio yanqui  
Suiza, una excepción en Europa  
La encuesta elimina a los menores de 15 años



2



ORTIZ DE LANDAZURI

**"Tendencia a la uniformidad, fallo de la Universidad española"**

futuro de nuestra Universidad. Son las del doctor Ortiz de Landazuri, catedrático y decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Navarra y las del doctor Jesús López Medel, profesor de la Universidad de Madrid. Ambas, como las anteriores, desde diferente horizonte.

**Ortiz de Landazuri**

1 Su indecisión. La misma realidad actual no nos deja ver el futuro. Estamos tan preocupados con dificultades de todo tipo que lo esencial se desdibuja: los criterios sobre las universidades clásicas, sobre las llamadas universidades autónomas y sobre el concepto de profesor. Otro aspecto: es posible que la visión de la Universidad desde cada Facultad sea diferente. Por ello, frente a muchas virtudes que sigue teniendo la Universidad española, quizá su otro fallo sea la tendencia a la uniformidad.

2 Espíritu de empresa. Nada hay tan prometedor en el ámbito de la Universidad como lograr una pedagogía dinámica y activa. Dinamismo en profundidad y actividad en todos sus estamentos. Con ello se facilita la ayuda a la sociedad, la capacidad de gobierno, la crítica constructiva y la interrelación de profesores y alumnos. Mejor sería todavía si los primeros son, además maestros y como consecuencia, los estudiantes, discípulos.

**Juventud de gran clase**

3 Dejando a un lado ciertas minorías contaminadas con propagandas extraversitarias, la juventud actual universitaria es de gran clase, con gran sensibilidad a la injusticia y deseos de autonomía. Tiene una virtud: su auténtico afán por aprender. Un defecto: su falta de paciencia, que les lleva a considerar que formarse es tarea rápida y sencilla. También creo que los viejos maestros, que todos recordamos y admiramos por su penetración docente, no pueden desestimarse por los jóvenes. En resumen, yo diría que los ideales en los jóvenes son muy variados; su conducta personal, en general, es intachable y quizás la colectiva o social (sin definida personalidad) tal vez por cierta timidez; su rendimiento, sobre todo en los mejores — y son muchos —, francamente bueno.

**López Medel**

1 No me gusta — y al tiempo me alegra — su ma-



LOPEZ MEDEL

**"Hay un despertar municipalista que el Estado debiera recoger"**

sificación. El que las cátedras esperen al hombre, y no éste a aquéllas. Se ha dado un incremento enorme últimamente en la provisión de cátedras, pero el sistema debe hacerse — y así se insinúa en el proyecto de ley de Educación — mucho más vivo, flexible y directo.

Lamento el salto en el vacío — que pronostiqué en PUEBLO — de un SEU — al que queremos perfeccionar — a un asociacionismo por un lado primeramente único y obligatorio, luego pulverizado, sin garra genuinamente estudiantil, o con garra excesivamente política. No me convencen los Colegios Mayores de más de 100 alumnos.

**Universidad-sociedad**

2 Es difícil opinar teniendo por delante el proyecto de ley de Educación. Si se arranca bien de atrás — enseñanzas básica y media —, la Universidad lo notará de suyo. Para esa valoración haría falta acercar la Universidad a la sociedad hasta en el plano de su localización geográfica. Disiento — con respeto — de creación de nuevas universidades en la gran ciudad, Santiago, Salamanca, Granada, Murcia, Zaragoza, etc., permiten una auténtica vida

universitaria. La relación Sociedad-Familia-Universidad se daría más viable en un Toledo, un Alicante, un Santander, un Avila, un Burgos, un Córdoba, etc. Hay un despertar municipalista o institucional hacia la Universidad, que el Estado debiera recoger.

**Reflejo de impaciencias**

3 Los estudiantes de hoy, como los de siempre, son materia prima excepcional, formidable. Ellos están en la Universidad, pero ésta no es planta que está inserta plenamente en la sociedad. Ellos reflejan al vivo las impaciencias, o egoísmos, o rebeldías, que están en las propias familias, o que han recibido de sus estudios medios, o que los ven reflejados en la vida del país. Solo unas manos generosas, claras, sinceras, como las del profesor, las del tutor, las del director del Colegio Mayor pueden poner luz, pueden ayudar a tallar esa materia prima que el joven es siempre, en su futuro, ante una vida de cultura, de ciencia, de humanismo integral. Precisamente para ayudarle a encontrar respuestas responsables y eficientes en una convivencia.

Pedro ORIVE

**CUESTIONARIO**

- 1 ¿Qué es lo que no le gusta de la Universidad española actual?
- 2 ¿Qué pide (a la sociedad, al Estado, a los estudiantes y a sus compañeros de cátedra) para la Universidad española futura?
- 3 ¿Qué opina acerca de los ideales, conducta y rendimiento de los estudiantes universitarios de nuestros días?

## No se es peor persona porque no se tengan estudios universitarios pero hoy el Inglés es necesario para situarse



Yo perdí una representación extranjera porque no dominaba el inglés



Yo estaba en inferioridad ante los amigos y conocidos de mi esposa porque no sabía inglés



A mí no me dieron un empleo importante porque yo no hablaba inglés



Mi viaje de vacaciones fue un fracaso porque no pude expresarme en inglés

**POR SOLO 80 PTAS. AL MES LE ENSEÑAREMOS A USTED INGLES. ASI QUE A LOS 12 MESES HABLARA INGLES SIN DIFICULTAD Y CON SOLTURA, Y PODRA LEER LIBROS Y PERIODICOS ESCRITOS EN INGLES**

**y para ello no necesita emplear más que media hora al día**

Nuestros hijos empiezan hoy día a aprender Inglés ya en la escuela. Más y más los empresarios requieren conocimientos de Inglés. Si desea Usted saber más sobre su profesión o afición, la mejor literatura técnica está escrita en Inglés. Y hay solamente un idioma con el que le comprenden en todos los países, INGLÉS.

Cada año será más difícil el encontrar un puesto elevado sin saber Inglés. Usted, que es inteligente, empezará a aprender ahora Inglés. Usted duplica sus posibilidades de desarrollo y de progresar en su profesión.

**HAY SOLO UNA MANERA DE APRENDER RAPIDAMENTE EL INGLES: POR MEDIO DEL METODO DEDUCTIVO**

Los profesores de idiomas llaman al Método Deductivo, "el camino corto" hacia el idioma Inglés, porque enseña en meses lo que otros métodos tardan años.

El Método Deductivo es además la manera más económica. Le enseña a Usted Inglés con menos gasto que si Usted hubiese ido a un profesor particular y a pesar de eso, con el Método

Deductivo será Usted enseñado por un profesor realmente hábil.

**PERMITANOS EXPLICARLE COMO SE DESARROLLA EL METODO DEDUCTIVO**

Suponga que Usted marcha a Estados Unidos sin saber ni una palabra de Inglés y se queda allí medio año. Al principio le sería difícil hacerse comprender, pero después de haber estado medio año podría hablar y entender Inglés bastante bien. El Método Deductivo, está organizado según el mismo principio, enseñar sin que el estudiante tenga que emplear largas horas en aprender reglas gramaticales. El Método Deductivo le enseña todos los significados de una vez. Usted no tiene que estudiar la aburrida gramática. Por eso enseguida puede Usted construir frases en Inglés y las nuevas que Usted aprenda las deduce del conjunto del texto. Cada mes aprenderá 160 nuevas palabras inglesas, de esta manera tendrá Usted al terminar el curso un vocabulario igual de extenso que el empleado normalmente en cualquier conversación corriente en Inglaterra o Estados Unidos, y a pesar de ello sólo ne-

cesita emplear media hora diaria. La pronunciación será también perfecta, gracias a la genial "fonética internacional" con indicaciones de pronunciación muy fáciles de comprender.

DESPUES DE HABER TERMINADO EL CURSO, nuestros alumnos leen sin dificultad libros y periódicos escritos en Inglés, hablan con soltura y buena pronunciación el Inglés, ven películas americanas e inglesas en versión original y pueden escuchar los programas de radio de habla inglesa.

**Y LO MAS IMPORTANTE**

Usted duplica sus posibilidades de triunfo en los momentos de competencia, y sentirá la seguridad de sí mismo al poder hacerse entender con este idioma internacional.

Cuando el Curso termina, recibirá Usted un Diploma que oficialmente demuestra sus conocimientos del idioma Inglés.

**GRATIS PARA USTED QUE DESEA SABER MAS SOBRE EL METODO DEDUCTIVO**

Hemos editado un libro sobre el Método Deductivo, el libro se titula "ata-

jo del Inglés" y en él explicamos más detalladamente cómo el Curso está desarrollado. Nosotros le mandaremos seguidamente un ejemplar GRATIS, libre

de portes y sin compromiso de ninguna clase. Usted puede pedir el suyo y el de un amigo con este cupón que enviaremos a:

Instituto INTER  
Apartado 1.164 BARCELONA  
980. 82-11-1

**Cursos INTER**

Francés (con discos y sin discos) — Inglés (con discos y sin discos) — Alemán — Italiano — Correspondencia Comercial Francesa — Correspondencia Comercial Inglesa — Contabilidad — Cálculo Comercial — Reforma de Letra — Ortografía — Taquigrafía — Cultura General — Conversación Inglesa — Gimnasia atlética (masculina) — Gimnasia Rítmica (femenina)

INSTITUTO INTER — Enrique Granados, 111 — Apartado de Correos, 1164 — Sec. 82-11-1 — Barcelona-8

**AYUDE A UN AMIGO**

Escriba el nombre de alguno de sus amigos que desee un porvenir mejor y le mandaremos informes.

**CURSO** \_\_\_\_\_  
Nombre \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Dist. Postal \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_  
**Instituto INTER - Sec. 82-3-1 - Apartado 1.164 - BARCELONA - España**

**PARA USTED**  
Sr. Director:  
GRATIS y sin compromiso de mi parte, envíeme información sobre el Curso que le indico a continuación  
**CURSO que me interesa** \_\_\_\_\_  
Nombre \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Dist. Postal \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_  
Depende de Usted que la información llegue a su poder. ESCRIBA CON CLARIDAD.  
**Instituto INTER - Sec. 82-3-1 - Apartado 1.164 - BARCELONA - España**



# MARYAN, UNO DE LOS PADRES DE LA NUEVA FIGURACION

## “YO HE SIDO ASESINADO”

- Fusilado dos veces por los nazis
- Salvado por los soldados rusos
- Creador de una escuela de pintura

**E**STA roto, tronchado, como aquel junco valiente que se encaró a un vendaval. A Maryan le faltan pedazos de carne, y todo lo que le queda de cuerpo está atravesado por las balas. Tenía quince años cuando le fusilaron los nazis.

—Perdón, perdón —me interrumpe—. A mí no me fusilaron: a mí me asesinaron.

Fué por dos veces. La primera de ellas, cuando una bala le penetró por la nuca y le salió por debajo de un ojo, sintió el

aliento de los perros husmeando entre la carroña humana bajo la que se hallaba tendido. En la segunda ocasión fué dado por muerto, en Auschwitz, ametrallado junto a otros muchos hermanos suyos judíos.

—Ibamos a la muerte como animales. Pero no me pregunte sobre esto.

Va a saltar sobre mí. Los recuerdos son para él como nuevos proyectiles. No importa: estoy dispuesto a dejarme matar por sus bastones de inválido.



BAJO EL OJO TEQUIENDO DE MARYAN. LA CICATRIZ. POR AHÍ SALIÓ UNA BALA, QUE LE PENETRO POR LA NUCA

Escribe:

Alfonso

MARTINEZ GARRIDO

(Fotos BOUTELLIER.)

—¿Qué se siente, Maryan, qué se siente cuando se está ante el pelotón?  
—¡Nada! Nada. Eramos como los pavos que se matan en Navidad. Parecía que lo lógico era eso, que fuésemos asesinados.

Judío de nacimiento, Maryan S. Maryan abrió los ojos a la esperanza en Polonia.

hace cuarenta y tres años. Hoy su nacionalidad es la norteamericana. «Porque Norteamérica es el verdadero y único país apátrida.»

Cojo. Toda su pierna derecha se quedó en algún hospital para soldados rusos. Triste y pintor. Uno de los hombres más tristes y uno de los más grandes pintores. Junto a Bacon y Carel Apel, Maryan se trata de uno de los padres de la neofiguration.

—Pintar, para mí, constituyó la única forma de expresión, a fin de acusar y de sentir. Mi pintura no fué abstracta; no acepto lo abstracto. Mi pintura tenía que estar relacionada, forzosamente, con las figuras humana y animal.

Se ha caído. El tigre herido se ha arrellanado en el sofá. Le cuelga, como unos flecos la vacía pernera del pantalón.

—He venido a España a exhibir mi pintura, pero no todo lo que pinto lo exhibo. Quiero ser honrado. Antes de salir de Nueva York destruí ciento cincuenta cuadros que no me convencían.

Yo vuelvo a la brecha.

—¿Admira a Rusia?

—Estoy reconocido a los soldados rusos que me salvaron la vida. Pero no admiro ningún tipo de política. Lo mío es sentir al hombre.

—¿Desprecia a Alemania?

Salta rápido. Vuelve a ser el Maryan violento, tiroteado amontonado entre muchos cadáveres y husmeado por los perros. Vuelve a ser el Maryan que se enfrentó dos veces a la muerte, igual que un animal, insensible ante el brillo de las armas.

—No desprecio a Alemania, sino a los nazis que exterminaron a toda mi familia.

Tiene el pelo erizado, de color ceniza. Los ojos son pequeños, como de hombre viejo. Mira muy de frente y muy altivo, pero hace daño al mirar.

—Usted es judío. ¿Viviría en Israel?

—No. Tengo mis razones personales.

Pone la mano ante mí. El tema Israel no le interesa. Nada. Ni la guerra de los seis días ni el asunto de las cañoneras... Nada.

Y este hombre, de quien los más prestigiosos críticos han dicho que ha influido con su pintura en todo el orbe, corta el diálogo a rajatabla:

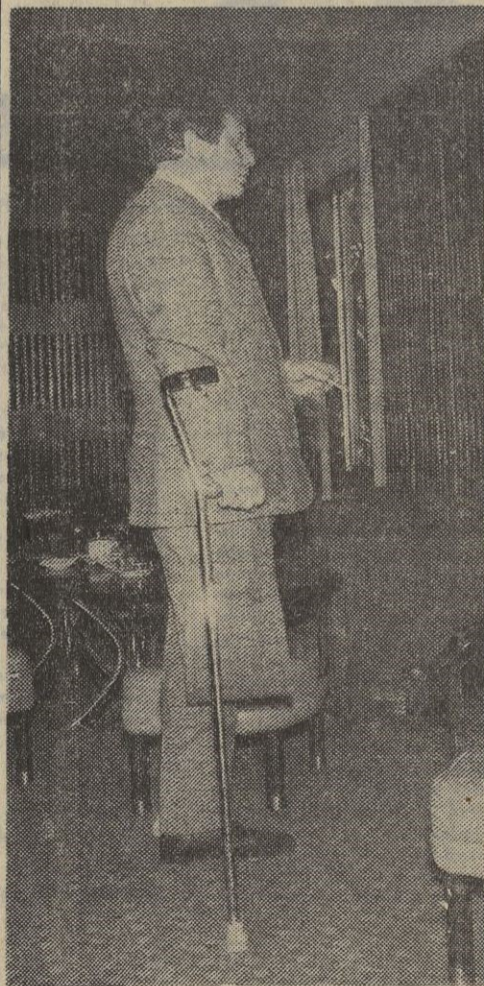
—No quiero especular con mi historia. Es la primera vez que hablo de esto a un periodista, y no lo haré nunca más.

FELIZ AÑO 1970

LOS CERTALES S.A.  
MUEBLES-DECORACION

Agradecen su colaboración a clietes, proveedores, Amigos todos.

MADRID - SEVILLA - BARCELONA









# LA TIERRA Y LA LUNA

# TIENEN

Según las rocas y el polvo traídos por "Apolo XI"

# LA MISMA EDAD



• 4.600 millones de años, que es también la del Sistema Solar

• Los cráteres son impactos de meteoritos

• Los mares, sus salpicaduras

**JULIO DE 1972:  
PRIMERA ESTACION  
ESPACIAL U. S. A.  
(con tres hombres)**

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Texas), 6. (Especial para PUEBLO.)—Desde ayer, 142 especialistas de nueve países participan en una de las conferencias científicas internacionales más importantes de nuestro tiempo. El objetivo inmediato es totalizar resultados del análisis de los ocho kilos y ciento sesenta gramos de piedras y polvo de la Luna, que se trajeron Armstrong y Aldrin de su excursión al mar de la Tranquilidad, en julio pasado. El objetivo a más largo plazo: escribir con estos resultados la historia de la Luna.

La conferencia extenderá sus trabajos hasta el jueves, y sus componentes han llegado a las primeras conclusiones tras el examen de 1.300 piezas del suelo lunar.

Todas son importantes, y a continuación quedan resumidas:

① El polvo lunar tiene una antigüedad de 4.600 millones de años, por lo menos, edad que sobrepasa la de todas las más viejas piedras encontradas en la Tierra.

② La composición de las rocas difiere bastante de las terrestres, y es totalmente diferente a la de los meteoritos. Sólo por el doctor finlandés Wiik han sido aislados de ellas 29 elementos distintos, varios de ellos rarísimos en la Tierra; mientras que no se han encontrado rastros de hierro o de carbón.

Sin saber todavía las aportaciones de otros científicos en los días que faltan, ya ha surgido la primera teoría tendente a sustituir a las varias que hasta la fecha se habían hecho, y que daban diferencias de miles de años en las edades atribuidas a nuestro satélite natural. Se debe al profesor Joseph Smith, de la Universidad de Chicago, quien afirma:

• La edad de la Luna es, definitivamente, de 4.600 millones de años, igual a la de los meteoritos más antiguos encontrados sobre la Tierra, y también la misma que se concede al sistema solar.

• Hace miles de millones de años la Luna era un conglomerado líquido, como el magma original de la Tierra, y al enfriarse aquí se solidificó en sucesivos estratos.

• En un principio, el agua estaba presente; pero se evaporó al formarse la corteza lunar.

• Los minerales pesados—como el hierro y el titanio—se depositaron en las capas más interiores.

• Los cráteres se produjeron durante el proceso de enfriamiento, al estrellarse meteoritos contra la primera capa, la más delgada y ligera, cuyo impacto produjo las rugosidades hoy apreciables.

• Los mares son también consecuencia de estos impactos, y sólo existen en la cara visible, porque la corteza de esta zona era menos dura y sólida que la de la cara oculta, y los choques esparcieron lí-

quidos. (Según el doctor Smith, hay zonas en Groenlandia y en el Estado norteamericano de Montana que presentan huellas de parecidos fenómenos.)

En resumen, que la Luna no es «hija» de la Tierra, que no se desprendió de ella en algún momento; que tampoco fue un cuerpo celeste viajero posterior a nuestro planeta que quedó atrapado por la fuerza de atracción de éste al pasar por sus inmediaciones... A tenor de esta nueva teoría, Tierra y Luna son hermanas, de similar edad, y nacidas al tiempo que todo el sistema en el que se mueven.

De momento, vale. Y a esperar nuevos viajes que nos traigan más datos, para ver si es exactamente así o si todavía no se ha llegado al fondo de la cuestión. Lo dicho: es la última teoría, sólo teoría.

☆ **Por fin, estación espacial U. S. A.**

Y otra noticia importante del espacio. La N. A. S. A. ha decidido colocar en órbita una estación espacial en julio de 1972, con tres hombres a bordo y una permanencia en el espacio exterior todavía no decidida, pero que pudiera superar, con mucho, los treinta días.

Claro, que, por razones de simple economía, esta estación espacial se hará a costa de una nueva expedición a la Luna, la programada con el nú-

mero 18, porque el cohete «Saturno V», que debería llevar al «Apolo» correspondiente es necesario para impulsar hasta lo alto la nueva nave.

Y el precio de la nueva experiencia será completado con el retraso de dos años de los tres últimos vuelos «Apolo», ya reducidos a 19, en lugar de 20, como decíamos, y que se extenderán hasta 1974, para alternar el programa con el nuevo adoptado.



Por tres millones de pesetas

# EL MADRID FICHA AL PORTERO DEL MURCIA

José Luis tiene veintidós años y mide 1,86 de estatura

El Real Madrid, como se sabe, hace sus adquisiciones sigilosamente, sin alharacas. El Real Madrid, a lo mejor, desmiente en seguida la información que exponemos a continuación, pero nosotros sabemos que es verídica. El Real Madrid ha fichado al portero del Murcia José Luis, de veintidós años, alto —1,86 de estatura, aproximadamente—, en tres millones de pesetas, que pagará del siguiente modo: un millón al contado; otro, en una letra, y el otro, al incorporarse José Luis al Real Madrid. José Luis, de momento, seguirá en el Murcia, según nuestras noticias, pero si el Real Madrid, por imponderables, tuviera inmediata necesidad de él, cambiaría sin demora de residencia.

Esta es la noticia.

M. O.

## EL NUEVO MELO DEL NUEVO ATLETICO

# “YA PODEMOS PENSAR EN EL TITULO”

### “SI PUNTUAMOS EN VALENCIA, EL PASO SERIA GIGANTESCO”

En el estadio insular de Las Palmas de Gran Canaria, nuevo éxito rojiblanco. Ante las huestes de Luis Molowny, los pupilos de Marcel Domingo han vuelto a demostrar los merecimientos que en esta decimoséptima jornada liguera les tienen colocados en segunda posición de la tabla, con los mismos puntos que el líder y seis positivos en su haber. A la vez que les califican como el segundo cuadro más goleador de la División de Honor —el Ma-

dríd le aventaja en tres tantos— y el cuarto mínimo goleado.

Y dentro de este nuevo Atlético, un hombre destacado y descolante. Un jugador que llegó al Manzanares con aureola de volante, y a quien el técnico francés ha convertido en un zaguero importante.

Con Melo, muchacho modesto, tímido, de diálogo difícil y abundante diplomacia, que el domingo ha vuelto a significarse como figura fundamental de su equipo, charlé ayer.

—Se lo digo con sinceridad —me dice—, hemos merecido ganar allí.

—Pero ¡hombre!, si siempre fueron detrás en el marcador.

—Es igual. Nosotros dominamos el centro del campo y en los contraataques siempre fuimos mucho más peligrosos que ellos. Tuvimos, si quieren, menos oportunidades, pero, desde luego, mucho más claras.

—Todo eso está muy bien, pero resulta que el gol del empate definitivo

fué, al parecer, un fallo garrafal del guardameta insular.

—El tiro de Luis iba muy fuerte, y era muy difícil sujetarlo. Quizá la suerte radicó que en lugar de salir, entró; pero en otras ocasiones, esa misma fortuna nos volvió la espalda.

—¿Sólo a ustedes, o también a los rivales?

—Insisto en que ellos nos dominaron, pero no fué un dominio práctico y peligroso. Bombearon mucho el balón.

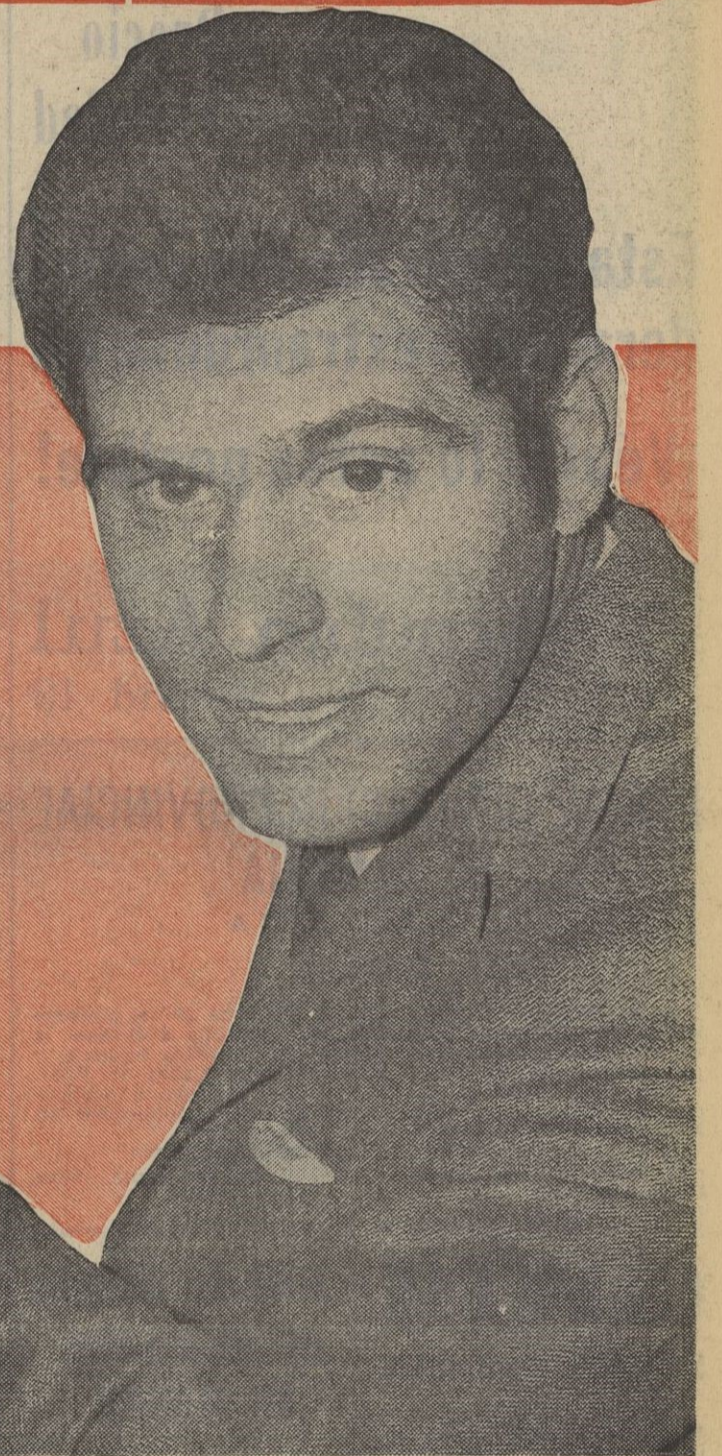
“Nuestro partido más práctico”

Visperas azarosas de Reyes. Melo tiene una hija pequeña, que espera con ilusión la llegada de los Magos. Sus majestades ya se han adelantado para papá con el valiosísimo positivo de Las Palmas.

—Es cierto que fué el partido más completo que ustedes han jugado en lo que va de Liga?

(Pasa a la pág. siguiente.)

José María GARCIA  
(Foto Raúl GANCIO)



6 DE ENERO DE 1970

16 PAGINAS ESPECIALES

PUEBLO

# extra

EN 4 HORAS, SU COCHE TAPIZADO  
EN 10 MINUTOS, FUNDAS

PRECIOS SIN COMPETENCIA  
PARA TODAS LAS MARCAS

SOCORRITO, FABRICA

VENTAS AL POR MAYOR

Ferrer del Río, 33 y 17 - Teléfs. 2454595 - 2551405-06-07



**PHILIPS**

## incli-matic PHILIPS

*Mejores no hay*

**19.900 PESETAS**

**LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS**



Mañana, día 7,  
empiezan nuestras

# Rebajas

Impresionantes por  
Calidad  
Precio  
Variedad

Esta temporada son verdaderamente extraordinarias  
¡Véalas lo antes posible!

El Danubio Azul  
Preciados, 9 Madrid - 13

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL  
DE ALMERIA  
SECRETARIA  
ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 29 del presente mes de diciembre se publica anuncio sacando a subasta la contratación de la construcción de doce unidades escolares y un comedor escolar en el Hogar Provincial Virgen del Pilar. Durante el plazo de veinte días hábiles, desde la publicación de dicho anuncio, pueden presentarse proposiciones en la Secretaría de la Excma. Diputación. Lo que se hace público para general conocimiento. Almería, 31 de diciembre de 1969.—El presidente, Jesús Durbán Remón.

CONTO  
SOCIEDAD ANONIMA

En Junta general universal, celebrada el 29 de diciembre último, esta Sociedad acordó trasladar su domicilio al piso 2.º izquierda de la casa número 78 de la calle Huertas, de esta capital, y cambiar su objeto por el siguiente: la compra y venta de terrenos y edificios, la urbanización de terrenos, la construcción de edificios, su venta o alquiler, incluso por partes, pisos, locales o departamentos y cuantos negocios se deriven de los indicados o se relacionen con ellos. Lo que se publica en cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 86 de la ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, 5 de enero de 1970. El secretario, M.ª Antonia Gómez.

CALPISA  
ALICANTE

informa sobre el tiempo en  
CIUDAD ELEGIDA  
JUAN XXIII

(un trozo de «La millor  
terreta del mon»)

Temperaturas:  
Máxima: 21 grados  
Mínima: 6 grados  
Sol: 3 horas  
Humedad: 60 %

CAMARA OFICIAL  
DE INQUILINOS  
DE MADRID

Calle de Jorge Juan, 65

Se convoca a Junta general extraordinaria para el día 22 de los corrientes, a las once y media horas de la mañana, en primera convocatoria, y a las doce, en segunda, en su domicilio social, calle de Jorge Juan, núm. 65, con arreglo al siguiente

ORDEN DEL DIA

1.º Lectura del acta anterior y aprobación, en su caso.

2.º Situación de la Cooperativa Virgen de la Paloma en sus relaciones con la Cámara Oficial de Inquilinos.

3.º Proyecto de adquisición de viviendas para los asociados a esta entidad que lo soliciten, corriendo por cuenta de la Cámara el pago de la entrega inicial, o primer plazo. Sorteo entre los solicitantes. Forma de llevar a cabo la ejecución del proyecto.

Madrid, 3 de enero de 1970. El presidente, Alfonso Pérez Moral.

AVISO: Los asistentes a la Junta deberán exhibir, a la entrada, el carnet de asociado y el cupón corriente. La falta de justificación de cualquiera de dichos requisitos será causa bastante para impedir a la persona interesada su acceso al local e intervenir en la Junta.



LA OPINION DE  
ESCARTIN

Méjico a la vista

## PUGNA ITALIA-ALEMANIA POR SER CABEZA DE SERIE

En estos momentos alemanes e italianos, con sus Federaciones al frente, libran feroz batalla deportiva por ser cabezas de serie, es decir, base de grupo, como lo fue España en la última Copa del Mundo de Inglaterra, en su calidad de campeón europeo de selecciones nacionales, y no existir otro país con méritos futbolísticos superiores. ¿Quién ganará? Nuestras noticias son que Italia tiene las máximas posibilidades, y es que al frente del fútbol italiano está el doctor Franchi, hombre de fútbol y hábil negociador. Los méritos de Italia son: dos veces campeones del mundo y en la actualidad de Europa por selecciones. Alemania, mayor línea directa y menos movimientos entre basfidores, recuerda que fue una vez campeón del mundo y es en la actualidad subcampeón. Se va a decidir en estos días y en cuanto se reúna el comité organizador.

¿Cómo se hará el sorteo? No hay motivo alguno para que cambien los precedentes sistemas y por ello estamos seguros habrá sorteo dirigido, tal y como piden los mejicanos. Es decir, habrá cuatro cabezas de serie: Méjico, Inglaterra, Brasil y Alemania o Italia, y luego los

otros doce se dividirán en cuatro agrupaciones de tres países cada uno. Méjico quiere, pero la decisión final será del Comité, que el primer grupo sea Italia y, para sortear su acoplamiento, Alemania, Bélgica y Suecia. Los países socialistas, y a fin de que no se encontraran antes de los cuartos de final, formarían otro grupo. Pero no estamos de acuerdo que en fútbol se hagan separaciones de orden político. Que haya un grupo americano formado por Brasil, Uruguay y Perú, y Méjico como cabeza de serie, quitaría a los brasileños este derecho moral. El grupo débil sería El Salvador, Marruecos, Israel y Suecia.

El sorteo dirigido es una necesidad, porque la Copa del Mundo tiene dos aspectos, el deportivo y el económico, ambos de gran importancia y a los cuales es preciso hacer compatibles. ¿Sorteo ciego sin cabezas de serie? Sería una barbaridad en la que nadie piensa en la F. I. F. A. y menos aún los mejicanos. ¿Sorteo con países jefes de grupo y división inteligente y desapasionada de los otros doce equipos? Es lo que se hizo en todas las Copas del Mundo, y recordamos a nuestros lectores que España, aparte

ser cabeza de serie en el Mundial de Inglaterra, tuvo dentro de su grupo para sortear acoplamiento a los otros grandes latinos; es decir, Italia, Portugal y Francia. Idéntico criterio fué seguido con los países de América mientras fué posible. Esto quiere Méjico que se tenga en cuenta al decidir.

Un Mundial donde cada vez está más claro que América va a tener enfrente equipos europeos de mucha calidad y rendimiento. No estamos conformes con la teoría mexicana sobre la valía del fútbol suco y en la Copa del Mundo que se acerca podría llegar lejos y dar la sorpresa relativa. Brasil puede cerrar el paso a los conjuntos de la vieja Europa, y en cuanto a los otros equipos americanos capaces de ser enemigos para el título, sólo creemos en los artistas de Brasil.

Es posible que a estas horas Alemania tenga perdida su batalla como cabeza de grupo del Mundial. Los italianos tienen buenas bazas a jugar y el doctor Franchi, autor de la revolución constructiva del fútbol de Italia, es trabajador, inteligente... y sabe moverse en las zonas de la diplomacia. Lo que en España falló siempre desde la muerte de Cabot.

### PECADO DE LOS ARBITROS

## NO ESTAN PREPARADOS FISICAMENTE

Lo dice Ortiz de Mendivil

BILBAO, 5.—«El balón y el árbitro son los personajes más honrados del variorpinto mundo del fútbol», afirma Agustín Gainza, el legendario «gamo de Dublin», contestando a una encuesta sobre el problema arbitral que publica el semanario local «Estadio», en su edición de hoy.

«Durante mis veinte años de jugador tan sólo fui expulsado una vez, por entrada fuerte a Lesmes. Pero nunca he culpado a los árbitros. Son los seres más respetables y sacrificados del fútbol», añade el ex internacional.

Por su parte, el colegiado vizcaíno Ortiz de Mendivil dice: «En otros países, el árbitro es accidente; aquí, sustancia.»

Ortiz de Mendivil tiene en su haber la dirección de ochenta partidos internacionales, además de seis finales europeas e intercontinentales. Respecto al supuesto pro-

blema arbitral, el colegiado vizcaíno afirma que «el nivel actual de los árbitros es bueno. Ultimamente se han escrito las mejores páginas arbitrales», pero añade que «no es normal que estemos en manos de los clubs, por más respetables que sean. Es ridículo —subraya— que al comenzar el partido seamos el número uno y al final el número cero».

Respecto a las posibles fórmulas para mejorar el nivel arbitral, Ortiz de Mendivil dice que «convendría una selección detenida. Después de la selección se les prepararía técnica y físicamente. Porque hay que reconocer el pecado de algunos de nosotros: no estar preparados físicamente. Y que seamos sometidos a una serie de informes de personas neutrales para terminar con las recusaciones, que no conducen a nada». (Alfil.)

## SINGULAR TABLA DE «PRIMAS» PARA LOS JUGADORES DEL BENICARLO

BENICARLO, 6. — Bajo el lema «Ayuda, estímulo y originalidad», una firma comercial de esta localidad ha creado una serie de premios destinados a incrementar las arcas del C. D. Benicarló, y a la par sirvan de incentivo a los jugadores para aumentar el haber de puntos positivos conseguidos por el club.

Los premios y el sistema para su adjudicación son:

Para cada gol que represente conquista de positivos tienen establecida la siguiente prima: 3.000 pesetas por cada gol en casa que signifique puntuación; 1.000 pesetas por cada gol en casa que signifique puntuación; 500 pesetas por cada gol y se pierde el partido; 5.000 pesetas por cada gol marcado fuera que signifique triunfo; 3.000 pesetas por cada gol marcado fuera que signifique empate; 1.000 pesetas si se marcan goles

fuera de casa por cada uno y se pierde el partido al final. Todo ello ingresa en las arcas del club como ayuda a la entidad.

Ahora parece que se va a imponer un sistema que reunirá las siguientes condiciones: Cada jornada en las veinte últimas de Liga, y cada uno de los partidos a jugar fuera y en su terreno, la firma hará entrega de 15 sobres conteniendo 500 pesetas (7.500 en total cada jornada), que vendrán a representar 150.000 pesetas a final de Liga, y que serán entregadas a los jugadores, previo reparto que se acordará si el equipo se mantiene en Tercera División.

Este «estímulo, ayuda y originalidad» hace que el equipo se sienta rodeado de mejor ambiente, lo que no deja de ser a fin de cuentas otra ayuda más para el logro de esa ambición. (Alfil.)

## EL NUEVO MELO DEL NUEVO ATLETICO

(Viene de la pág. anterior.)

—No creo tanto. Yo diría que el más práctico.

—¿Las Palmas?

—Muy bien, sobre todo sus centrocampistas. Germán y Guedes forman una medular extraordinaria. Y atrás tiene dos centrales de gran talla: Tonono y Castellano.

—¿El Atlético?

—Creo que hay motivos más que fundados para el optimismo.

Melo se incorporó a la pasada temporada a la disciplina rojiblanca. Fue un mal año para el conjunto que preside don Vicente Calderón. Y aunque en el plano individual se salvó, también fue un mal año para Melo.

—¿Le asustó lo que se encontró aquí?

—Me decepcionó un poco, esta es la verdad. Pero venía a un equipo grande y sabía que todo se arreglaría.

—Bien, arreglado está. ¿Qué culpa tiene en esto Marcel Domingo?

—Creo que mucha, muchísima.

—Esecho razonamiento...

—Físicamente, estamos sensacionales (todos los hombres luchan a fondo los noventa minutos). Hay una gran unión y, además, salimos siempre al campo con unas misiones tácticas concretísimas, tras haber estudiado al enemigo.

—¿El título?

—Creo que ya se puede

empezar a pensar en él.

—¿Solo pensar?

—Y si el domingo puntamos en Valencia el paso hacia adelante sería gigantesco.

«Suplo con velocidad y colocación la falta de dureza»

Tras la ojeada general, levisimo repaso a una situación personal, aireada ya, pero elocuente por más.

—Primerio, interior; después, medio. Ahora, defensa. ¿Después?

—A la zaga creo que me he adaptado completamente bien.

—Se alaban, justo es decirlo, sus condiciones, pero también se ponen pegas a su falta de dureza. ¿Qué hay, pues?

—Creo que suplo esa aludida falta de dureza con velocidad y colocación.

—Algunos colegas de su demarcación dicen que una defensa que no asuste, que no intimide al contrario, no es un buen defensa...

—Respeto todas las opiniones.

—Aún voy más allá. Dicen que es necesario, imprescindible, que el delantero piense: «Qué tío más duro me ha tocado hoy...»

—Prefiero esta otra exclamación: «Qué defensa más bueno me marca.»

Rápido, hábil, inteligente y diplomático este nuevo lateral rojiblanco, que camina velozmente hacia su internacionalidad.

## EJECUTIVO DE VENTAS

de importante empresa de ámbito nacional, desplazado a Madrid, requiere servicios de AGENTES VENDEDORES, para trabajar provincias de las Castillas

Se les formará profesionalmente mediante rápido curso, venderán artículos de gran calidad y mucha demanda, con grandes facilidades de pago

Serán remunerados con importantes ingresos, que les supondrán mensualidades superiores a las 15.000 pesetas. Los recibirá el día 7 de enero, de 9 a 13 y de 16 a 18 horas, en el HOTEL REX, avenida José Antonio, 43

Preguntar por el señor Mora



## BORDE DE RING



Comenta:  
C. A. PALOMINO

# URTAİN:

Su momento  
ha llegado

El momento parece ser que ha llegado. Según las últimas noticias, expuestas por el propio apoderado del «morrosko», Renzo Casadei, su discutiidísimo pupilo va a dar el paso decisivo de su carrera, el paso esperado por todos con el fin de poder desvelar el misterio de su auténtico ser.

En nuestra opinión, este combate, en el que Urtain va a intentar el asalto al título continental absoluto, que ostenta el germano Weiland, puede, en verdad, servir para romper las nieblas que enturbian la visión real de un boxeador que hasta hoy sólo ha dejado en el ring el rasgo, la muestra, de unas extraordinarias facultades de pegador.

HORA bien: aunque el «punch» sea la ley rotunda del boxeo, no basta como definición total y absoluta, por cuanto que la pegada precisa de su canalización a través de la técnica, el saber y la habilidad, tres términos respecto de los cuales el «morrosko» sigue siendo una incógnita. Y no olvidemos que a la vez existe en el mozo de Cestona dos puntos oscuros, cual son: su capacidad de resistencia al castigo y la problemática de cuál pueda ser su caminar por el ring más allá de los tres o cuatro asaltos, que son los únicos por él conocidos.

AS que la conquista del título europeo, creemos interesa contemplar a Urtain en un combate que, teóricamente, debe plantearle problemas para él todavía desconocidos. Si así ocurre —y así debe ocurrir—, podremos al fin conocer la verdad, la íntegra verdad, sobre este anterior fenómeno del ring, cuyo porvenir no se puede predecir en tanto no se haga la luz que ilumine su concreta personalidad pugilística.

EN VENIDO sea, pues, este combate, en el que Urtain —si todo se desarrolla como debe ser— nos dirá, al fin, quién es y quién puede ser.

## A CASADEI LE HA IMPRESIONADO EL CAMPEON EUROPEO

# “ES MUCHO MAS ALTO QUE URTAIN”

- ◆ «Cree que su experiencia hará inútiles y estériles las arremetidas del “morrosko”»
- ◆ **El vasco empieza a ser comparado en el extranjero con ROCKY MARCIANO**

Ya está en Madrid Renzo Casadei. Le han bastado unas horas en Hamburgo para traer en el bolsillo los contratos del combate en el que Weiland expondrá su título de campeón europeo de los pesos acorazados ante el vasco Urtain, el próximo 13 de marzo en el Palacio de Deportes de Madrid.

—Al grano, Casadei. ¿Contento?

—Sí; y —duda— no sé; estoy preocupado.

—¿Por qué?

—El alemán, que no vive en Hamburgo, sino en Kiev, me ha producido una excelente impresión. Su contextura física es formidable. Alto, además, bastante más alto que Urtain.

—¿Qué dice Weiland de Urtain?

—Sabe poco de él. Únicamente lo que le ha referido Harry Kneipp, al que Urtain venció por K. O.

—¿Qué le ha contado Kneipp?

—Poco. Kneipp valora a Urtain. Le ha contado a Weiland que pega fuerte y hace daño.

—Al saberlo, ¿qué ha dicho Weiland?

—No está asustado. Asegura que Urtain no le causará. Confía ciegamente en su mayor experiencia.

—¿Cree honestamente Weiland en su victoria?

—¿Cómo es: jovial, fanfarrón, optimista?

—Simpático. Francamente simpático. Y, por supuesto, no duda de su triunfo.

—¿Ha visto en película a Urtain?

—No. Como me pidiera una fotografía suya, se la di. Me dijo: «¿Me la regala?» Le contesté: «Claro; para usted.» Estuvo observándola un rato. Luego se la guardó. Me ha pedido también la película de un combate de Urtain. Asentí, a cambio de otra suya. Hubo acuerdo. La película de Urtain se la enviaré en seguida. La televisión alemana quiere pasarla esta misma semana, el viernes.

—¿Me dejará usted la película de Weiland para pasarla por nuestra televisión? —aprovecho la ocasión.

—Con mucho gusto.

—Bien. Cuestión dinero. ¿Laboriosas las gestiones?

—No. Ellos, claro, pidieron más: cerca de tres millones de pesetas. «No, imposible.» Un poco de forcejeo y al final acuerdo.

—¿Cuánto exactamente?

—Dos millones y un pico de trescientas cincuenta mil.

—¿Ha cobrado alguna vez Weiland una cantidad así?

—No, claro que no. Weiland es un boxeador de docientas, trescientas, tal vez quinientas mil pesetas. Mas, no.

—¿Estará encantado, ¿no?

—Imagino que sí. Para él es una bonita cifra, golosa, y para nosotros, pese al sacrificio, la probable oportunidad de ver a Urtain campeón europeo.

—¿Lo será?

—No sé, no sé. Le manifesté el otro día que hasta yo mismo estoy dudando de las posibilidades de Urtain. No sé, no sé. Pero este combate con Weiland es necesario. Urtain ha no-queado a todos sus contrarios hasta ahora y hay gente suspicaz que cree que se la engaña. Weiland es la piedra de toque. Weiland va a ser ese hombre de clase que el público está exigiéndole como contrario a Urtain.

—¿Le pesa haber dado este paso, ser el responsable del enfrentamiento de Urtain con un campeón que, por poseer potencia de pegada, puede pulverizar de una vez para siempre a Urtain?

—Sí y no. Verá: temo las críticas, temo que alguno me lo reproche. «¿Por qué, señor Casadei, consintió usted la pelea de su pupilo con el campeón europeo?» Esa voz, esa cen-



sura, puede surgir. Pero el público, a pesar de que va a verlo, duda de Urtain, no tiene fe absoluta en él.

—¿Por qué?

—A ver si lo explico: lo fácil suele despreciarse. Ocorre a veces, sobre todo comprando zapatos, que se prefieren los caros por du-

dad de la calidad de los baratos. «No; esos, no. Demasiado baratos. Deben de ser malos.» Sin embargo, no es así siempre. Urtain gana en seguida, a las primeras de cambio. Solemos apreciar y valorar lo que cuesta, no lo que se da con facilidad.

Este, ni más ni menos, es el caso de Urtain.

—¿Qué opinan por ahí, en el extranjero, de Urtain?

—Hay quien empieza a compararlo con Rocky Marciano. Por su forma de arremeter y pegar recuerda mucha al invicto Rocky. Cartel tiene cada vez más, y su nombre ha empezado a manar expectación, sobre todo en Alemania, donde está haciéndose enormemente popular.

—¿Daré la Unión Europea de Boxeo su visto bueno al combate?

—Pues que el «morrosko», a pesar de todo, es mucho «morrosko».

El 13 de marzo lo abriremos.

—Bien. Concluyamos. ¿Qué se le ocurre?

Sonríe:

—Pues que el «morrosko», a pesar de todo, es mucho «morrosko».

El 13 de marzo lo abriremos.

PRO  
CO  
IN  
SA

## TORREJON

ZURBANO, 94, TERCERO  
Teléfono 254 38 04-03-02.

### ACOGE SU INDUSTRIA



**PISOS  
TERMINADOS**

- CAMPAMENTO
- DEHESA DE LA VILLA
- GETAFE

**Entrada desde 28.946 Ptas.**  
RESTO, FACILIDADES

MAGNIFICOS LOCALES COMERCIALES

PISOS EN ALICANTE  
Entrada desde 21.700 pesetas  
RESTO, FACILIDADES

Apartamentos en la PLAYA DE SAN JUAN  
Entrada desde 27.372 pesetas  
RESTO, FACILIDADES

**UB** URBANIZADORA BEJAR, S. A.  
Serrano, 87 - MADRID

**CLUB DE  
Vacaciones**

PROGRAMA DE OTOÑO-INVIERNO

**8 ó 15 DIAS EN MALLORCA:**

- Viaje en avión.
- Hoteles en pensión completa.
- Traslados.
- Asistencia guías.

**desde 2.850 ptas.**

SALIDAS:  
Enero: 12, 19, 26  
Febrero: 2, 9, 16, 23

Solicite el folleto ilustrado, donde encontrará además excursiones a:

**CANARIAS, LONDRES Y AFRICA  
ECUATORIAL**  
(Crucero aeromarítimo)  
INFORMACION E INSCRIPCIONES

**"INTERNACIONAL EXPRESO"**  
AGENCIA DE VIAJES - GRUPO ATITULO Nº 2  
C/da. José Antonio, 55 - Tel. 248 84 03 - MADRID-13

**¡ATENCIÓN!**

INSTRUYALES MIENTRAS JUEGAN  
**PISTOLA MAGICA**

es un juguete que desarrolla la habilidad del niño al mismo tiempo que se divierte

Colorear, recortar, construir castillos, parques, casas, etc., constituye no solo un pasatiempo sino la oportunidad de descubrir la aptitud oculta de sus hijos



Venta en los establecimientos del ramo y grandes almacenes

DISTRIBUIDOR: CREACIONES GALOVI  
Paseo Marqués de Zafra, 2-1.ª A - Tel. 255 11 81  
MADRID - 2

**EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL  
DE CORDOBA**

SECRETARIA

NEGOCIADO DE CONTRATACION

SEGUNDO ANUNCIO

El «Boletín Oficial del Estado» núm. 310, de 27 de diciembre, publica anuncio sobre contratación, mediante subasta pública, de la obra de «REPARACION DEL C. V. NUM. 17 «DEL HIGUERAL»».

Los proyectos, pliegos de condiciones y demás documentos pueden ser examinados en días y horas hábiles de oficina en el Negociado de Contratación de la Secretaría General.

El plazo de presentación de proposiciones termina el día 22 de enero, a las 13 de la mañana.

Córdoba, 31 de diciembre de 1969.—El presidente, Pascual Calderón Ostos.

ESTADISTICAS • ANECDOTAS • CURIOSIDADES

# la liga <sup>8 horas</sup> <sub>después</sub>

por René PIÑERO

**Temporada distinta a las anteriores**

# EL INTERES SE CENTRA EN LA CABEZA

**Siete equipos están entre los seis y los tres positivos**

**N**OS adentramos en la segunda vuelta y, tras dos jornadas de ésta, la incertidumbre en la lucha por el título es mayor que nunca. Los tres equipos que vienen dominando el campeonato están con seis positivos, o sea, en buena posición para imponerse cualquiera de ellos. El Granada se les alejó un poco —era difícil su desplazamiento a San Mamés— y también el Valencia, aunque éste a punto estuvo de producir la sorpresa en el Sánchez Pizjuán. No se le puede descartar por completo, sin embargo, ni tampoco a ese Zaragoza, que viene empujando mucho.

Más claro se presenta el horizonte en lo concerniente a la cola, donde el Pontevedra no tiene ya remedio, mientras para los otros dos puestos del descenso, Mallorca, Coruña y Elche, por este orden, son los firmes candidatos.

Veamos ahora algunos pormenores de los encuentros del pasado domingo, caracterizados por el mal estado de los campos.

**PONTEVEDRA-ZARAGOZA (0-1).**—El único triunfo visitante del día fue lógico, porque el Zaragoza no pierda desde el 30 de noviembre (1-2 ante el Las Palmas, en La Romareda), lo que es sinónimo de buena forma. El colista, en cambio, no gana desde el 16 de noviembre (2-1 al Sabadell, su única victoria). Los gallegos, resignados al descenso, presentaron la novedad de Polo —cedido por el Sevilla—, mientras los aragoneses mantuvieron su once habitual.

**SABADELL-CELTA (3-1).** Los vallesanos y los vigueses —ambos con dos negativos a cuestas— no se permiten ya ningún descuido, sobre todo al luchar entre sí. Llevaron campaña semejante, con cinco puntos perdidos en casa y tres logrados fuera. Resultado lógico, por tanto, porque el Sabadell ha mejorado y posee una firme defensa —19 goles encajados.

**REAL MADRID-ELCHE (3-1).**—No concedió su quinto empate en el Bernabéu el Real Madrid gracias a un buen segundo tiempo, sobre todo en su cuarto de hora inicial. El Elche —cuatro puntos en campo ajeno— no pudo dar la gran sorpresa pese a llevar ventaja en el descanso. La inclusión de Grande fue decisiva, pero el Madrid dista de su seguridad de otros años.

**LAS PALMAS-ATLETICO DE MADRID (2-2).**—Los rojiblancos madrileños cortaron la serie de éxitos canarios en las cuatro jornadas anteriores. Ese empate representa el décimo punto concedido por los insulares

en su campo y también —coincidencia— el décimo punto logrado por el Atlético fuera.

**CORUÑA - BARCELONA (0-0).**—Tanteo normal, porque el Barcelona posee una excelente defensa y el Coruña la vanguardia más eficaz, después de la pontevedresa. Es el cuarto punto que logran los catalanes en campo ajeno y el séptimo que pierden los gallegos en Riazor. Mal van los coruñeses, que no ganan desde el 30 de noviembre (2-1 al Valencia).

**AT. BILBAO - GRANADA (1-0).**—Duelo entre dos de

las mejores defensas del campeonato y apretado 1-0 a favor del líder. Los bilbaínos enmendaron así los tres puntos perdidos en San Mamés en sus dos últimos partidos caseros frente al Sevilla y Valencia. No desmerecieron los andaluces, con su equipo titular ya cuajado, mientras faltaban entre los bilbaínos sus interiores Uriarte y Clemente.

**SEVILLA - VALENCIA (4-2).**—El partido de los sobresaltos al pasar de 0-2 a 4-2. Los levantinos —última derrota el 30 de noviembre— estaban fuertes y decididos a devolver el 0-1 de

la ida en Mestalla. Se impuso, sin embargo, la fuerza física de los pupilos de Max Merkel, que salvaron así su único positivo.

**REAL SOCIEDAD - MALLORCA (2-0).**—Se cortó la reacción de los mallorquines, fuertes en casa, pero no fuera, con sólo dos puntos logrados en sus viajes. Era casi imposible puntuar en Atocha, donde sólo el Madrid consiguió hacerlo hasta ahora. Aunque han mejorado, los mallorquines tienen un panorama oscuro, con sus siete negativos, que contrastan con los tres positivos de los donostiarras.

## IMPRESION DE LOS EQUIPOS

**EN ALZA:** Zaragoza, Atlético de Madrid, Barcelona, Sevilla.

**SIN VARIACION:** Sabadell, Celta, Real Madrid, Elche, Las Palmas, A. Bilbao, Granada, Valencia, Real Sociedad.

**EN BAJA:** Pontevedra, Coruña, Mallorca.

### MAX MERKEL, LA GRAN PROEZA

El técnico de la jornada ha sido el austriaco Max Merkel, porque el Sevilla realizó una auténtica proeza al remontar un 0-2 adverso y ganar por 4-2 a un Valencia que disponía de la defensa más fuerte del campeonato. Fue un alarde de este once sevillista, que sobrepasa esta temporada por su fuerza física.

Marcel Domingo continúa siendo el más regular de los técnicos, y el empate en el estadio Insular tiene enorme mérito, no sólo por haberlo obtenido frente a un Las Palmas que acababa de lograr tres puntos en dos desplazamientos, sino porque los atléticos remontaron por dos veces un tanteo adverso.

Un técnico en alza: Héctor Rial, que está llevando al Zaragoza a los primeros puestos de la tabla. Se mantiene en excelente posición Ronnie Allen y Nestor Rossi, aunque el inglés le ganara esta vez la partida al argentino en San Mamés.

### DOS MADRID FRENTE AL ELCHE

Una de las notas más cu-

riosas de esta jornada 17 —aparte la lluvia, que reinó prácticamente en todos los campos— la constituye la sorprendente «transformación» del Real Madrid frente al Elche. Los hombres de Miguel Muñoz actuaron muy mal en el primer tiempo, tanto que sus incondicionales les chillaron al máximo, sobre todo al retirarse en el descanso. Luego, sorpresa. El Madrid apareció como una auténtica máquina de hacer fútbol, algo a lo que ya no nos tenía acostumbrados. Fueron unos veinte minutos de gran juego, para volver luego a lo insulso.

### IRIBAR DESTRONA A PESUDO

Novedad en el aspecto defensivo. El valencia dejó de ser el mínimo goleado, galardón que pasa al Atlético de Bilbao con sólo 11 goles encajados en los 17 encuentros. La fuerza de los leones y de su meta Iribar está en San Mamés, donde sólo han concedido un gol en nueve partidos. Sólo el Granada —su último rival— está a su altura, seguidos del Valencia, con dos goles otorgados en el Luis Casanova. El más débil en casa es el Mallorca, con 19 goles encajados en el Luis Sitjar. Son muchos goles para pretender salvarse.

Siguiendo con el aspecto defensivo, pero en campo ajeno, los más fuertes son el Zaragoza y el Atlético de Madrid, con sólo ocho goles encajados en ocho encuentros. Es un excelente promedio. Les siguen Las Palmas, con nueve goles; Real Madrid y Atlético de Bilbao, con 10, etc.

### LAS PALMAS, MEJOR FUERA QUE DENTRO

Los canarios de Luis Molowny rinden más fuera que dentro, al menos hasta ahora. Llevan conseguidos igual número de puntos —ocho— en el estadio Insular que fuera, pero con la particularidad de haber jugado nueve veces en casa y sólo ocho fuera.

Además, Las Palmas ha encajado sólo nueve goles en sus desplazamientos, contra 14 en el Insular. La proporción es inversa en cuanto a goles marcados: 15 ante su público y siete fuera.

### REAL SOCIEDAD Y PONTEVEDRA, DOS EXTREMOS

La Real Sociedad de Euzkadi es el conjunto más fuerte en campo propio, ya que en Atocha sólo llevan concedidos dos puntos —cuando le visitó el Madrid— en ocho encuentros. Sin embargo, la imbatibilidad es un galardón que sólo pueden lucir el Real Madrid y el Granada, pese a haber concedido cuatro y tres empates, respectivamente, en casa.

El más vulnerable en casa es el Pontevedra, con un auténtico récord: 13 puntos perdidos en Pasaron de los 16 allí jugados. Como fuera sólo lleva logrado un punto, su descenso no ofrece ya dudas. Pese a ese balance, los hombres de Hon no son los más goleados en campo propio, pues llevan encajados 12 tantos, superándoles el Mallorca con 19, y Las Palmas, con 14.

### ATLETICO DE MADRID, EL MAS FUERTE FUERA

Con su empate en el estadio Insular el Atlético de Madrid se iguala con el Real Madrid en los 10 puntos logrados en campo ajeno. Pero las huestes de Marcel Domingo viajaron ocho veces, y las de Miguel Muñoz, nueve. Detrás de ambos está el Atlético de Bilbao con nueve puntos en ocho desplazamientos.

Así, pues, los tres aspirantes al título —todos ellos con seis positivos— son los más fuertes en campo ajeno. Los tres colistas, en cambio, son los más débiles: Pontevedra (un solo empate fuera), Coruña y Mallorca (dos empates).

## EL EQUIPO DE LA SEMANA

<b>RODRI</b> (At. Madrid)		
<b>CHACON</b> (Sevilla)	<b>GALLEGO</b> (Barcelona)	<b>ROMERO</b> (Sabadell)
<b>PAQUITO</b> (Valencia)	<b>VIOLETA</b> (Zaragoza)	
<b>LORA</b> (Sevilla)	<b>AMANCIO</b> (Madrid)	<b>ROJO</b> (At. Bilbao)
<b>GARATE</b> (At. Madrid)	<b>CERVERA</b> (Coruña)	

Otros jugadores estuvieron tan acertados o casi como los anteriores, y entre ellos mencionaremos a los guardametas Reina y Alarcía; los defensas Barrachina, Irulegui; los volantes Igartua, Eusebio, Marañón, Zoco; los delanteros Oliveros, Grosso, Palau, Luis.



# TOROS

Pasado mañana comienza

## La feria de Manizales (Co'ombia) y sus carteles

Pasado mañana, jueves, comienza la feria taurina de Manizales de la cual quedarán cumplidamente informados los lectores a través de las crónicas de nuestro enviado especial, Gonzalo Carvajal. Protagonistas de dicha justa serán el rejoneador Alvaro Domecq, los toreros españoles Benítez, Palomo, González y Cortés, y los colombianos Cáceres y Domingo. La distribución de estos nombres en los carteles, según informa la agencia Efe, es la siguiente:

● **JUEVES, 8:** Pepe Cáceres, Manuel Benítez (El Cordobés) y Manolo Cortés, con toros de Las Fuentes.

● **VIERNES, 9:** Pepe Cáceres, Manuel Benítez y Sebastián Palomo Linares, con toros de Pueblito Español.

● **SABADO, 10:** Alvaro Domecq, Palomo Linares, Pedro Domingo y Dámaso González, con un toro de Dos Gutiérrez para el rejoneador y seis de Jaime Vélez Piñeres para los diestros.

● **DOMINGO, 11:** Alvaro Domecq (rejoneador) y los matadores Pepe Cáceres, Palomo Linares, Pedro Domingo y Dámaso González, quienes lidiarán siete toros de Dos Gutiérrez.

De otra parte, se conoció que la empresa Rodríguez y Pimentel canceló una novillada de postín, programada para el lunes, 5, al resultar vanos sus esfuerzos por conseguir novillos aptos para la lidia.

**Mano a mano Rivera-Teruel**

**MEJICO, 6.**—Se confirmó la celebración de un mano a mano entre el mejicano Curro Rivera y el español Angel Teruel, a celebrar el próximo domingo en la plaza Méjico, de esta capital, con ganado de Piedras Negras.

La noticia ha sido muy bien acogida por los aficionados, interesados en ver frente a frente a dos de los triunfadores en la actual temporada mejicana que tienen, además, en común su juventud. (Efe.)



### SE CASO EL PURI

En la madrileña iglesia de Santa Gema se ha casado el popular matador de toros cordobés Agustín Castellanos (El Puri) con la señorita Concepción Martínez Reniebla. Apadrinaron a los contrayentes la viuda de Espinosa de los Montes y don José María Navajas. Naturalmente, hubo corte de tarta con el estoque y no faltaron a la cita los aficionados taurinos. (Foto Cifra.)



# ¡AUTENTICA LIQUIDACION!

## POR RENOVACION TOTAL DE EXISTENCIAS

Hasta cinco y seis prendas podrá comprar por el precio de una

ARTICULOS DE LAS ULTIMAS NOVEDADES PARA SEÑORA, CABALLERO Y NIÑOS

### SENSACIONALES REBAJAS EN TODAS LAS SECCIONES

NIVELE SU PRESUPUESTO REALIZANDO «AHORA» SUS COMPRAS

### SU PESETA VALE UN DURO en

# ALMACENES rias

Central: **MONTERA, 29,** y en todas las sucursales

## TRIBUNALES

Escribe José Martín MORALES

### ERA MIEMBRO DE SOCIEDAD LIMITADA

● El Supremo condena al pago de pensión a la viuda

**D**ON Manuel López Amado constituyó, por escritura pública, el 24 de enero de 1942, con sus hermanos, don Rodrigo y don Francisco, una sociedad mercantil de responsabilidad limitada, que denominaron Alma c e n e s López Amado.

La razón social se denominaría Francisco López Amado y Compañía, S. L., y su objeto sería la compraventa de coloniales al por mayor, en La Coruña.

Encomendaron la gestión los otros dos consocios a don Francisco, quien aportó a la sociedad cien mil pesetas, y cada uno de los otros dos, ciento veinticinco mil.

Don Manuel, el 31 de diciembre de 1962, por haber venido trabajando ininterrumpidamente para la sociedad, solicitó la afiliación a la Mutualidad Laboral de Trabajadores Autónomos de Consumo como embotellador, especificando en el boletín de afiliación como nombre comercial el de Francisco López Amado y Compañía, sin hacer relación alguna al carácter de Sociedad Limitada de dicha compañía.

La Mutualidad le encuadro desde dicha fecha, y don Manuel satisfizo las cuotas correspondientes hasta el día de su fallecimiento, ocurrido el 30 de abril de 1968.

Don Manuel estaba casado con doña Benigna Castrillón Montero, quien, al fallecer su marido, solicitó de la aseguradora la prestación de viudedad, la cual fue denegada, en razón a que al afiliarse don Manuel no había dado cuenta de que formaba parte de una sociedad limitada. Reclamó doña Benigna contra tal resolución, y ésta era confirmada el 21 de octubre de aquel 1968. La viuda demandó a la

Mutualidad, y la Magistratura número 2 de La Coruña que sustanció el asunto, desestimó la demanda de doña Benigna, absolviendo a la Mutualidad de toda obligación para con la misma.

Contra la sentencia de la Magistratura coruñesa recurrió doña Benigna, defendiéndola el recurso ante la Sala Sexta del Supremo don Rodrigo García-Conde de los Servicios Jurídicos y Huerta, de los Servicios Jurídicos Sindicales, quien mantuvo en la correspondiente vista:

El trabajador fallecido creó, en unión de sus hermanos, una sociedad de responsabilidad limitada en la que trabajó ininterrumpidamente como embotellador. Resulta evidente que don Manuel no pue-

de ser calificado trabajador por cuenta ajena.

Claramente está demostrado que los hermanos López Amado crearon la sociedad como instrumento que facilitara la salida y colocación en el mercado de los productos del comercio familiar, en el que desarrollaban sus actividades.

No importa el hecho de que la personalidad jurídica de la entidad sea distinta a la de cada uno de los socios, ya que eso ocurre con los socios colectivos de una compañía regular o comanditaria que nunca pierden su condición de trabajadores por cuenta propia, puesto que no son asalariados ni dependen de patrono, sino que trabajan por cuenta propia, aunque sea en sociedad.

Otra situación sería si el

asociado tuviera un salario y las pérdidas o ganancias de la sociedad no afectarían a sus ingresos fijos por el trabajo; pero, si no es así y el trabajo es una aportación más a la sociedad, no cabe duda de que se trata de un trabajador por cuenta propia, exactamente igual que si el comercio o la industria fuese exclusivamente suya.

Y el Supremo, de acuerdo con la tesis del abogado sindical, ha anulado la sentencia de La Coruña dictando otra en la que declara el derecho de doña Benigna a percibir su correspondiente pensión de viudedad desde el día en que falleció don Manuel, por lo que condena a la Mutualidad a pasar a la viuda tal pensión.

### PEDRO GONZALEZ-VALERIO, JEFE DE RELACIONES PUBLICAS DE IBERIA

Ha sido nombrado jefe del Departamento de Relaciones Públicas de Iberia, Líneas Aéreas de España, don Pedro González-Valerio, que venía desempeñando el cargo de jefe del gabinete de Prensa.

Sustituye en aquel puesto a don Juan Viniestra Velasco, quien durante más de quince años dirigió las relaciones públicas de la compañía y ahora pasa a desempeñar funciones íntimamente relacionadas con la dirección.

El señor González-Valerio, de treinta y siete años, casado, ingresó en Iberia en 1966 en el gabinete técnico de la presidencia. Es licenciado en Derecho y siguió estudios en la Universidad Libre de Bruselas durante un año, y posteriormente, durante 1957, en el Instituto Politécnico de Londres.

Asimismo participó en cursos sobre control de gestión, derecho aeronáutico y su práctica y técnicas de dirección participativa por objetivos. La jefatura del gabinete de Prensa venía desempeñándola desde agosto de 1968.

### NATALICIO

Atendida por el doctor don César Areces ha dado a luz un hermoso niño, en el sanatorio de Nuestra Señora del Rosario, doña Marisa Fernández Flórez, esposa de nuestro querido compañero de Redacción Raúl Cancio. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran perfectamente. El neófito recibirá en la pila bautismal el nombre de Raúl César.

### FUNERAL POR LEONIDAS TRUJILLO

Un funeral por don Rafael Leónidas Trujillo Martínez, fallecido el pasado día 23 a consecuencia de las heridas que sufrió en accidente de automóvil, fue oficiado ayer en la parroquia de San Pedro Apóstol, de Alcobendas. Asistieron la viuda, doña Lita Milán; sus hijos, y otros familiares, así como numerosos amigos, entre los que se hallaba don Juan Domingo Perón, que, al finalizar la fúnebre ceremonia, expresó su pésame a la viuda y hermanos del finado. (Cifra.)

# Sears

GRANDES ALMACENES

NECESITA  
**Dibujantes publicitarios y Redactores de textos**

Dirigirse a:  
Sears, Roebuck de España, S. A.  
Departamento de personal  
Serrano n.º 19, 5.º

Todos los días de lunes a viernes de 8 a 1 y de 2,30 a 5,30.

Sábados de 9 a 12. 104



## CARNET DE PUEBLO

### TELEVISORES

690 mes, directamente de fábricas.  
Sin entrada.  
Sin recargo.  
Sin fiador.  
Regalamos antena, mesa y elevador.  
Servimos simple llamada.  
Prueba gratuita.  
Teléfono 256 79 20

### MEVCO

**PARQUET HIDRAULICO**  
PAVIMENTO GOMA  
SAIPOLAM  
MOQUETAS

INSTALACIONES GARANTIZADAS  
GENERAL  
PARDIÑAS, 114  
Teléfs. 262 34 10 - 262 34 22

PLAZOS - CONTADO - ALQUILER  
(Nuevas y de ocasión)



Máquinas de escribir y calcular  
HERNAN CORTES, 7

## AVISO

### LIQUIDACION

- MUEBLES
- ALFOMBRAS

Por venta de tienda liquidamos muebles baratísimos, gran calidad; tréscillos, sofás y muebles camas, muebles castellanos, etcétera, más baratos que en fábrica.  
Infinidad de alfombras en todas medidas.  
Precios increíbles.  
Aproveche esta ocasión.  
SOLO UNOS DIAS  
MAYOR, 32 MADRID

## NO PIERDA EL TIEMPO

**NOSOTROS VENDEMOS MAS BARATO**

relojes de señora, caballero y niño, a precios popularísimos. Tenemos un gran surtido de relojes de marca en acero, chapados y oro. Pulseras de pedida, alianzas, sortijas, pendientes y brazaletes en oro 18 quilates, con y sin brillantes. JOYERIA Y RELOJERIA ROXI PRIMA de la calle de Espoz y Mina, 1. Suministros especiales a industrias, laboratorios y comercios para venta y propaganda.  
Espoz y Mina, 1, planta 2.  
MADRID-12

## PATRONISTA ESCALADORA

necesita firma de primera línea en confección exterior de señora.  
Jornada continuada.  
Retribución a convenir.  
Imprescindible experiencia en puesto similar.

Escribir al núm. 183.  
Plaza Cristino Martos, número 4

(183.)

## EL GITANILLO QUE DESAPARECIO EN EL MANZANARES

### LE EMPUJO UN "PAYITO"

- ◆ Asegura su abuela, que no presencié el accidente
- ◆ Hace un año Juanito perdió tres primos, sepultados en un corrimiento de carbonilla



Juanito, el gitanillo abogado



Unos gitanos rastrean las orillas del río

**C**OMO ya informamos en nuestro número de ayer, un gitanillo de cuatro años, Juan Teodorovich Jiménez, cayó al río Manzanares en las cercanías del puente de Hierro, en el barrio de la China, en una de cuyas chabolas tenía su domicilio.

El gitanillo se encontraba jugando con otros amigos y se precipitó al río. Los bomberos estuvieron buscando su cuerpo desde las seis de la tarde hasta las diez y media de la noche del domingo, sin resultado positivo. Y ayer por la mañana y durante todo el día, los hombres del Servicio Contra Incendios volvieron a la tarea. Todo ha sido inútil. El Manzanares, a consecuencia de las últimas lluvias, lleva mucha agua y, desgraciadamente, cuando Juan cayó al río las compuertas próximas al puente de Hierro estaban abiertas, por lo que se supone que el cadáver ha sido arrastrado bastantes kilómetros aguas abajo.

De sobra es conocida la solidaridad de los gitanos cuando una desgracia llega a una de las familias. Durante todo el día de ayer, muchos hombres de esta raza estuvieron rastreando el río Manzanares. Pero el cuerpo de Juan no apareció. El pequeño vivía con su abuela, en una chabola al final de la calle del Hierro. El testimonio de la anciana mujer sobre cómo se produjo el accidente es el siguiente, a pesar de que ella no lo presencié:

—Le empujó un «payito». Se había ido con él, como muchos días. Al «payito» le tratábamos como a un hijo, pero ayer empujó a Juan al río. Cuando fué interrogado por la Policía aseguró por dos veces que le había empujado, pero luego lo negó.

—¿Jugaba con él frecuentemente?

—Es un niño de diez años y si jugaba con todos los del barrio. Ayer se fueron los dos —mi nieto y él— con un perro. Yo quise encontrar el cadáver de mi nieto. Unos gitanos se han ido con un coche hasta donde desemboca el río a ver si lo encuentran.

—¿Y los padres de Juanito?

—El padre está en Toledo y todavía no sabe nada. La madre vive en otra chabola de este barrio.

Junto a una de las chabolas de la calle del Hierro, un grupo de gitanas entona el habitual coro de lamentos junto a la madre. Por ellas me entero de que hace poco más de un año esta misma familia perdió a otros tres niños sepultados por una montaña de carbón. Se dedicaban a la busca de escoria, para calentarse durante el invierno. Eran primos de Juanito. La madre del pequeño no puede articular palabra. Sólo espera que encuentren el cadáver de su hijo.

# SUCESOS

EN MENOS DE VEINTICUATRO HORAS

## CAYO AL METRO Y AL RIO

Fué rescatado sin vida de las aguas

En el último de los partes diarios que la Dirección General de Seguridad facilita a los periodistas podía leerse lo siguiente: «Samuel Pérez Labrado, de sesenta y cinco años, con domicilio en la calle de los Hermanos Ruiz, 3, se cayó a la vía en la estación del Metro de Atocha, cuando se acercaba un tren, resultando ileso, ya que permaneció en el hueco que existe entre los dos raíles.

Por su parte, en una de las numerosas llamadas que los periodistas hacemos al 2 32 32 32—Bomberos—, se nos comunicó lo siguiente: «Samuel Pérez Labrado, de sesenta y cinco años, con domicilio en la calle de los Hermanos Ruiz, 3, fué rescatado sin vida de las aguas del río Manzanares, a la altura del kilómetro 6,700 de la carretera de Andalucía, en su cruce con la de San Martín de la Vega.»

Las dos noticias son rigurosamente ciertas. Así, pues, en poco menos de veinticuatro horas Samuel salvó la vida... y la perdió.

## CAYO A UN BARREÑO CON LEJIA

En la Casa de Socorro de Chamberí ingresó ayer en estado gravísimo Margarita Díaz Gil, de quince meses, con domicilio en la calle de Alvarez de Castro, 28. La pequeña se había caído en un barreño de agua con lejía cuando se encontraba en casa de sus abuelos, en la calle de Luchana, 32. Después de una cura de urgencia, en la que los médicos consiguieron hacer reaccionar a la pequeña, Margarita fué trasladada al Hospital del Niño Jesús.

## CUATRO INTOXICADOS EN MADRID

En el piso primero derecha de la finca número 31 de la calle de Fernández de la Hoz, resultaron intoxicadas cuatro personas a consecuencia de las emanaciones de un calentador de gas butano, instalado en el cuarto de baño de la casa. Las víctimas son Ramón Pereira González y tres hijos del mismo menores de edad.

## BARCELONA

### NUEVO TIMO: EL DEL ATROPELLO

- Se finge lesionado y recibe dinero por no denunciar el hecho

BARCELONA, 6.— La picaresca del mundo del delito ha inventado un nuevo timo, del que se han registrado ya algunos casos en Barcelona: el del atropello.

El timador se dedica a merodear por las noches en las zonas altas de la ciudad, en la que abundan las salas de fiesta, y observa el paso de los automóviles, entre los que selecciona a su víctima. Cuando ve que se acerca un coche conducido por un señor mayor de apariencia respetable, acompañado de una joven y bella mujer, procura ponerse junto a la trayectoria del vehículo y, cuando

este pasa, se deja caer sobre la parte trasera dando un golpe sobre la alea del guardabarro, produciendo el mayor ruido posible, y se deja caer al suelo.

El conductor, naturalmente, detiene la marcha y desciende del automóvil para ver lo que ha ocurrido. Es entonces cuando el falso atropellado aprovecha la situación: simula unos fuertes dolores y pide que le lleven urgentemente a un dispensario o clínica para curarse. El conductor, ante el temor de que su nombre y el de su bella acompañante se vean envueltos en una diligencia ju-

dicial, echa mano de su cartera y ofrece una cantidad al presunto atropellado, el cual procura sea lo más elevada posible, aprovechándose de la circunstancia.

Naturalmente, ningún de los timados por este procedimiento presenta denuncia a la Policía. El timo tiene las máximas garantías de seguridad y si ha sido descubierto fué porque uno de los que tal procedimiento utilizan calculó mal el paso del automóvil y las lesiones se las produjo de verdad, saliendo de la experiencia con un brazo en cabestrillo. (Cifra.)

## Para IDIOMAS, Sólo MANGOLD

Centros Europeos de Lenguas y Cultura

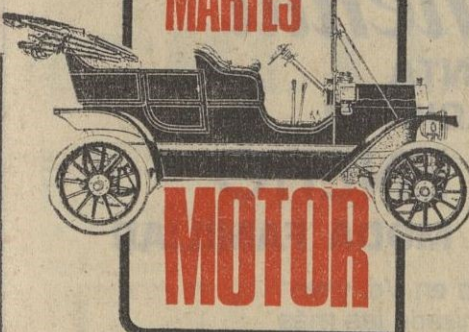
EMPIEZAN NUEVOS GRUPOS MATRICULA DIARIA

MADRID.- Av. José Antonio, 32 - Tel. 231 16 37

BARCELONA.- Vía Layetana, 33 - Tel. 210 04 45



**MARTES**



**MOTOR**

Redacta esta página

**MOTOR PRESS UNION**

Director: ENRIQUE HERNANDEZ MUÑOZ (Lullier)

Copyright: «Auto-Club», «1/2 Auto-Journal», «Auto-Club», «Motociclismo», «Sport-Autos» y «Champions».



# EL SIMCA, A 80.000 PESETAS

**B**ARREIROS-Diesel prepara el lanzamiento de un Simca 850, según anuncia el semanario del motor «Autopista», que hace algunas consideraciones de cómo habrá de ser este coche, del

ria extraño que adoptara la denominación de Simca 900, ya que en Francia existe una versión abarata del 1000 que lleva ese nombre, o bien podría llamarse Simca 7, de la misma forma que al modelo

las normas seguidas para concebir este modelo: menor impuesto de lujo en la compra y desaparición automática del mismo en la venta de segunda mano.

El coche, según el semanario citado, llevará los mismos cilindros del actual Simca 1000, de 68 mm. de diámetro, y un cigüeñal que dará una carrera de 58 mm., con lo que la cilindrada será de 843 c. c. Además de fabricar un nuevo cigüeñal, Simca hará pistones distintos a los actuales, ya que habrán de llevar un bulón más bajo. Suponiendo que en España el motor del futuro Simca se monte con la culata del último tipo incorporado en Francia y con una relación de compresión de 9,1 ó 9,2:1, se podrá esperar de este coche una potencia de 36/37 CV. DIM (prácticamente igual a la del Seat 850 berlina), con un

máximo de 38 CV. y un mínimo de 35 CV. Esta potencia habrá de mover, por lo demás, el mismo peso que tienen actualmente los Simca 1000.

Es de esperar que los fabricantes monten un grupo «corto» en este modelo, un 8/43, por ejemplo, con lo que la velocidad en cuarta sería de 123 kms./h. a 6.000 revoluciones por minuto. Desde luego, el Simca es un motor que no teme los altos regímenes por su robusto cigüeñal y embielaje, además de la excelente lubricación y carrera muy corta.

Como hemos indicado anteriormente, el mayor ahorro de este modelo viene por su lado fiscal. Por otra parte, la fábrica pretenderá venderlo a un precio más económico, a base de eliminarle algunos detalles que son muy acoge-

## Barreiros prepara una versión de 850 c. c.

dores en el actual Simca 1000. En lo referente al consumo, si el usuario desea viajar rápido, habrá de apretar mucho el acelerador para obtener una velocidad incluso más reducida que la del actual Simca; es más, el modelo «económico» podrá consumir más que el «caro».

Le queda, pues, a Barreiros-Diesel la baza de ofrecer el Simca a un precio

competitivo. Según el semanario «Autopista», éste podrá ser de 80.000 a 85.000 pesetas, teniendo en cuenta las variaciones que habrán de introducirse y que no permiten descender demasiado. Pero unas 10.000 pesetas de menos en un modelo que, aparentemente, es igual, en España supone mucho.

(«Motor-Press»)

## Menor precio y ventajas fiscales, armas del nuevo modelo

que hasta ahora se ha guardado todo detalle.

Se trata del Simca 1000 en su nueva versión de 850 c. c., aunque no se sabe si será llamado así para evitar coincidencias con el modelo Seat. Tampoco se

equivalentes sacado en Francia se le llama Simca 4 por los caballos fiscales.

Precisamente el aprovechamiento de las ventajas de carácter fiscal de nuestro país para los coches de menos de 7 HP. han sido

# ASI FUE EL 1969 AUTOMOVILISTICO

## ENERO - MARZO

- Se prorrogan, para todo el año 1969, las normas sobre valoración y aplicación de los signos externos de riqueza en el impuesto general sobre la renta de las personas físicas.
- Visita España Carlo Abarth, quien proyecta un trabajo de coproducción.
- Femsa reafirma su presencia en los mercados exteriores con el éxito de la firma FEMLUX, después de un año de establecida en Luxemburgo.
- Se establecen nuevos distintivos de los vehículos de transportes de mercancías, en los que se indica el tipo de carga y el radio de acción del vehículo.
- Comienzan en Madrid las comprobaciones de escapes de humos en los vehículos.
- Es presentado, a nivel nacional, el nuevo modelo de Citroën Dynam, con motor de 35 CV.
- Se modifican diversos artículos del Código de la Circulación que afectan al procedimiento sancionador, medidas de seguridad, utilización de la grúa y permisos de conducir.
- El problema del fraude en las gasolineras alcanza unos techos máximos. Campsa se incauta de la gasolinera Castilla.
- Se inaugura la nueva sede de Citroën en Madrid.
- Se presentan en Aranjuez los nuevos camiones Barreiros 42/45 y 42/55.
- Cuatro Citroën Dynam dan la vuelta a España a un promedio de 93,2 kilómetros por hora.
- Se constituye la Compañía Hispano-Alemana de productos Mercedes-Benz, con lo que se concentran todos los intereses de esta firma en nuestro país.
- Se renueva el Consejo de Administración de Imosa, como consecuencia de la adquisición por Volkswagenwerk, A. G. de una importante participación en el capital social de la empresa española.
- Son presentados en Madrid la nueva serie de camiones Ebro, con cabina abatible.
- Firestone pone en el mercado su cubierta Cavallino.
- Se anuncia una prueba en circuito abierto para la obtención del carnet de conducir. La realizará solamente un grupo de aspirantes.
- Por votación popular es elegido Coche del Año el Seat 124.

## ABRIL - JUNIO

- Muere el corredor motociclista Pedro Alvarez en el circuito de Castellón.

- Sava prepara para su exportación a Colombia una serie de autocares S-511 AL.

- Seat presenta el 124 cinco puertas.
- Por una orden del Ministerio de Hacienda se suspende la instalación de nuevas estaciones de servicio.
- Mil trescientos expositores se reúnen en el Salón Internacional del Automóvil de Barcelona.
- Es presentado el Cordobán, coche de gran estilo, realizado sobre la base de un Seat 1430 por Antonio Madueño.
- Causa sensación el nuevo lanzamiento de Seat, el 1430, con el lujo interior del Fiat 125 y el motor del 124 S.
- Presentación de los nuevos Simca 1000, gama E.
- El Pegaso-Daf 3045, declarado de utilidad para las fuerzas armadas, por una orden de la Presidencia del Gobierno.
- Se presenta en el circuito del Jarama el Renault-6, de fabricación española.
- Por fin aparece en nuestro país el Mini 1000 de Authi.
- Se anuncia la ampliación de instalaciones de Citroën en España.
- Sale de las fábricas de Barcelona el Seat 600 medio millón. Con tal motivo se congregan en la capital catalana los Seiscientos más antiguos de toda España.
- Se consolida el sistema de adquisición de coches pagados en cien meses.
- El ministro de Industria inaugura en Vallecas la fábrica de lámparas Metal Mazda.
- Se aprueba el nuevo reglamento de Auto-escuelas, formado por 54 artículos.
- Mercedes Benz fabrica en España el motor número 50.000.
- Una caravana de Pegaso —Allis Chalmer— recorre Andalucía y Extremadura.
- Dimite de sus funciones de presidente del Consejo de Administración de Barreiros Diesel el fundador de la empresa, don Eduardo Barreiros.
- Tudor comienza en Barcelona la fabricación de filtros.
- Llega al Hindu Kush una expedición española que utiliza un Land Rover de fabricación nacional.
- Una motocicleta Guzzi 110 recibe la matrícula E-700.000. También en Barcelona, y con la placa B-700.001, se matricula el Ferve, primer coche eléctrico español.
- Es presentado oficialmente en Madrid el ciclomotor Honda PC-50, fabricado en Eibar por la firma Lambretta.

## JULIO - SEPTIEMBRE

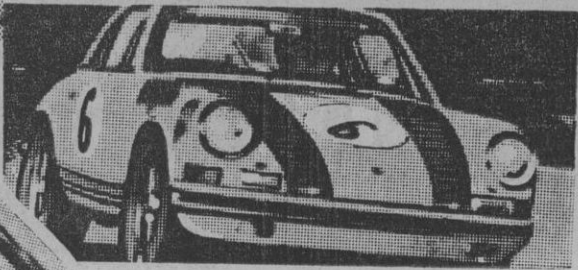
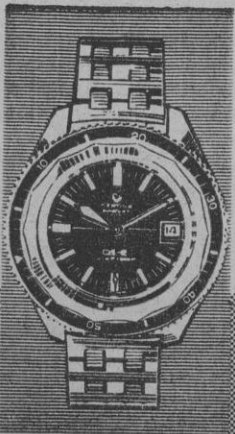
- Imosa presenta su nuevo modelo de furgoneta F-1000.
- British Leyland y Nueva Montaña Quijano llegan a un acuerdo para la fabricación de los Authi en Pamplona. El 50 por 100 de las acciones pasan a la firma británica.
- Sale de las cadenas de Seat la unidad 1.000.000 de la firma, un 124.
- Inauguración oficial de los tramos Barcelona-Molins de Rey y Mongat-Mataró, de las autopistas catalanas.
- Es presentado el Seat 850 Sport.
- La Jefatura Central de Tráfico adopta drásticas medidas para la retirada de permisos de conducir, ante la tragedia del tráfico en España.
- Barreiros presenta su nueva gama de camiones de gran tonelaje 42/38, autocares y tractores.

## OCTUBRE - DICIEMBRE

- Es presentado a la Prensa el Seat 124 L.
- Barreiros Diesel lanza su modelo 1200 Simca, con tracción delantera.
- Se celebra en Madrid la Feria Internacional de la Construcción y Obras Públicas.
- Mercedes, en colaboración con Seat, presenta el modelo 1800 Diesel.
- Se celebra en todo el país la Campaña del Alumbrado.
- Renault anuncia el lanzamiento en España de su nuevo modelo R-12.
- Citroën presenta su modelo campero Mehari.
- El ministro de Obras Públicas inaugura el tramo de autopista de peaje Barcelona-Granollers, del conjunto que terminará en La Junquera.
- Cádiz estrena el puente sobre la bahía, que acorta en 16 kilómetros a la capital gaditana.
- Tudor inicia la distribución en España de los amortiguadores Monroe.
- Se anuncia el próximo lanzamiento del Simca 900, modelo económico derivado del Simca 1000.
- Se dictan nuevas normas para la venta a plazos; los automóviles precisarán una entrada inicial del 35 por 100.
- Se fusionan la Empresa Nacional de Autocares, S. A. (ENASA) y la Sociedad Anónima de Vehículos Industriales.



LA NUEVA SERIE CERTINA PRESENTA  
TODOS LOS MODELOS QUE EXIGE  
LA JUVENTUD DEPORTIVA ACTUAL



RELOJES ROBUSTOS  
AUTOMATICOS.  
ACUATICOS.  
AUTENTICAMENTE  
ACTUALES.  
RELOJES PRECISOS.  
RELOJES PARA  
UNA FORMA DE VIVIR  
EXCITANTE.

### CERTINA DS-2

EL RELOJ  
MAS FUERTE  
DEL MUNDO



### CERTINA

Encabeza esta amplia serie como líder, el impresionante CERTINA DS-2, considerado como una pieza maestra de la relojería suiza. Pero... su relojero le enseñará también otras maravillas: el "SUPER PH 500 M. creado para submarinistas profesionales, el "CERTIDAY" que incorpora a su esfera el día y la fecha, el modelo "WATERKING 215" muy adecuado para chicas deportivas, el "ARGONAUTA" modelo cuadrado con pulsera de estilo futurista, el "TIMER" con taquímetro especial para rallys, y todos los CERTINA 1969 que ofrecen grandes avances técnicos y de diseño.

# CERTINA

LA MARCA QUE HA CREADO SU COLECCION PARA UNA VIDA EXCITANTE

# Vestimenta

PRESENTA  
SU SENSACIONAL  
FERIA DE ENERO  
AL SERVICIO DE LA MODA FAMILIAR

Para ello, pensando en Vd. y en su familia ha organizado las más sensacionales rebajas en todas sus secciones.

LA MODA MAS ACTUAL  
Y A PRECIOS DE  
VESTIMENTA



GLTA. DE CUATRO CAMINOS, 5 • BRAVO MURILLO, 101 • MONTERA, 3-  
• ATOCHA, 16 • DOCTOR CORTEZO, 3 • CONDE DE PEÑALVER, 4  
• ALCALA, 399



## FELIZ AÑO NUEVO

GANGOITI felicita cordialmente el Año Nuevo a sus clientes y amigos y al público en general, y aprovecha la ocasión para notificar la puesta en marcha de su nueva Delegación para la zona en:

ARTURO BALDASANO, 4  
TELEFONO 415 2319

MADRID

**Gangoiti**

CENTRAL: EUSKALDUNA, 14.  
TELEFONOS 3204 79 - 3233 26  
BILBAO-8

LUX  
PAMPLONA VERDEJANOS

GANG  
VITORIA GAZTANZUEBAS

RIEL  
GANG  
GABRIEL PARRA GORTIÑAS



# LOS REYES DE 4 "REYES MAGOS"

Los Reyes Magos son divinos. Siempre han sido divinos. No hay más que asomarse hoy a la calle y ver las pandillas infantiles de pistoleros, las tropas de astronautas, los corrillos de tiernas mamaitas con sus pequeñas de plástico, los ilusionados arquitectos y automovilistas, los bribones indios stoua... Es todo un nuevo mundo, un renovado universo que apenas va a durar el tiempo en que la ilusión se renueve y los niños comienzan a hurgar en la barriga de sus juguetes. ¡Qué más da! La ilusión, aun cuando sólo dure veinticuatro horas, se trata de una cuestión eterna. Y eso es lo que verdaderamente importa hoy, día 6 de enero del año del Señor de 1970.

Sin embargo, hay una pregunta que se nos escapa por el entrecejo: ¿Qué es lo que echan los Reyes Magos a los propios Reyes Magos?

¿Y quiénes son los Reyes Magos, aparte ser quienes todos, desgraciadamente, sabemos que lo son?

Veamos: El Corte Inglés, Galerías Preciados, Sepu, Simeón, Celso García... Don Ramón Areces, el hombre grande de El Corte Inglés, no puede ponerse al teléfono. Está en Cuba. Le han llevado hasta allí algunas tristezas. Los Reyes de don Ramón no han sido generosos este año.

## Corbatas y pañuelos para Pepin Fernández

Otro Rey Mago, a su modo, es Pepin Fernández. Don Pepin Fernández. Don José.

—¿Sus Reyes, por favor?

—Me han echado trabajo, trabajo, trabajo. Yo siempre les pido proyectos, ideas, renovación. Si los Reyes me echan un año dinámico, me doy por satisfecho.

—¿Nada más?

—Hombre... Tenía ilusión con unas corbatas y...

—¿Cuántas?

—Sí; este año los Reyes me han echado una docena de corbatas.

—Repito la pregunta: ¿nada más?

—Y algunos pañuelos. Se lo prometo, nada más.

—¿Adquirido todo ello en Galerías Preciados?

—Por supuesto.

—Y sus regalos de Reyes, ¿cuáles han sido?

—Juguetes; muchos juguetes. Recuerde que tengo dieciséis nietos y me siento Rey Mago de verdad.



## Ramón Rubio (Simeón): Libros y artículos personales



Don Ramón es el gerente de los almacenes Simeón. ¡Qué hermoso Belén, don Ramón, el que han puesto frente a su casa!

—Pero, dígame: ¿Qué le han traído a usted los Reyes?

—Libros: exactamente, cuatro.

—¿Tema?

—Dos de economía y dos biografías.

—¿Adquiridos en Simeón?

—Los de economía, no; son extranjeros.

—¿Más cosas?

—Ya sabe usted: artículos de uso personal...

—¿Tuvo usted alguna vez ilusión por algo que no le cumplieren los Reyes?

—Sí; siempre deseé una bicicleta. Y tardaron muchos años en traerla.

—¿Cuánto ha gastado usted en Reyes?

—Sobre las diez mil pesetas.

—¿Es feliz regalando cosas?

—Todo el mundo es más feliz regalando que recibiendo.

## Conrado Imedio (Sepu): Libros y corbatas

El director gerente de Sepu, otro de los grandes almacenes madrileños de los Señores de Oriente, es don Conrado Imedio Ruiz Olmo.

—¿Qué le pide usted a los Reyes?

—Ventas. Cuantas más, mejor.

—¿Y qué es lo que le han echado?

—Ventas, claro está.

—¿A usted, personalmente?

—Poca cosa. Algunos libros y algunas corbatas. Lo de casi todos los años. Aparte algunos artículos de uso personal.

—¿Gasta usted mucho dinero en Reyes?

—Normalmente, bastante. Pero depende de las circunstancias económicas.

—¿Este año?

—Alrededor de veinticinco mil pesetas.



## Para Celso García, artículos de caza



Es otro de los Reyes grandes de Madrid. Su padre, desaparecido el pasado año, dejó la etiqueta prestigiosa de su nombre en innumerables sectores de la capital. Celso García hijo prosigue la lucha con fe y con acierto.

—¿Qué le trajeron los Reyes?

—Artículos de caza. Es lo que siempre les pido, porque es lo que más me ilusiona.

—¿Este año?

—Unos prismáticos y un hacha de montería.

—¿Su valor?

—Supongo que unas diez mil pesetas.

—Por la contra, ¿cuánto

dinero gasta usted en Reyes?

—Yo gasto alrededor de las quince mil pesetas, siempre y cuando se traten de unos Reyes normales. Hay ocasiones en que alguien de la familia tiene un caprichito, y entonces...

—Entendido, ¿Siempre le echaron los Reyes Magos lo que les pidió?

—Siempre. Claro, que yo pedía poco. Me acostumbraron a no pedir mucho, porque, a lo peor, no me lo echaban.

**Alfonso MARTINEZ GARRIDO (Fotos Rubio.)**

DESDE MAÑANA EN



# GRANDES REBAJAS

Y EN TODOS LOS DEPARTAMENTOS  
PRECIOS COMO ESTOS  
**¡COMPRUEBELO!**

<b>ABRIGOS</b>	en paño de lana, gran variedad de modernos modelos, para señoras	<b>395</b>
<b>SUETERS</b>	canalé, listados, en fibras acrílicas, para señoras ... ..	<b>189</b>
<b>ABRIGOS</b>	en cheviot de lana, de modernos dibujos, para caballeros ... ..	<b>990</b>
<b>GABARDINAS</b>	en Terlenka, para caballeros ...	<b>1.100</b>
<b>SUETERS</b>	en pura lana, cuello cisne y redondo, para caballeros ... ..	<b>340</b>
<b>ZAPATOS</b>	de charol, diversos modelos, para señoras ... ..	<b>389</b>
<b>ZAPATOS</b>	en Box-Calf, tipo "mocasines" y con cordones, para caballeros ...	<b>249</b>

ROGAMOS VENGAN EN LAS  
**PRIMERAS HORAS**  
COMPRARAN MAS COMODAMENTE



**CARRETAS, 14**  
**FUENCARRAL, 103**

## PISOS TERMINADOS

de 2 y 3 DORMITORIOS  
en SANCHEZ BARCAIZTEGUI, 24  
a 500 metros del RETIRO

desde 630.000 hasta 780.000  
PESETAS PRECIO TOTAL

Entrada desde 180.000 ptas. | VEA PISO PILOTO  
Resto aplazado a 5-7 y 10 años | en el PROPIO EDIFICIO

Horas de 10 a 2 incluso domingos y festivos

INFORMACION Y VENTA **URBINCO, S. A.** Alcalá, 55  
Tel. 226 36 25

CANTIDADES ASEGURADAS EN CIA. DE SEGUROS MEDIODIA

## 30 PLAZAS DE INGENIEROS

CONDICIONES: Edad: De 23 a 35 años. Nacionalidad: Española. Título: Académico superior.

SOLICITUDES: Dirigidas al director de Personal y Asuntos Sociales de la Compañía Telefónica Nacional de España, Valverde, 2. MADRID. El plazo de admisión finaliza el día 15 de enero.

INFORMACION: En la Compañía Telefónica Nacional de España, Valverde, número 2, planta 8, despacho 811, o llamando al teléfono 2310350, de 9 a 14 horas.

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



# SU HOROSCOPO PARA 1970

Por MIRIAM



## ARIES

(21 marzo a 20 abril)

**PREDICCIONES GENERALES:** Será un año, para los nativos de este signo, lleno de novedades inesperadas que pondrán a prueba su capacidad de adaptación y les abrirán horizontes desconocidos. No se podrán ignorar los consejos de las personas del propio círculo de convivencia; será necesaria prudencia y elasticidad de opiniones. 1970 será un año excelente para que los nacidos bajo Aries establezcan nuevos contactos sociales.

**EN AMOR:** 1970 será, en conjunto, para estos nativos un año positivo desde el punto de vista afectivo. Desaparecerán algunos obstáculos a la realización de proyectos matrimoniales y el futuro sonreirá decididamente a los que se preparan, en estos meses, a afrontar la formación de un nuevo núcleo familiar. No faltarán difíciles momentos de crisis, sobre todo en aquellas relaciones iniciadas recientemente.

**LA SALUD:** Durante los primeros meses del año resultarán frecuentes los casos de depresión nerviosa, con complicaciones de orden fisiológico. Superado este período, los nativos de Aries deberán ser prudentes en los deportes, sobre todo en los meses de junio y julio. Peligro de accidente automovilístico o de avión, con graves consecuencias, en los meses de octubre y diciembre.

**LA SUERTE Y LAS DISTRACCIONES:** La fortuna estará de su parte y podrán ver incrementarse los ingresos debido a circunstancias imprevistas. Los nativos de Aries deben dejarse guiar, sobre todo durante los meses del verano, por la propia intuición. Aparatosas reconciliaciones con antiguas amistades y acercamiento a personas influyentes del círculo profesional. Posibilidad de viajes al extranjero.



## TAURO

(21 abril a 21 mayo)

**PREDICCIONES GENERALES:** Durante todo el año tendrán que ser muy cautos, porque existe la amenaza de que un paso en falso determine serias consecuencias. Bajo muchos aspectos, su vida se desarrollará en circunstancias muy diferentes a las actuales. Quizá los éxitos obtenidos en el 1970 no sean clamorosos, pero influirán decididamente en los años sucesivos. Estos nativos deben procurar no seguir su tendencia habitual al aislamiento.

**EN AMOR:** Las relaciones sentimentales ya iniciadas por los nacidos bajo este signo zodiacal proseguirán serenamente y con bases cada vez más sólidas a lo largo del año. Aclaración de equívocos que hasta ahora habían creado tensiones. Para los que comienzan nuevas experiencias en 1970 los astros no son tan favorables; para ellos se perfilan dificultades en el seno de la familia y escándalos en la vida de sociedad.

**LA SALUD:** El organismo de los tauros no se hallará en buenas condiciones en casi ningún período del año; frecuentes crisis de las dolencias habituales, y una general sensación de cansancio, obligarán a estos nativos a reducir su actividad y a confiarse a cuidados médicos. Eventuales operaciones de cierta urgencia. Tienen, además, que estar preparados para defenderse de posibles ataques reumáticos.

**LA SUERTE Y LAS DISTRACCIONES:** Los astros aconsejan que los nativos de este signo intensifiquen sus actividades intelectuales y dediquen su tiempo y sus energías disponibles a un trabajo de investigación o en algún modo referente al mundo de la cultura. Particularmente afortunados en los juegos de azar, y en la profesión, serán los artistas y, en concreto, los pertenecientes al ambiente de la música.



## GEMINIS

(22 mayo a 21 junio)

**PREDICCIONES GENERALES:** Los nativos de Géminis se sentirán impulsados por una fuerte voluntad de superación, y este estímulo se traducirá, a lo largo de 1970, en una serie de conquistas importantes y de éxitos sensacionales. La inconstancia propia de los geminianos estará siempre, no obstante, a punto de echar a perder todos los buenos propósitos y a entorpecer cualquier empresa.

**EN AMOR:** Se sentirán con capacidad de afrontar todo tipo de experiencias en este campo, desde la aventura más banal al noviazgo más serio. Para los geminianos casados, 1970 será también favorable; muchos matrimonios a punto de perecer se salvarán gracias, sobre todo, a la habilidad de estos nativos para aprovechar los instantes favorables. Para muchos existe la posibilidad de revivir un amor olvidado.

**LA SALUD:** El consejo más importante para estos nativos es el de mantener, por encima de todo, una vida ordenada, con horarios precisos y con el descanso necesario. Los geminianos, que en 1970 se sentirán plétóricos de energías, tenderán, inconscientemente, a malgastarlas. Atención: los que conducen vehículos con frecuencia están expuestos a un accidente en el primer trimestre del año.

**LA SUERTE Y LAS DISTRACCIONES:** Los nativos de Géminis corren el peligro, sobre todo en los meses veraniegos, de conceder demasiada importancia a una amistad o a un pariente lejano que podrá influir negativamente en su vida profesional y financiera. Para los que tienen intenciones de emprender un viaje de una cierta envergadura, los meses más favorables son mayo y septiembre. Cuidado con la intromisión, en el círculo habitual, de nuevos elementos.



## CANCER

(22 junio a 22 julio)

**PREDICCIONES GENERALES:** El año que acaba de nacer será particularmente propicio para los nativos de Cáncer y para muchos de ellos habrá llegado el momento de solidificar situaciones hasta ahora en peligroso equilibrio, con lo que el futuro se presentará más claro y prometedor. Cambios y mejoras se sucederán a un ritmo que colmará las ambiciones de los más exigentes.

**EN AMOR:** Las circunstancias exigirán, muchas veces, romper bruscamente con un pasado convertido en costumbre rutinaria, y esto, si bien dará paso a realidades gratas, no dejará de provocar intensos trastornos de orden íntimo y no pocos titubeos secretos que amargarán, ciertamente, el comienzo de un presente feliz. La fecha más propicia para las decisiones sentimentales de importancia será a partir de la segunda mitad de agosto hasta la última década de octubre.

**LA SALUD:** La existencia podrá estar tan plena de emociones que el organismo acuse un agotamiento peligroso y, sobre todo, el sistema nervioso se resentirá del ritmo de vida impuesto por las circunstancias, por más que éstas resulten agradables. Cuidado con pasarse de la raya, porque no será este año muy satisfactorio en lo que a capacidad de resistencia física se refiere. No deberán olvidar los cancerianos un atento control médico.

**LA SUERTE Y LAS DISTRACCIONES:** La perseverancia y el entusiasmo inquebrantable vencerán cualquier obstáculo que surja en el camino de las realizaciones prácticas. No pocos problemas profesionales podrán resolverse dominando el orgullo y recurriendo al consejo o la intervención de personas en posición de privilegio y en condiciones de dar una mano eficaz. Atención a las propuestas que puedan relacionarse con estancia o inversiones financieras en otros países.



## LEO

(23 julio a 22 agosto)

**PREDICCIONES GENERALES:** La ambición podrá romper el saco. El deseo vehemente e irreflexivo de lograr un objetivo propuesto podrá nublar la habitual intuición de estos nativos y llevarlos a escoger caminos contrarios a sus intereses. La serenidad y el equilibrio habrá de presidir toda decisión que implique cambios importantes en el presente material. Viajes provechosos y encuentros afortunados.

**EN AMOR:** No será la sinceridad la cualidad que caracterice el comportamiento de las personas que interesen, en el plano amoroso, a los nativos de Leo. Atención, pues, a confiar excesivamente en actitudes generosas, apasionadas o inesperadas. No se ofrece el futuro más inmediato como muy propicio a eventuales matrimonios y estrechamientos de lazos afectivos.

**LA SALUD:** Los padecimientos crónicos podrán recurrirse y hacer necesaria una intervención médica urgente. No deberán descuidarse los pequeños trastornos en cuanto estos se presenten con cierta frecuencia. Una falta de atención podrá traer consecuencias irreparables para el buen equilibrio orgánico. Serán el estómago y el sistema circulatorio los que preocuparán más frecuentemente.

**LA SUERTE Y LAS DISTRACCIONES:** Quien debe invertir dinero tendrá en cuenta que los meses de agosto y septiembre serán los más propicios. Antes de abandonar posiciones estables, aunque no satisfactorias, convendrá tener bien seguro si tal paso es rentable y merece la pena el cambiarlas por otras nuevas. Las relaciones sociales tendrán importancia en el campo profesional. Mucha vida al aire libre beneficiará enormemente a los leonianos.



## VIRGO

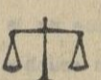
(23 agosto a 23 septiembre)

**PREDICCIONES GENERALES:** La mayoría de los virginianos disfrutarán en el nuevo año de excelentes influencias astrológicas, si bien más en el terreno material y profesional que en el familiar o amoroso. Podrán crear situaciones estables e iniciar actividades que dejen poco paso a las veleidades de la fortuna o el comportamiento ajeno.

**EN AMOR:** El afán de analizar los sentimientos propios y ajenos, en una medida fuera de los límites sensatos, amargará con frecuencia la vida amorosa de los virginianos o les impedirá llegar a soluciones definitivas en especiales situaciones de este tipo, desperdiciando momentos y oportunidades que luego serán motivo de nostalgia y arrepentimiento inútil.

**LA SALUD:** Serán los órganos ubicados en el bajo vientre los que más se resistan de las influencias astrológicas adversas. Por tanto, será prudente mantener un control asiduo médico y no desatender ningún trastorno con ellos relacionado. Las afecciones circulatorias y de piel, en cambio, se beneficiarán de decisivas mejorías, en los casos de enfermedades crónicas.

**LA SUERTE Y LAS DISTRACCIONES:** Los virginianos demostrarán una extrema habilidad en la realización de negocios comerciales y financieros de grande y de pequeña envergadura, y sabrán con acierto escoger el momento oportuno de las acciones importantes, manteniéndose bastante invulnerables a los consejos equivocados. Intensa actividad social y contactos amistosos.



## LIBRA

(24 septiembre a 23 octubre)

**PREDICCIONES GENERALES:** Año variado y lleno de sorpresas y acontecimientos inesperados. La vida podrá cambiar totalmente y en forma tan rápida que no tendrán tiempo estos nativos ni siquiera de darse plenamente cuenta de cuanto les está sucediendo. Desaparecerán muchos obstáculos que se oponían a sus deseos y que entorpecían el logro de objetivos ambiciosos o muy ansiados durante tiempo.

**EN AMOR:** La cabezonería y la terquedad irracional serán peligrosísimas en estos meses, porque podrán llevar a los nativos de Libra a decisiones que comprometan, para siempre, su equilibrio y felicidad afectiva. Los casados de muchos años atravesarán por momentos delicados, y las circunstancias parecerán favorecer el desacuerdo y los equívocos dolorosos. Al final del año, el panorama se aclarará.

**LA SALUD:** La distracción podrá ser objeto de accidentes. Aquellos que desarrollen actividades peligrosas o deportivas deberán estar muy atentos para no pasar por alto ningún factor capaz de provocar desastres irreparables. Serán las piernas y la cabeza los puntos más vulnerables del organismo. Cuidado con los niños en edad de iniciar sus primeros movimientos.

**LA SUERTE Y LAS DISTRACCIONES:** Mucha precaución en todo aquello que haya de emprenderse y realizarse en el nuevo año, aunque se ofrezca con aspectos tentadores e inofensivos. Las relaciones de carácter profesional serán motivo de desilusiones, ante actitudes poco nobles u honestas del todo inesperadas. No cerrar ningún contrato de orden económico sin meditarlo. Las actividades artísticas quedarán favorecidas.



## ESCORPION

(24 octubre a 22 noviembre)

**PREDICCIONES GENERALES:** Año lleno de contrastes este que se inicia ahora. La benéfica influencia de Júpiter les será de gran utilidad a los escorpianos para salir adelante en los momentos adversos, que no dejarán de presentarse en 1970. Sobre todo, en la segunda mitad del año, la existencia tendrá un trazado de montaña rusa, con altos y bajos bruscos, que sacudirán el alma y el cuerpo de estos nativos.

**EN AMOR:** Será en este aspecto donde más se harán evidentes las previsiones generales, por lo que el corazón de los escorpianos estará somoído, casi de continuo, a una dura prueba de resistencia, tanto por las cosas buenas como por las malas. Los acontecimientos, que se producirán un tanto al margen de la habitual potente voluntad de los nativos de Escorpio, se sucederán como a sacudidas y del sentido más opuesto.

**LA SALUD:** Es lógico que el ritmo intenso de emociones agote las reservas y las energías de los escorpianos, cuyo sistema nervioso, sobre todo, dará frecuentemente síntomas alarmantes. Un período de reposo en plena tranquilidad y lejanía de los focos de alteración será más que necesario. Posibilidad de intervenciones quirúrgicas, pero de resultados beneficiosos.

**LA SUERTE Y LAS DISTRACCIONES:** La fortuna estará siempre presente y será, en el terreno material, quien venza en definitiva sobre obstáculos, retrasos o pérdidas iniciales. En los tres meses últimos, las cuestiones de dinero serán objeto de resonantes éxitos, creando un clima de optimismo que hará bien bajo muchos aspectos y facilitará el entendimiento en las relaciones cotidianas.



## SAGITARIO

(23 noviembre a 21 diciembre)

**PREDICCIONES GENERALES:** Se inicia para estos nativos un largo período decididamente benéfico y pródigo de satisfacciones de toda índole, favorable, especialmente, para las actividades artísticas y culturales. Las ideas serán brillantes y el ingenio se revelará en realizaciones afortunadas. Los sagitarianos, en buena mayoría, están llamados, en estos próximos meses, a subir escalones en el nivel de vida social, profesional o económico.

**EN AMOR:** Acontecimientos gratos se producirán en el terreno amoroso, familiar y social, y la habitual imprudencia de estos nativos difícilmente se traducirá en lógicas contrariedades, como si una mano invisible fuese apartando peligros del camino de los sagitarianos. Pocos se lamentarán de dolores, desilusiones o cosas que no cuadren con sus deseos, porque el año parece venir hecho a medidas de las ambiciones más íntimas.

**LA SALUD:** Salvo una ligera predisposición a contraer las afecciones contagiosas de carácter epidémico, el comportamiento orgánico se beneficiará de los aspectos positivos que los astros regularán a los nativos de Sagitario en estos meses. Las enfermedades de carácter crónico acusarán visibles mejorías. Los niños nacidos bajo la influencia de Sagitario gozarán de un vigor y una fortaleza física envidiables.

**LA SUERTE Y LAS DISTRACCIONES:** No obstante los buenos aspectos, será conveniente establecer un orden en las actividades, sobre todo cuando éstas hayan de tener consecuencias a muy largo plazo o signifiquen la estabilización de la profesión elegida. Por todos los medios habrá que activar la voluntad, siempre un tanto débil, de los sagitarianos, cuando se trata de cuestiones que desatan su imaginación.



## CAPRICORNIO

(22 diciembre a 20 enero)

**PREDICCIONES GENERALES:** Saturno, en magnífico aspecto, les dará a estos nativos la posibilidad de organizar las actividades profesionales a su gusto y de dar un buen paso hacia adelante en el trabajo realizado habitualmente. Obtendrán el reconocimiento de sus méritos, y en algunos sectores de su vida privada se sentirán recompensados después de un largo y doloroso período de incomprendimientos.

**EN AMOR:** Algunas incertidumbres nublarán temporalmente el horizonte, bastante positivo, de la vida sentimental de los capricornianos durante 1970. Será el año adecuado para aquellos que decidan fundar una familia. Tendrán que tomar decisiones de importancia enorme para el futuro y a las que debe preceder una reflexión profunda.

**LA SALUD:** Una antigua dolencia que se creía curada puede reaparecer, causando molestias, sobre todo en el tercer trimestre del año. Los nativos de este signo tendrán que someterse a diversos controles médicos para evitar ulteriores complicaciones. A los que practican deportes relacionados con el mar se aconseja, durante 1970, mayor prudencia. Peligro de intoxicaciones.

**LA SUERTE Y LAS DISTRACCIONES:** Procura no alejarte de su círculo habitual de amistades; todo aquello que suponga, en este aspecto, una novedad, encierra un riesgo grave para estos nativos. La fortuna asistirá, sobre todo, a los que están relacionados con el mundo de las finanzas y de los negocios, en general. Podrán aventurarse, estos últimos, a iniciar empresas que a primera vista no parezcan ventajosas.



## ACUARIO

(21 enero a 18 febrero)

**PREDICCIONES GENERALES:** Año decididamente interesante, aunque con resultados muy diversos en los diferentes aspectos de la actividad de los nativos. Podría ser, para muchos, el año de las realizaciones fatigosas, pero geniales, de las conquistas inesperadas y rotundas. El interés de los nacidos bajo este signo se polarizará hacia todo aquello que represente un cambio definitivo.

**EN AMOR:** Atención: la espontánea necesidad de independencia y de libertad de estos nativos puede ser la causa de una ruptura definitiva o de un alejamiento de la persona más cercana afectivamente. Tendrán que luchar contra el propio egoísmo y aceptar algunos sacrificios si quieren mantener o reconquistar un clima sentimental equilibrado y feliz.

**LA SALUD:** Las condiciones físicas de los acuarianos serán magníficas. Estarán preparados para defenderse de eventuales enfermedades: su organismo reaccionará con velocidad. Para los profesionales de los deportes, éste puede ser el año de los grandes triunfos. Afortunados serán también los embarazos y alumbramientos de las mujeres nacidas bajo este signo.

**LA SUERTE Y LAS DISTRACCIONES:** Todo lo que signifique un cambio en las costumbres habituales —por lo tanto, viajes, nuevas amistades— tendrán este año resultados favorables para los nativos de Acuario. La suerte no les acompañará, en cambio, en los juegos de azar, en los pleitos y en los negocios en los que intervengan no sólo intereses profesionales, sino también familiares.



## PISCIS

(19 febrero a 20 marzo)

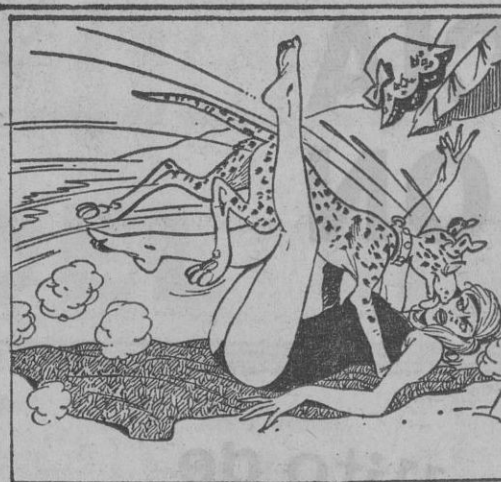
**PREDICCIONES GENERALES:** Júpiter, en posición excelente, promete a estos nativos un año de felices realizaciones. Intensificación de las relaciones humanas; un panorama realmente favorable. Deberán, sin embargo, no dejarse embriagar por el optimismo y no dar rienda suelta ni a una excesiva generosidad ni a un aislamiento absurdo. Lo mejor es una prudente apertura hacia todo nuevo proyecto.

**EN AMOR:** Seguramente no habrá grandes cambios en las circunstancias afectivas hasta hoy reinantes. Será escaso el porcentaje de matrimonios y de nuevas relaciones de los nacidos bajo este signo. Tendrán que procurar no desilusionar a quienes les rodean con un comportamiento a veces poco sincero. Acercamiento inesperado con parientes o amigos ausentes.

**LA SALUD:** A los nativos que han superado los veinte años le recomienda la máxima atención en todas las dolencias de tipo congénito, sobre todo si están relacionadas con el aparato respiratorio o con la circulación de la sangre. Depresiones físicas leves en los meses veraniegos. El organismo necesitará un contacto más directo con la naturaleza del habitual.

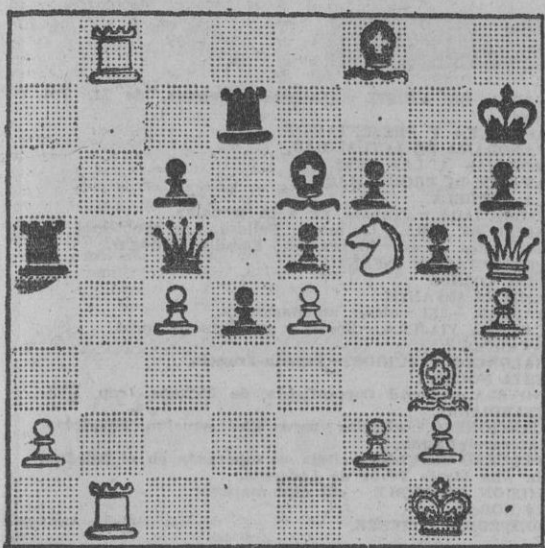
**LA SUERTE Y LAS DISTRACCIONES:** En el trabajo, los nacidos bajo el signo de Piscis encontrarán el apoyo valiosísimo de personas que ocupan puestos de mayor responsabilidad. Particularmente afortunados aquellos cuya actividad esté relacionada con el arte y con el espectáculo. Año muy conveniente para invertir los propios ahorros; será necesario, sin embargo, el consejo de los entendidos. Desaconsejados los viajes.





# problema de AJEDREZ

Por Román TORAN



## BLANCAS JUEGAN Y GANAN

A esta interesante posición se llegó en la partida Sokolsky-Kotov, del Torneo de Moscú de 1949. En ella, las piezas blancas están situadas en forma muy agresiva, pero las negras parecen tener bien protegidos sus puntos débiles y amenazan capturar los peones enemigos del ala de dama. Hay, por lo tanto, que maniobrar con precisión, como hizo el maestro Sokolsky, quien, tras espectacular combinación dejó decidida la lucha en cinco jugadas. ¿Cuáles son, amigo lector?

### TIEMPO PARA LA SOLUCION

Siete minutos para el jugador de primera categoría, quince para el de segunda y veinticinco para el de tercera.

### SOLUCION DEL NUM. 38

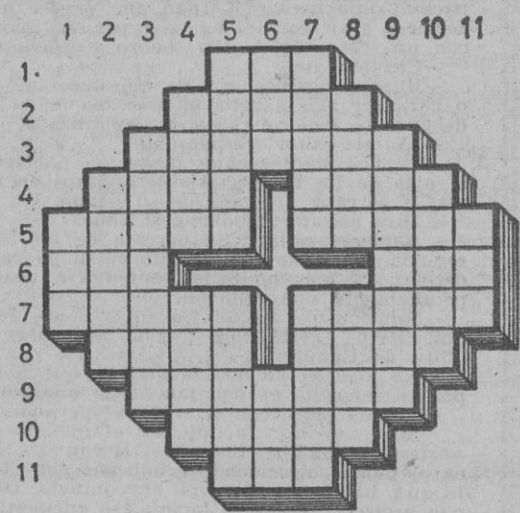
1. P7R!... (Excelente jugada, con la que se impide que el rey enemigo busque refugio con el enroque largo, al tiempo que se plantea la amenaza 2. C6D+.)  
1... P×C; 2. A×P, R2D (Aparta al rey de la columna abierta y protege el caballo a t a c a d o, pero...)  
3. D4C+ y las negras abandonaron, ya que si 3... R1R; 4. A×C+, A×A; 5. P×AD= mate.

# CRUCIGRAMA

Por PETER

**HORIZONTALES.** — 1: Perjuicio. — 2: Asiento con dosel para un soberano o príncipe. — 3: Director de los estudios en ciertas ordenes religiosas. — 4: En Chile, individuo que se dedica a espiar. Gusanillo que se cria en ciertos frutos. — 5: Hollan. Célebre fabulista griego. — 6: Quiera, Río italiano. — 7: Estropeadas. Clavo redondo de cabeza cuadrada que usan los zapateros. — 8: Llana cultivable entre montañas, a veces pantanosa. Manoj de flores. — 9: En sentido figurado, concluido. — 10: Familiarmente, se imagina cosas imposibles. — 11: Período de tiempo.

**VERTICALES.** — 1: Título de dignidad en algunos países. — 2: Larguero de una escalera. — 3: Manchas encarnadas en las mejillas. — 4: Espuerta. Pájaros. — 5: Dices del toro descornado. Estado normal del organismo. — 6: Cerveza inglesa. Pasé la vista por un escrito. — 7: Mamífero carnívoro parecido al gato cerval. En Galicia, pasto de verano con agua y prado. — 8: Aves rapaces nocturnas. Enseñada. — 9: El encargado de la administración y el gasto de una casa. — 10: Que no se trasparenta. — 11: Suplica.



## SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES.** — 1: Ram. — 2: Betas. — 3: Sahagún. — 4: Pase. Ibas. — 5: Saben. Nopal. — 6: Eco. Olé. — 7: Magos. Felón. — 8: Saba. Ajen. — 9: Lugares. — 10: Sapos. — 11: Sal.

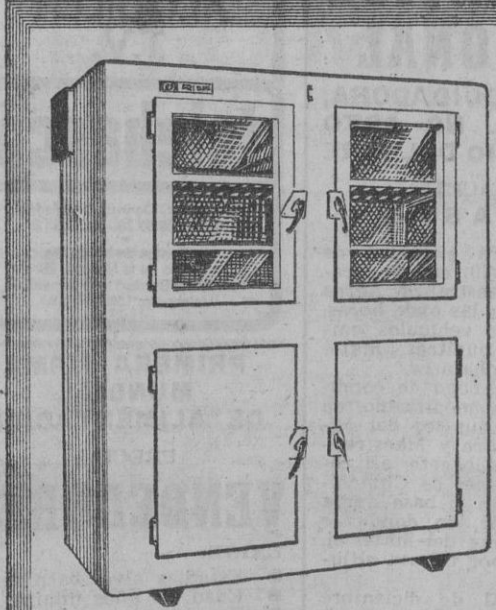
**VERTICALES.** — 1: Sem. — 2: Pacas. — 3: Sabogal. — 4: Base. Obús. — 5: Rehén. Sagas. — 6: Ata. Apa. — 7: Magin. Farol. — 8: Subo. Ejes. — 9: Nápoles. — 10: Salón. — 11: Len.

Núm. 39



CASA CENTRAL:  
Doctor Santero, 8 Matemático Marzal, 25  
Teléfono 253 70 27 VALENCIA  
MADRID-20

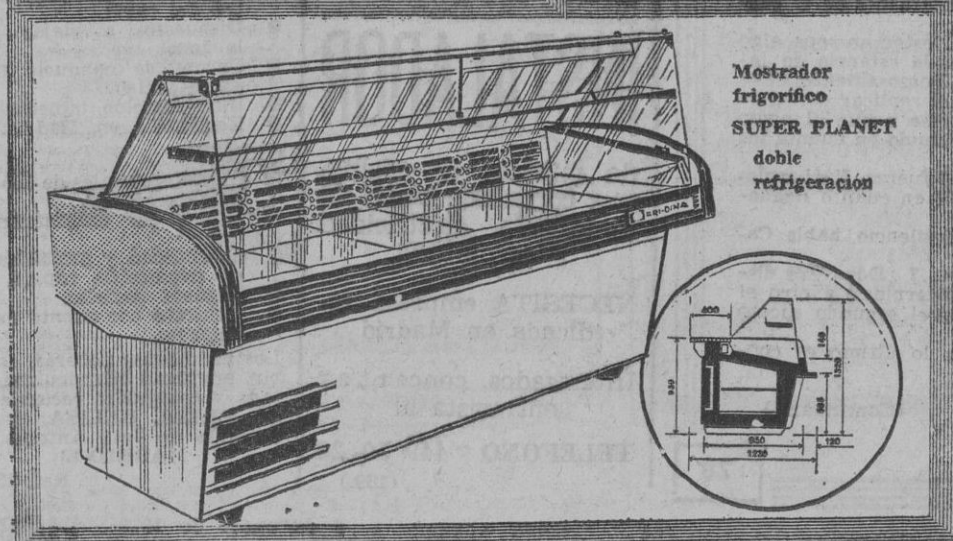
SI PIENSA VD. EN SU NEGOCIO VD. NECESITA UNA FIRMA DE GARANTIA



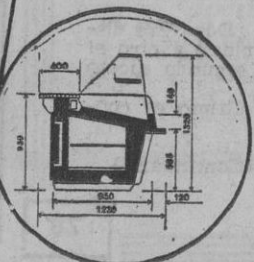
Nuestros 35 años de experiencia nos permiten ofrecerte lo mejor

Armarios modelo METOR, 4 puertas  
2 de ellas expositoras

Mod. 800 litros	Alto 1,77	Frnte 1,27
	Ancho 0,65	1/5 H. P.
Mod. 1000 litros	Alto 1,85	Frnte 1,30
	Ancho 0,70	1/4 H. P.
Mod. 1500 litros	Alto 1,90	Frnte 1,55
	Ancho 0,80	1/3 H. P.
Mod. 2000 litros	Alto 2,05	Frnte 2,05
	Ancho 0,85	1/3 H. P.



Mostrador frigorífico SUPER PLANET doble refrigeración



PROXIMO JUEVES, ESTRENO  
**GALILEO** ¿UN FILM POLITICO? ¿UN FILM EROTICO? ¿UN FILM ADOLESCENTE? ¿UN FILM PROGRESISTA?

El film que mejor puede representar a una generación que no hizo la guerra —ninguna guerra—, pero que aspira a hacer una revolución



Presentada por Ismael González — V. O. con subtítulos en español  
Y el medio metraje «El libro de buen amor del Arcipreste de Hita», de JULIAN MARCOS  
PARA MAYORES DE 18 AÑOS

**PEZ** CINE DE ARTE Y ENSAYO  
SALA DE REPERTORIO  
Para quienes no pudieron admirarla en sus dieciocho semanas de estreno, a partir de mañana, miércoles día 7  
**"HAROSHIMA MON AMOUR"**  
La obra maestra de ALAIN RESNAIS  
Los que ya la admiraron... ¡repetirán!  
Una exclusiva CIDENSA distribuida por MERCURIO FILMS. S. A.

**RELOJES**  
Timex, Dogma, Batay, Tissot, Certina, Omega.  
Garantía, descuentos progresivos  
**BARCELO**  
Montera, 20, 1.ª izquierda  
MADRID-14

**REPRESENTANTE**  
ARTICULOS JOYERIA, PRECISA  
**EMPRESA EN EXPANSION**  
para zona Norte, Cataluña, Centro y Sur. Abstenerse no introducidos. Dirigir correspondencia al apartado de Correos 12.483  
(22.757.)

**SUPOGILIZ**  
SUPOSITORIOS DE GLICERINA  
CONSULTE SU MEDICO



# LA POLICIA EN ACCION



Por F. HERNANDEZ CASTANEDO

(Diplomado en Investigación Criminal)



## caballito de BAMBÁ

«Caballito de Bambá» — repite Zarco con entonación reflexiva—. ¿Verdad que parece que ha de sentirse gran cariño por una persona para acertar con un sobrenombre tan sonoro y gracioso?

—Ciertamente.  
—Bueno, sigamos con lo nuestro: un buen día, o para ser más exacto, el peor día en la existencia de Coloma, ésta se reconoce embarazada.  
—¿Y el editor responsable?  
—Ya nos plantearemos luego esa papeleta. Vamos al aire de los hechos. Ahora estamos en que Coloma se percató, aterrada de su estado.  
—Muy líricamente dicho, si, señor.  
—¿Quieres callar? Se percató de eso, digo, y en seguida, pensando con espanto en su padre, tipo calderoiano a más no poder, empieza a buscar desesperadamente una solución.  
—Solución que encuentra en la pobre Jacinta, ya. Por cierto, ¿costándola mucho convencer a Caballito de Bambá?

—No lo creo, Jacinta, aparte de que siente pasión por su señorita, es una muchacha analfabeta.  
—Vámos, pues, con el «modus operandi».

—Muy sencillo: Jacinta, en el instante oportuno, se despide de «Los Hinojales». Hecho esto se encamina al punto seleccionado e indicado por Coloma, con lo que, luego, se mantiene en contacto. Desde luego que ambas, Coloma y Jacinta, se encuentran juntas a la hora de nacer la chiquilla, que, a continuación, es anotada en el registro civil correspondiente como hija natural de «Caballito de Bambá».

—Ojo, Zarco, que la cosa es bastante más complicada de lo que así, dicho por ti, parece...! Están el ginecólogo, la comadrona, otras gentes, en fin, para que el «cambiaz» resulte perfecto.

—Hay mujeres que dan a luz hasta en un taxi, sin ayuda de nadie.  
—De acuerdo; sin embargo, intentar así, voluntariamente, supone un claro riesgo.  
—Mayor riesgo supondría el descubrimiento de la suplantación.

—Si eso, sí. Conque, adelante. La secuencia siguiente me la sé: Coloma, una vez repuesta del trance, regresa a «Los Hinojales» y, a los pocos días, lo hace Jacinta.

—Con lo cual la madre no pierde a la hija.

—Exacto, o interesante es qué pasa más tarde.  
—Pues lo que pasa es un tiempo feliz para la madre auténtica, la supuesta y la criaturilla. Hasta que el destino hace entrar en escena a Néstor, del que pronto se enamora perdidamente Jacinta.

—Ahora asoma el primer misterio. ¿Qué inconveniente habría para que la chica se casara con su novio, quedándose a vivir ambos en «Los Hinojales»? Trabajo allá no iba a dejar de buscárselo la señorita Coloma, segura así de continuar manteniendo a su lado a la pequeña Laura.

—La razón está clara, muchacho: la fama de Jacinta. Ni el casamiento con Néstor habría de borrársela nunca si no es que arrojaba aún más su descrédito. Por lo tanto, la pareja habría de buscar nuevos aires, un lugar donde ambos fueran absolutamente desconocidos.

Tras una corta pausa agrega Zarco:

—Queda, también, otra razón: la gran sorpresa que Jacinta iba a dar a su marido en la noche de bodas. ¿Cómo reaccionaría Néstor, una vez que su mujer le hubiera contado la auténtica historia de la pequeña, si la pareja continuaba viviendo en el pueblo...? ¿No proclamaría el hombre a los cuatro vientos la verdad sobre la honra de su mujer? ¿Iba a ocultarse a la familia, a los padres, separado él de ellos por la supuesta falta de Jacinta?

—Hombre, hombre, todo podría haber dependido de la «bufanda» que en «Los Hinojales» le pusieran para que no le parle la boca!

—Mucho tendrían que darle para que el tipo se contuviera!

—Pues eso, mucho.  
Zarco revuelve frente al supuesto.

—Ni aún así! Acabaría contándose en secreto a su madre, haciéndola jurar que no se lo diría al «Urdemalás»... Y, luego, éste en secreto también, o contaría a la tía o a cualquier amigo... En fin, que pronto acabaría sabiéndolo todo el pueblo.

El inspector Casajuana no tiene más remedio que asentir:

—Sí, posiblemente tengas razón.  
—No lo dudes. Por eso Jacinta que, en modo alguno soportaba la idea de hacer el menor daño a su señorita, decidió lo de la emigración.

—¿Pues peor daño no podría hacer a quien no prete dice perjudicar: separarla de su hija, sencillamente!

—Sí, señor. Estoy contigo. Sin embargo, no quedaba otro remedio.

—¿Cómo que no? Dejando a la pequeña en «Los Hinojales». Si no una justificación si había un buen pretexto con el de la marcha a América.

—Ahí tuvo que entrar, fatalmente, lo del cariño de Jacinta por Laurita. «Legalmente» hija suya, pudo creerla, en realidad, su auténtica hija, no queriendo separarse, por eso, de la pequeña.  
Luego de un par de segundos de silencio, razona Casajuana:

—Lo que entonces explicaría el distanciamiento último entre señorita y criada, pero que, en cambio, difícilmente puede explicar que Coloma apoyase con su dinero los proyectos viajeros de Jacinta.

—Salvo que ésta hubiera amenazado a la otra con declarar a todo el mundo la verdad.

—¿Chantaje «habemus»?

—Pues, sí, er cierto modo.

—Un momento: ¿y toda esa otra historia del segundo también supuesto embarazo de Jacinta?

—Un modo de hacer fuerza, cerca de Coloma, para lo más inmediato de la boda y subsiguiente escapada del pueblo.

—Bien, bien... Y como veo que tienes respuesta para todo, venga, explícate lo del crimen. Porque, conforme con tu teoría, en Coloma aparece un móvil claro para el asesinato: impedir la marcha de su hijo... Que Jacinta se separase, a lo mejor para siempre, de la pequeña.

—Sí, señor... En el caso de que mi hipótesis sobre la maternidad de Coloma sea cierta, tenemos un nuevo sospechoso en la figura de la heredera de «Los Hinojales».

—Tal, que lo primero por hacer será comprobar esa hipótesis.

—Será relativamente fácil. Coloma, de ser cierto lo que nos maliciamos, tuvo que estar ausente, por lo menos, tres o cuatro meses, de casa de los padres y de la residencia donde estudia.

—¿Cómo vamos a enterarnos de eso...? ¿Preguntando a la interesada, por las buenas?

—Preferiría no dar un cuarto al pregonero, por si le moscas. Así que veremos de enterarnos en el pueblo.

—Oye: ¿será posible que el Néstor no sepa algo de esto? ¡Ojo!, me refiero a lo de la estancia de Jacinta fuera de «Los Hinojales»... Forzosamente, él se lo preguntaría y la chica no iba a replicar cerrando la boca a cal y canto, exponiéndose a que el novio sospechase lo peor, sobre todo teniendo en cuenta los antecedentes de ella.

—Algo tuve que decirle, sí, a la fuerza. Y él, quiera o no tendrá que contarnoslo. Y en cuanto lleguemos al pueblo, por más señas.

Luego de un cierto caminar en silencio, habla Casajuana:

—¿Qué tendremos, en definitiva...? ¿Dos casos distintos, uno el de la verdadera maternidad y otro el del crimen, o uno sólo, en el que el segundo suceso es consecuencia del primero?

—Bueno, de cualquier manera, lo último es consecuencia del hecho inicial.

(Continuará.)

MARTES 6 DE ENERO DE 1970



### PRIMER CANAL

- 3:00: NOTICIAS A LAS TRES.
- 3:26: RIMAS POPULARES.
- 3:58: SUPERA GENTE 86. — «Auxilio en carretera».
- 4:23: NIVEL DE VIDA. — Conquista diaria: Constitución. Asociación para protección de la adopción.
- 4:47: ESPAÑA AL DIA.
- 5:05: CINE COMICO.
- 5:21: LARGO METRAJE. — «La guerra de los botones».
- 6:54: AVANCES.
- 6:55: BALONCESTO JUNIOR. — España-Portugal.
- 8:28: ESTA NOCHE...
- 8:33: NOVELA. — «David Copperfield», de Dickens (cap. XIV).
- 9:00: TELEDIARIO.
- 9:25: AVANCE DE PROGRAMAS.
- 9:26: POESIA E IMAGEN. — Claudio Rodríguez.
- 9:36: CICLO CINCO PELICULAS EUROPEAS (II). — «La strada», Italiana.
- 11:27: 24 HORAS.
- 11:42: BUENAS NOCHES, por Rafael de Andrés.
- 11:50: DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDO CANAL (UHF)

- 7:32: DOCUMENTO. LA AVENTURA DEL CIELO. — «A las sobre el mar».
- 7:45: EL MUNDO DEL DEPORTE.
- 8:00: TELEDIARIO.
- 8:30: ESTUDIO EN NEGRO. — Slide Hampton Quartet.
- 10:00: LA CONQUISTA DEL ESPACIO.
- 11:00: CUESTION URGENTE. — «La vuelta al hogar del enfermo mental».

MIERCOLES 7 DE ENERO DE 1970

### PRIMER CANAL

- 1:45: CARTA DE AJUSTE. — «Escenas gallicas», de M. Tórrado.
- 2:00: APERTURA Y PRESENTACION.
- 2:02: PANORAMA DE ACTUALIDAD.
- 3:00: NOTICIAS A LAS TRES.
- 3:25: AVANCE DE PROGRAMAS.
- 3:26: LA QUINIELA.
- 3:47: EMBRUJADA. — «Tabata va a la escuela».
- 4:15: NIVEL DE VIDA. — La moda: Belleza. Los problemas de las pieles secas. — Decoración: Familia y hogar.
- 4:40: PRESENTACION INFANTIL.
- 4:42: CINE COMICO.
- 4:55: ANTENA INFANTIL.
- 5:42: TARZAN. — «El volcán amenazante».
- 6:32: CAMARA VIAJERA. — Ronda y su plaza de toros.
- 6:55: AVANCES.
- 7:00: BALONCESTO JUNIOR. — España-Francia.
- 8:27: ESTA NOCHE...
- 8:32: NOVELA. — «David Copperfield», de Dickens (cap. XV).
- 9:00: TELEDIARIO.
- 9:26: CANCIONERO. — «Poetas para una canción española». Intérprete: Ismael.
- 9:53: PEQUEÑO ESTUDIO. — «Deja tu esperanza en el balcón», de Ana María Pérez de Lodesma.
- 10:31: MISION IMPOSIBLE. — «El diplomático».
- 11:25: 24 HORAS.
- 11:40: DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDO CANAL (UHF)

- 7:30: PRESENTACION Y AVANCES.
- 7:32: EXPRESO A PETTICOAT. — «Una rifa desconcertante». La pareja de tío Joe está a punto de costarle un grave disgusto al delegar en Kate como jurado y trasladarse esta a otro pueblo.
- 8:00: ENCUENTRO CON LA MUSICA. — «Máscaras de Venecia».
- 9:00: TELEDIARIO.
- 9:25: AVANCES.
- 9:30: EN BUSCA DE... — «Galicia».
- 10:00: NOCHE DE CIRCO. — de Ingmar Bergman. Cine-club. Ciclo Ingmar Bergman. — Una compañía circense, errante, atraviesa un momento de dura crisis. El empresario y su mujer han llegado a una situación límite de incomprensión. Han de soportar las burlas y afrontar la miseria económica.

## DELEGACION REGIONAL

JUNTA LIQUIDADORA, MATERIAL NO APTO MINISTERIO DEL AIRE

### ALBACETE SUBASTA

Se celebrará el día 4 de febrero de 1970, en los locales de la Maestranza Aérea de Albacete, a las once horas, comprendiendo vehículos, embarcaciones, pupitres, material vario y chatarra.

Detalles y pliego de condiciones legales, modificado, en tabloncitos de anuncios del Ministerio del Aire y Maestranza Aérea de Albacete, así como en polvorines de Chinchilla, el Carmolí y base aérea de San Javier, en donde se encuentra parte del material.

Anuncios, por cuenta adjudicatarios, Albacete, 31 de diciembre de 1969. — El secretario.

## INSTALADOR

de muebles de cocina, con conocimientos de fontanería, electricidad y carpintería.

NECESITA empresa radicada en Madrid

Interesados, concertar entrevista al

TELEFONO 449 19 26 (169.)

## ALQUILER T.V.

telebanco

Central: O'Donnell, 24, Madrid

Tel: 226 69 78 - 225 46 12

y Puntos de Venta en Pasaje de la Habana, 25 Puente del Bero, 1 - O'Donnell, 6 - Velázquez, 136 (PRYCA)

## PRIMERA FIRMA MUNDIAL DE ALIMENTACION PRECISA VENDEDORES

- EXIGE:
  - Estudios nivel bachiller.
  - Edad, 25 años mínimo.
  - Experiencia en ventas dentro del ramo.
  - Dispuestos a viajar por la zona.
  - Carnet de conducir (con experiencia).
  - Incorporación inmediata.
  - Residencia en Madrid.

- OFRECE:
  - Ingresos anuales de 165.000 pesetas brutas.
  - Diets por desplazamientos.
  - Estabilidad y posibilidades de promoción rápida.
  - Seguros sociales.
  - Vehículo por cuenta de la empresa.

Los candidatos deberán escribir, enviando «currículum vitae» y fotografía reciente, al Sr. PLAZA, BELISA, S. A., Avenida de José Antonio, 70 MADRID-13

Ref. 159







**A Ciegas...  
¡¡ES INUTIL!!**

**DEJENOS  
AYUDARLE  
A ENCONTRAR SU  
PISO**



TODAS NUESTRAS PROMOCIONES ESTAN AMPARADAS POR LA LEY 57/68

## MOSTOLES

EDIFICIOS FLORIDA Y ORTEGA

¡SENSACIONALES PISOS! ¡¡DISTINTAS PROMOCIONES!!  
DESDE 2.500 PESETAS AL MES

- Tres dormitorios.
- Cocina completa.
- Salón comedor.
- Cuarto de baño alicatado.
- Amplias terrazas.

AUTOMOTOR, AUTOBUSES Y, PROXIMAMENTE, SUBURBANO  
**FACILIDADES MAS DE CIEN MESES**

## GETAFE

DOS NUEVAS PROMOCIONES  
EN LA CURVA DE JUAN DE LA CIERVA

- 2-3 y 4 dormitorios.
- Estar-comedor.
- 2 terrazas.
- Calor negro.
- Baño completo.
- Cocina totalmente amueblada.
- Antena colectiva, etc.

LAS MAYORES VENTAJAS  
Y LOS MEJORES PISOS DE GETAFE,  
AL MEJOR PRECIO — ENTREGA INMEDIATA

**FACILIDADES HASTA 115 MESES**

## ALCOBENDAS

COMPRE SU PISO EN LA FUTURA AUTOPISTA DE LA NUEVA  
UNIVERSIDAD DEL GOLOSO

LA ZONA DE MAS PORVENIR  
DE  
MADRID

- Dos y tres dormitorios.
- Salón-comedor.
- Cocina completa.
- Cuarto de baño con ducha-telefono.
- Amplias terrazas.

ENTRADAS, DESDE

**35.000 PTS!**

RESTO, HASTA CATORCE AÑOS



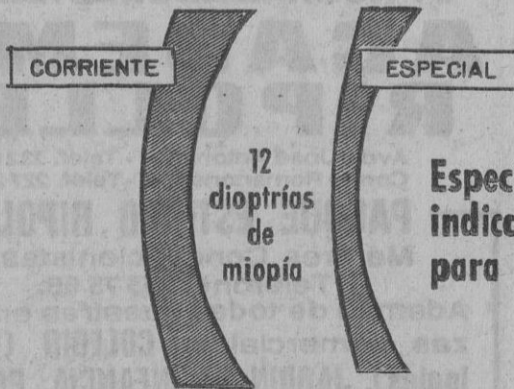
**PUERTA DEL SOL, 10-3.º** Informamos hasta las nueve de la noche  
incluso sábados y domingos en obra

**MIOPE:**  
**DORFF**  
OPTICO



le ofrece:

Los últimos adelantos sobre graduaciones fuertes.  
Si Vd. tiene necesidad de llevar cristales gruesos  
DORFF Optico le ofrece ahora los nuevos cristales  
científicos para miopes. Con la misma graduación y  
casi la mitad de grosor.



12  
dioptrías  
de  
miopía

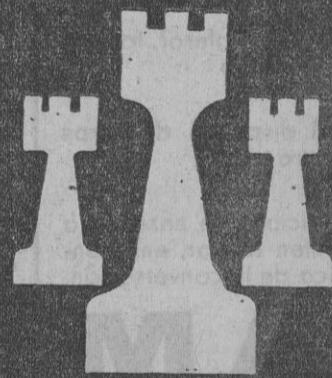
Especialmente  
indicado  
para miopes.

**MAYOR, 17 • MAGALLANES, 24**

(Sector ARAPILES)

**Su piso en...**

**LAS TORRES DE  
ALUCHE**



**Por 4.756 Pts al mes.**

**“Visite piso piloto”**

incluso sábados y festivos:

Calle Seseña, 72

(Frente al  Campamento)

Venta según Ley 57/1968 - Sociedad Garante:  
Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución.



# CARTELERIA DE ESPECTACULOS

## GACETILLAS

Famoso pianista NIEDZIELSKI  
Teatro de la Comedia, miércoles 14 enero, 7,30 tarde  
ORQUESTA NACIONAL  
Pago del segundo plazo de las localidades

Se sugiere conveniencia todos poseedores tarjetas reserva efectúen pago localidades en un plazo que deberá realizarse días 7, 8, 9 y 10 corriente, de 10 a 2 y de 3 a 6,30, taquillas plaza Oriente

ORQUESTA SINFONICA Y COROS R-TV. ESPAÑA. CELIBIDACHE. CLUB CONCIERTOS FESTIVALES ESPAÑA

Teatro Real, sábado 10, 10,45 noche y domingo 11, 7,15 tarde. Orquesta Sinfónica y Coros R-TV. España. Director: Segú Celibidache. «El portatore d'acqua» (Cherubini), «Sinfonía Praga» (Mozart), «Dafnis y Cloe» (Ravel). Director coros: Alberto Blancart. Localidades público taquilla Real: de 10 a 13 y de 15,30 a 18,30, a partir jueves. Precios sábado, de 10 a 75 pesetas. Domingo, de 10 a 100 pesetas.

## TEATROS

### FUNCIONES PARA MANANA

ALCAZAR (221 22 52). - 7 y 11: Compañía de comedias cómicas de Antonio Garisa en Millonario con yate y americana (de Alfonso Paso). 6 últimos días; domingo, despedida de la compañía.

ARLEQUIN (241 01 31) San Bernardo, 5 y 7. Metro Santo Domingo. - 7 tarde y 11 noche: Arturo Serrano presenta compañía Julieta Martínez en El don d. Adela (de los famosos autores franceses Barillet y Gredy, versión Tono). «Muy divertidas» (Lorenzo López Sancho, A.B.C.).

ARABICHES (Cedaceros, teléfono 2224991). - 7, 11: Katalia Aparicio y German Cobos, con la colaboración de Lola Losada. Ye-ye, pero nonrada (de Alfonso Paso). Dirección: García Toledoano. «Hacia las 300 representaciones!»

BEATRIZ. - 7 y 11: Compañía María Luisa Merlo-Carlos Larrañaga: Rosas rojas para mí (de Sean O'Casey). Adaptación: Alfonso Sastre. Dirección: José María Morera. Domingos, función popular, 4,30. Jueves 8 de enero, 200 representaciones!

BELLAS ARTES (2324437). - 7 tarde y 11 noche: Manuel Galina en Hay una luz sobre la cama (de Torcuato Luca de Tena). Francisco Pierrá, la presentación de Amparo Pampalona y Gabriel Llopert (en don Carlos). Dirección: José Tamayo. Miércoles noche no hay función por descanso compañía.

CALDERON. - 7, 10,45: El idolo de Madrid. Manolo Escobar, presenta su espectáculo de atracciones seleccionadas Cosas de España, Kiko, Rosy Barón, ballet Lina y Miguel, otras atracciones. Menores. «Últimos días!» Lunes 12, despedida. Sensacional homenaje a Manolo Escobar. Gran fin de fiesta.

CLUB (2220417). - 7, 11: Milagros Leal en el gran éxito cómico: El día de la madre (de Alonso Millán), con un magnífico reparto y la colaboración de José Orjas.

CIRCO PRICE (Teléfono 2314607. Plaza del Rey, Metro Banco España). - Últimos días. 4,15 y 7 tarde: «Nuevo y divertido programa, el Circo de las Navidades. Elfantes, Chimpancees, Ciclistas, Motoristas, Jockeys, Caballos, Poneys, Cacahuas, Papagayos. Dos grupos de payasos, Dinámicos ciclistas El Ilusionista del bar diabólico. Las bellezas del malabarismo. Cómicos cascadores. Los célebres payasos Hermanos Moreno. La presencia de los Reyes Magos en la pista. Domingos a las 11,30 mañana, gran gala infantil con precios especiales y juguetes. Los niños tienen precios reducidos en las funciones de las 4,30.

COMEDIA. - 7 y 11: Compañía Adolfo Marsillach en El Tartufo (de Molière), trasladado por Enrique Llovet. Mañana, miércoles, no hay funciones por descanso de la compañía.

ESLAVA (2665440). - 7 tarde y 11 noche. Compañía Conchita Montes presenta la factura de Françoise Dorin con Carlos Balestros y Fernando Nogueras. Dirección: Luis Escobar. Premio Tristán Bernard 1969.

ESPAÑOL. - Hoy, 7 tarde y 10,45 noche. Compañía titular en la paz, de Aristófanes, versión de Fernando Díaz-Plaja. Música Carmelo Bernaola. Director: Miguel Narros. Con Guillermo Marin, Jose Luis Pellicena, Luchy Soto, Javier Loyola, Charo López, José Luis Heredia, Dionisio Salamanca, Lola Lemus. Localidades de 20 a 80 pesetas.

FIGARO. Dr. Cortezo, 5. Teléfono 2391843. - 7,30 y 11,15 noche. Compañía Nuria Espert presenta, de Genet, Las criadas. Interpretes: Nuria Espert, Julieta Serrano. Colaboración Mairaita O'Wisiedo. Dirección: Víctor García. Gran premio especial del Festival Internacional de Belgrado. 50 por 100 descuento a estudiantes directamente en ta-

quilla, de 5 a 7 tarde. 13 semanas. Venta anticipada. En el vestíbulo, taller experimental de la compañía, Exposición Viola. Miércoles no hay funciones por descanso compañía. Cuatro últimas semanas.

FUENCARRAL. - Domingos y festivos a las 4,15 tarde. Compañía Teatro Infantil Radio España: El misterio de la nube roja. Grandioso sorteo de juguetes, por Encarnita Sánchez.

FUENCARRAL. - 7, 10,45: Gran compañía de revistas, bajo la dirección de Manuel Paso. Una mujer para todos. Libro de M. Paso. Música de los maestros Montorio, García-Segura y Copfner. Con Esperanza Roy, Paquito de Osca, Pepita Rodenas, la colaboración de Luis Barbero, las fabulosas 12 Bluebell Girls y Ballet Masull Dancers.

INFANTA ISABEL (2214778). - Dirección: Arturo Serrano. 7 tarde y 11 noche. Compañía Arturo Fernández en Yo soy Brandel (de Juan Ignacio Luca de Tena). 2.ª parte de: «¿Quién soy yo?» Dirección: Cayetano Luca de Tena. Miércoles noche no hay función por descanso compañía.

LARA (2211631). - 7 tarde y 11 noche. Compañía Nati Mistral, Fortunata y Jacinta (de Benito Pérez Galdós, adaptación de López Aranda). Con Lola Herrera, Manuel Tejada y Francisco Merino. Dirección: González Vergel. Última semana.

LATINA (Tel. 2652835. Revistas Coisada). - 7 y 10,45: Los cómicos de Madrid Lina Morgan y Juanito Navarro en el éxito cómico: «Que vista tiene Galista!» Con Anne Marie Rosier Tito Medrano, Manena Algorta, Sonia Siles y Ballet Maxims 70 Localidades con cinco días

MARAVILLAS. - 7 y 11: Compañía comedias cómicas Florida Chico, con la colaboración de Ismael Merlo en Amor divino o la victoria de sus virtudes, de Alonso Millán. Con Marisol Ayuso, Rosario García Ortega, Pedro Valentín. Hacia las 200 representaciones.

MARTIN. - 7, 10,45: 5.ª mes triunfal. Las corsarias. Exito Addy Ventura, Angel de Andrés. Rubén García.

MARIBANA (Prim. 11. Teléfono 231 84 67). - 7, 11: Lina Canalejas Francisco Valladares, Manuel Torremocha en La casa de las chivas (de Jaime Salom). Con Maite Brik en el personaje de Trini. Dirección: José María Loperena. Pronto, 2.ª año.

PARQUE DE ATRACCIONES. CASA DE CAMPO. Cerrado por renovaciones, hasta el 30 de enero. Día 31, reapertura con nuevas atracciones.

REINA VICTORIA (2213458). - 7, 11: Franz Joham, Fernando Delgado en El vision volador, con Mónica Kolpek, Ricardo Merino, Elena Espejo y Mary Paz Fondal; colaboración: Mary Carmen Yepes. Dirección: Jaime Azpilicueta. «Entre risas y aplausos hacia las 300 representaciones!»

VALLE INCLAN (2411389) (Torre de Madrid). - 7, 11: Sexto mes de éxito cómico. Compañía titular (orden alfabético), Margot Cottens, María Goyanes Jorge Facio, Encarna Paso, Ramón Barraz, Tony Soler, en Acelgas con champagne (de Roberto Romero). Por necesidades de programación, últimas semanas! Próximamente, estreno: Manzanas para Eva.

ZARZUELA (2214341. Empresa Colisada). - 7 tarde y 10,45 noche: Joaquín Gasa presenta su gran producción Sara Montiel en persona (con Joaquín Gasa Jr. Artistas invitados Tip y Coll. Colaboración extraordinaria: Pajares Ballet Ricardo Ferrante. Ballet inglés All Stars. Montaje, coreografía y dirección: Ricardo Ferrante). Localidades con cinco días.

## CINES

### SESION NUMERADA

ALBENIZ. CINERAMA. - 7, 10,30: Oliver, La mejor película del año. Apta. Venta anticipada.

ALCALA-PALACE (2254608. Alcalá, 90). - 4,15, 7, 10,45: 3.ª semana, 007 al servicio secreto de Su Majestad. James Bond en acción y con bellísimas mujeres! (Panavision, technicolor). Se ruega puntualidad.

AMAYA. - 4,15 y 10,30: Funny Girl (Barbara Streisand, Omar Sharif). Technicolor. Panavision 70 m/m 14 años.

ARGUELLES CINEMA (El más «chic»). - 4,30, 7, 10,45: Walt Disney presenta Peter Pan. Tolerado.

AVENIDA (2217571). - 4,30, 7, y 10,45 en 70 m/m. La sombra del zar amarillo (Gregory Peck, Anne Heyward). Color de lujo. Mayores 18 años. 6.ª semana.

BARCELONA. - 4,30, 7, 10,45: Walt Disney presenta Peter Pan. Tolerado.

BENLILURE. - 4,30, 7, 10,45: La vida sigue igual (Julio Iglesias). Tolerado.

BULEVAR (Alberto Aguilera, 56). - 4,30, 7, 10,30: La estrella del Sur (George Segar, Ursula Anders). Color. 70 m/m. Tolerado.

CALLAO. - 4: Un maravilloso mundo desconocido (color). Jacta 6,45, 10,30: Irma la dulce (Jack Lemmon, Shirley Mac Laine). Color. Se ruega puntualidad.

CAPITOL. - 4,15, 7, 10,45: «Por mis pistolas!» (Mario Moreno, Cantinflas). Tolerado.

CARLOS III. - 7, 10,45: Los indestructibles (John Wayne, Rock Hudson). Panavision. Color de lujo. Tolerado.

COLISEUM. - 7, 10,45: Salvaje y libre (John Mills, Mark Lester). Technicolor. «Excepcional, maravillosa! Todos los públicos.

CONDE DUQUE. - 4, 7, 10,30: Dos

hombres y un destino (Paul Newman, Robert Redford, Katherine Ross). Panavision, 70 m/m. Color de lujo. Mayores 18 años. Domingos y festivos, matinal, 11 mañana.

CONSULADO. - 7, 10,45: Los indestructibles (John Wayne, Rock Hudson). 70 m/m. Color de lujo. Tolerado.

GRAN VIA. - 7, 10,15: Los insaciables. Cinemascope-color. Sensacional reparto! Rogamos puntualidad. Pases película: 7,20, 10,35.

LOPE DE VEGA. - Hoy, 4,15, 7, 10,30: James Bond 007 al servicio secreto de Su Majestad. Technicolor. Mayores 18 años.

LUGHANA (Todd-ao). - 7, 10,45: Ceremonia secreta (Elizabeth Taylor, Mia Farrow, Robert Mitchum). Director: Joseph Losey.

MOLA (Genera Mola su teiero n 282 36 01). - 4, 7, 10,30: El oro de Mackenna (Gregory Peck, Omar Sharif). Color. Panavision 70 m/m Tolerado.

PALACIO DE LA MUSICA. - 4,30, 7, 10,45: La vida sigue igual (Julio Iglesias). Tolerado.

PALACIO DE LA PRENSA. - 7, 10,45: Los temerarios del aire (Burt Lancaster, Deborah Kerr). Metrocolor. «Estupenda!»

PALAFOX (El mejor cine de Europa). - 7, 10,30: El Rally de Montecarlo (Tony Curtis, Bourvil). Technicolor. 70 m/m. Tolerado.

PAZ-TODD-AO. 70 m/m. 7, 10,30: Noches en la ciudad (Shirley Mac Laine). Technicolor. Mayores 18 años.

PRINCESA. - 7, 10,45: Los indestructibles (John Wayne, Rock Hudson). 70 m/m. Color de lujo. Tolerado.

PROYECCIONES CINERAMA. - 6,15, 10: Vuelve el western más colonial de la historia del cine: La conquista del Oeste. Apta.

REAL CINEMA-CINERAMA. - 7, 10,45: Las leandras (Rocio Dürca, Celia Gámez, Isabel Garcés, Gariela). Un espectáculo fabuloso. Venta anticipada.

RIALTO. - 7, 10,45: Péndulo (George Peppard, Jean Seberg). Color. Mayores 18 años. 12.ª semana.

RICHMOND. - 6,45, 10,30: Irma la dulce (Shirley Mac Laine, Jack Lemmon). Color.

ROXY A. - 7, 10,45: Los indestructibles (John Wayne, Rock Hudson). 70 m/m. Color de lujo. Tolerado.

ROXY B. - 7, 10,45: 500 millas. Technicolor. 70 m/m. (Paul Newman). «Sexto mes de exhibición!»

TORRE DE MADRID (Todd-ao). - 7, 10,45: Ceremonia secreta (Elizabeth Taylor, Mia Farrow, Robert Mitchum). Director: Joseph Losey.

### ARTE Y ENSAYO

ALEXANDRA. - Continúa 11. numeradas, 7, 10,45: La luz de enfrente (La lumiere d'enface), con Brigitte Bardot y Raymond Pellegrin. V. O. substituida.

CINE ESTUDIO CALIFORNIA (Sala especial, Andrés Mellado, número 47, Metro Moncloa, Argüelles, Autobuses 1-2 y 3). Laborales, continúa de 4 a 9,30. Numeradas, 10,30. Festivos, numeradas, día 12 enero, inauguración, a las 10,45 noche. Estreno de «Qué se puede hacer con una chica?» (de Antonio Drove Show (eastmancolor, sonido directo) y Tale of the cock (Historia del gallo), de John Derek (con Don Murray y Linda Evans), V. O. con subtítulos en castellano.)

CINE GALILEO. - Continúa 5, numeradas 10,45: Adua y sus amigos (Simone Signoret, Sandra Milo, Marcello Mastroianni). V. O. substituida. (Ultimo día).

CINE TEATRO GOYA (Continúa de 4 a 7. Numeradas. 7,15 y 10,45: Buster Keaton en El cameraman (Tolerado).

GAYARRE. - Continúa 4 a 10: numeradas. 10,30: Deserto rosso (Deserto rojo). Un film de Michelangelo Antonioni. Con Monica Vitti, Richard Harris y Carlo Chionetti. V. O. italiana substituida. Mayores 18 años.

INFANTA ISABEL. - Continúa 11 mañana: numeradas 10,45: Signore y signori (Señoras y señores). Un film de Pietro Germi. Con Virna Lisi, Gastone Moschin, Alberto Lionello y Franco Fabrizi. V. O. italiana substituida. Mayores 18 años.

PALACE. - Continúa. 3,45 a 10: numeradas. 10,45: Darling. Un film de John Schlesinger. Con Dirk Bogarde, Laurence Harvey y Julie Christie. V. O. inglesa substituida. Mayores 18 años.

PENALVER (Condé Penalver, 59, Tel. 2762764. Metro Diego León). - Continúa 4 a 10: Numeradas 10,45: El extraño caso del doctor Fausto. Un film de Gonzalo Suárez. Con Gonzalo Suárez y Teresa Gimpera. V. española. Mayores 14 años.

PEZ (Sala de repertorio). - Continúa 4 a 9,30; numerada, 10,45 noche, ciclo inglés, Billy Liar (Billy el Embustero). Un film de John Schlesinger, con Tom Courtenay, Julie Christie. V. O. inglesa substituida. Mayores 18 años. (Ultimo día.)

POMPEYA. - Continúa 11 a 6: numeradas. 7, 10,45: Helga (El milagro de la vida). V. O. substituida. Ruth Gassman. Documental. El pequeño colonizador (Burt Lancaster, Deborah Kerr). Metrocolor. «Estupenda!»

REX (2411237). - Continúa 11 mañana a 6 tarde. Numeradas 7,15 tarde. Continúa 9,30 noche. El circo (Charlie Chaplin). Tolerado.

ROSALES. - Continúa. 4,15 a 10. Numeradas. 10,30: En cas de malheur (En caso de desgracia). Un film de Claude Autant-Lara. Con Brigitte Bardot, Jean Gabin y Edwige Feuillère. V. O. francesa substituida. Mayores 18 años.

SESION CONTINUA

ALVI. - 5: 007 al servicio secreto de S. M. Cinemascope-color. «La mejor de James Bond! ¡¡¡Tercera semana!!!»

BAHIA. - 4: Quédate conmigo y El ángel (Raphael). Color. Tolerado.

BELLAS ARTES. - 4,30: La piscina (Alain Delon, Romy Schneider, Maurice Ronet, Jane Birkin). Eastmancolor.

BELLAS VISTAS. - La isla de los delirios azules y La vida soltera. (Tolerado.)

BILBAO. - 5: Los temerarios del aire (Burt Lancaster, Deborah Kerr). Metrocolor. «Estupenda!»

BRISTOL. - 5: La ametralladora y La piscina (Alain Delon, Romy Schneider, Maurice Ronet, Jane Birkin). Eastmancolor.

CANCELLER. - 5: 007 al servicio se-

creto de S. M. Cinemascope-color. «La mejor de James Bond! ¡¡¡Tercera semana!!!»

CANDILEJAS. - 4: La cabeza sobre las espaldas y Estación polar Cebrá (Estreno barrada). Apto. CARLTON (Todd-ao). - «Quo vadis? Sigue en cuarto mes de éxito coosal. Apta. Precios populares.

CERCA. - 4,30: Una gran escapada y 2.000 dólares por coyote. Ambas color. Tolerado.

CIUDAD LINEAL. - 5: Las flores del diablo y Juicio de faldas (Manolo Escobar, Conchita Velasco, Gracita Morales). Eastmancolor. «Divertidísima!»

COLON. - 4: El campeón (Walter Pidgeon) y Mientras haya salud (Pierre Etaix). Tolerado.

CONCEPCION. - 4: La cabeza sobre las espaldas y Estación polar Cebrá (Estreno barrada). Apto. EL ESPAÑOLETO. - 4,30: El graduado. Cinemascope-color. «La mejor película de la temporada!»

EMPERADOR (241 11 01). - Continúa 4: El planeta de los simios (Charlton Heston) y La mujer indomable (Elizabeth Taylor, Richard Burton). Ambas color. Cinemascope. Toleradas.

ESPRONCEDA. - 5: El liquidador y Juicio de faldas (Manolo Escobar, Conchita Velasco, Jose Sazatornil (Saza), Gracita Morales). Eastmancolor. «Divertidísima!»

EUROPA. - 4: Una vez al año, ser hippy no hace daño y El detective.

FALLA (Colegiata, 9). - 4: Quo vadis? Sigue en cuarto mes de éxito coosal! Apta.

FANTASIO. - 4: La estrella del Sur (George Segar, Ursula Anders). Color. 70 m/m. Tolerado.

FATIMA (Avda. Nuestra señora de Fátima, 15. Tel. 2288185. Carabanchel Bajo). - 5: Quédate conmigo y El ángel (Raphael). Color. Tolerado.

FELIPE II. - 4,30: La vida soltera y Los pasos del destino. (Tolerado.)

FLORIDA (4710402. Carabanchel). - 4,30: Tierras lejanas (James Stewart) y Ruljeta infernal (Robert Wagner). Tolerado.

IDEAL. - 5: Donald y sus amigos conquistan el Oeste y Amantes. Ambas color.

IMPERIAL. - 10 mañana: Completos y Peter Pan (Walt Disney). Technicolor. Tolerado.

IMPERIO (2288557. Carabanchel). - 4,30: El amo del mundo (Vincen Price) y Mary Poppins (Julie Andrews). Tolerado.

INFANTE. - 5: 007 al servicio secreto de S. M. Cinemascope-color. «La mejor de James Bond! ¡¡¡Tercera semana!!!»

KURIAL. - 5: 7 pistolas para los MacGregor y La piscina (Alain Delon, Romy Schneider, Maurice Ronet, Jane Birkin). Eastmancolor.

LICEO. - 5: Los indestructibles (John Wayne, Rock Hudson). Panavision. Color de lujo. Tolerado.

LIDA. - 4,30: En pais enemigo y Amantes. «Sobrio programa doble en color!»

LISBOA. - 5: Comanche blanco y La piscina (Alain Delon, Romy Schneider, Jane Birkin). Eastmancolor.

MADRID. - Continúa 10 mañana Doble programa de riguroso estreno. Nuestra mejor publicidad será su mejor comentario. S. O. S. el mundo en peligro (Peter Cushing). Una llamada a las conciencias: ¿pueden ser células o pueden ser drogas? ¿Cuánto cuesta morir! (John Ireland). Un título sugestivo para una impresionante película.

MAGALLANES. - 4: Donald en el país de las Matemáticas y Estación polar Cebrá. (Tolerado.)

MARVI. - 5: Dibujos Walt Disney y Estación polar Cebrá. Apto.

METROPOLITANO. - 4: Un ángel llegado de Brooklyn y El ángel (Raphael). Color. Tolerado.

MONACO (Tel. 4157499). - 4,30: Montaña (18 años).

MONTICARLO. - 5: En el valle de los tigres y El otro árbol de Guernica. Ambas color. Tolerado.

MONTEA. - 10: Juicio de faldas (Manolo Escobar, Conchita Velasco, Jose Sazatornil (Saza), Gracita Morales). Eastmancolor. «Divertidísima!»

MONUMENTAL. - 5: «Por mis... pistolas!» (Mario Moreno, Cantinflas). Tolerado.

MUNOZ SECA (2315141). - 10: La letra y El detective.

MURILLO. - 4: El terrible de Chicago y El gran restaurante. Tolerado.

NARVAEZ. - 4,30: La gran escapada y 2.000 dólares por coyote. Ambas color. Tolerado.

ODEON. - 5: Comanche blanco y La piscina (Alain Delon, Romy Schneider, Jane Birkin). Eastmancolor.

OPORTO. - 5: Cifrado especial y La piscina (Alain Delon, Romy Schneider). Eastmancolor.

ORAA. - 4,30: Los que tocan el piano y El tatuado. (Tolerado.)

PALACIO DEL CINE. - 4: La cabeza sobre las espaldas y Estación polar Cebrá. (Apto.)

PRINCIPE PIO. - 4: Dumbo y Sor Ye-ye. Technicolor. Tolerado.

PROGRESO. - 5: Los temerarios del aire (Burt Lancaster, Deborah Kerr). Metrocolor. «Estupenda!»

REGIO. - 5: Los temerarios del aire (Burt Lancaster, Deborah Kerr). Metrocolor. «Estupenda!»

RIVIERA (2650755). - 5: Relaciones casi públicas y Horizontes lejanos. (Tolerado.)

SAJN DE BARANDA. - 4: Los caballeros de la Antorcha y Fantasia. (Toleradas.)

SALAMANCA. - 5: Extraordinario riguroso estreno. «Por mis... pistolas!» (Mario Moreno, Cantinflas) y un gran reparto, color. La última gran superproducción del genial Cantinflas. «Dos horas de carcajadas! Autorizada. Pases película: 5,10, 7,40, 10,45.

SAN CARLOS. - Continúa 4 tarde: Arabesco (Sofía Loren, Gregory Peck) y Voy, le mato y vuelvo (George Gilton, Gilbert Roland). Ambas color. cinemascope. 18 años.

SAN DIEGO (Pte. Vallecas). - 4,30: Tres sombreros de copa. Lisa y El gendarme. «cas. Toleradas.

de éxito colosal. Apta. Precios populares.

VALLEHERMOSO. - 5: Matrimonio 69 y Juicio de faldas (Manolo Escobar, Conchita Velasco, Jose Sazatornil (Saza), Gracita Morales). Eastmancolor. «Divertidísima!»

VELAZQUEZ. - 5: Los temerarios del aire (Burt Lancaster, Deborah Kerr). Metrocolor. «Estupenda!»

VERGARA. - 5: La piscina (Alain Delon, Romy Schneider, Maurice Ronet, Jane Birkin). Eastmancolor.

VERSALLES. - 5: 7 pistolas para los MacGregor y La piscina (Alain Delon, Romy Schneider, Maurice Ronet, Jane Birkin). Eastmancolor.

VICTORIA. - 5: Cifrado especial y La piscina (Alain Delon, Romy Schneider, Maurice Ronet, Jane Birkin). Eastmancolor.

VOZ. - 5: El ángel (Raphael, Ana Gael).

## SALAS DE FIESTAS

ALAZAN (Paseo Castellana, 24. Teléfono 2760017). - Tardes y noche, encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas vedettes. Orquestas Los Batangas y Los Cinco Aguilas.

BOITE SARATOGA (Doctor Cortezo, 1. Bajos teatro Calderón). - Presenta su maravilloso desfile de estrellas.

CANAIMA (Marcelo Usera, 86. Teléfono 2693132). - El cabaret de las afueras. Presenta a sus cuarenta vedettes en pista.

CISNE NEGRO (Cartagena 89). - Sensacional ballet de Miguel de los Reyes, Carmen Vargas, Aurora y el más bello desfile de vedettes.

CLUB AYALA (Ayala, 121). - Tardes: Los Bohemios, Los Royers, Cantan Los Quijanos y Adolfo de Ancas.

CLUB CANCELLER (Bajos cine Canceiller Estación Metro El Carmen y autobús 21). - Siempre tres orquestas colosales. Jueves, sábados y festivos, únicamente tardes.

CLUB ISMAEL (Pl. Santa Ana, 9. Tel. 2310190). - Baile tarde y noche con el gran éxito de Brigitte St John.

EL BIOMBO CHINO (Isabel la Católica, 6. Telfs. 2485081-82). - Presenta en funciones de tarde y noche y por primera vez en España, Rolando la serie. Gran programa de atracciones.

EL ÚLTIMO CUPLÉ. - Restaurante romántico musical. Palma, 51. semiesquina San Bernardo). Teléfonos 222 00 97-232 70 60. Espectáculo musical de 10 a 3 noche. Cena y servicio de bar.

FOLIES (Paz, 11. Tel. 2312440). - Presenta tarde y noche: Parra's, Miss Apolo. Grandes ballets. Magníficas orquestas.

AQUARIUM TERRARIUM (Maestro Victoria, 8. 2318172). - Llegaron pirabas, pulpos, bogavantes, aves exóticas, boa. Venta acuarios, peces, pájaros, alimentos. Fantástico belén original.

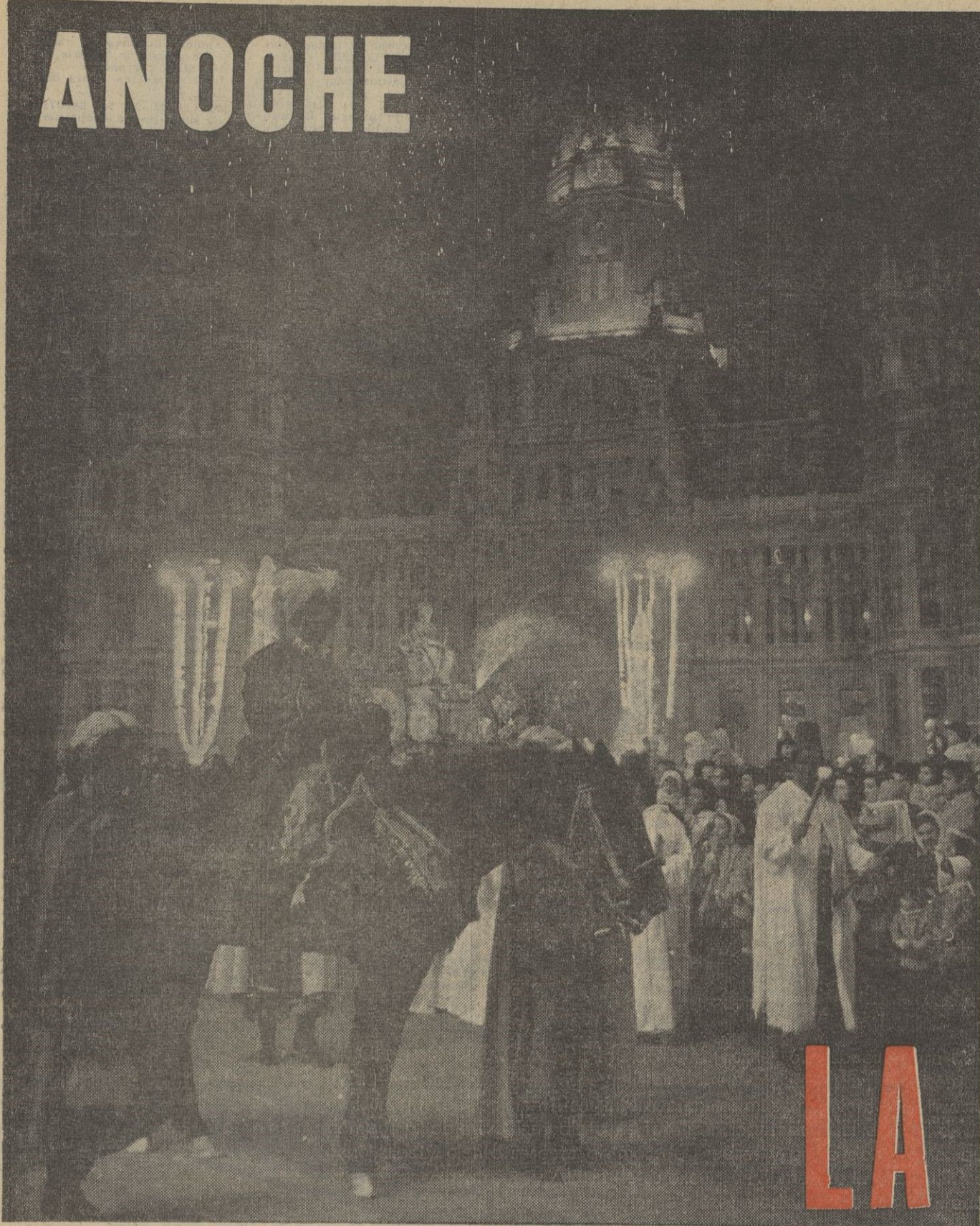
FRONTON MADRID (Dr. Cortezo, 10. 2391037). - 10,45: Apuestas en partidos y quinielas a raqueta femeninos y cestapunta. Estelar a pala: Irigoyen y Erro contra Lasa y Uriarte.

J'HAY (La sala de fiestas de actualidad). - Presenta el espectáculo flamenco Adela Vargas y Antonio El Chaqueta. Sigue el éxito grande de la perla de Cuba, Silda Legrand. J & J - Discoteca. Plaza del Callao, 4.

LIDO (Alcalá, 20. Tel. 2480712). - La super-revista Chantecleer, con Manolito



# ANOOCHE



LA

# GRAN CABALGATA

**O**JOS de ilusión a lo largo de las aceras de Madrid. Miles de niños se lanzaron a la calle, que por un día les perteneció por entero. Se paró el tráfico, se paró el ritmo de la febril vida ciudadana para festejar a los niños y recibir a sus héroes de ilusión: los Reyes Magos de Oriente. Miles de niños se apiñaron a lo largo del recorrido de la cabalgata de Reyes. La cabalgata salió desde el Retiro, por O'Donnell, bajó por la calle de Alcalá, pasando por las plazas de la Independencia y Cibeles, y subió hasta Sol. Desde allí dobló por Carretas, para subir por Atocha y entrar en la plaza Mayor.

La cabalgata tuvo una gran brillantez y se hizo corta para los niños. Ocho carrozas

## Miles de niños presenciaron la llegada de los Monarcas de Oriente

municipales, cinco bandas de música —entre las que hay que destacar a la de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos en Europa, que se desplazó en vuelo especial, desde Alemania, para asistir al cortejo—, gran cantidad de carrozas de todas clases y tipos, iluminadas en todos los tonos. Rondallas, grupos regionales, grupos de pastores, alegría y alegría para los niños de Madrid.

Al final de toda la cabalga-

### En la plaza Mayor esperaban los Príncipes de España, sus familiares y el alcalde

ta, cerrando el cortejo, iban a caballo los tres Reyes Magos: Melchor, Gaspar y Baltasar, que recibieron los aplausos y las aclamaciones de los niños de Madrid, quienes, emocionados, les miraban seguros de que «su» petición no sería olvidada y aparecería a la mañana siguiente en el balcón de casa. La emoción de siglos de tradición se asomaba a sus ojos ilusionados y satisfechos, porque el espectáculo que se desarrollaba ante sus ojos les parecía la materialización de un cuento que se repite todos los años con la mayor ilusión, tanto de niños como de mayores.

Desde el balcón principal de la Casa de la Panadería presenciaron el desfile los Príncipes de España, sus dos hijas Cristina y Elena, la reina Ana María de Grecia y sus dos hijos Alexia y Pedro, y la reina madre, Federica, a quien acompañaban el alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro, y su esposa, así como la Corporación Municipal en pleno.

Los Reyes Magos ofrecieron oro, incienso y mirra al Niño

Jesús de Belén instalado en los soportales del edificio, y luego salieron al balcón y dirigieron un emocionado saludo a todos los niños madrileños, en palabras que pronunció el Rey Melchor. Los Monarcas de Oriente que anoche entraron en Madrid han sido encarnados por un procurador en Cortes, don Ezequiel Puig Maestro-Amado (Melchor), y dos periodistas, Enrique de Aguinaga y Antonio Izquierdo (Gaspar y Baltasar, respectivamente).

En atención a los niños que había en la Casa de la Panadería, los Reyes Magos se permitieron una excepción y repartieron algunos juguetes antes de las doce de la noche. Las princesas Cristina y Elena hicieron, al igual que su prima Alexia, unas graciosas reverencias, y el príncipe Pedro, demasiado pequeño, se asustó al principio de los Reyes Magos.

César DE NAVASCUES

(Fotos VERDUGO.)

Un procurador en Cortes (Ezequiel Puig Maestro-Amado) y dos periodistas (Enrique de Aguinaga y Antonio Izquierdo), los Reyes Magos que entraron en Madrid



MELCHOR: Ezequiel Puig Maestro-Amado



GASPAR: Enrique de Aguinaga



BALTASAR: Antonio Izquierdo

## ¡VAYA REYES...! OLEADA DE ALFOMBRAS SOBRE MADRID POR LO DE LOS PRECIOS...

En pocos minutos vea 1.000 unidades diferentes. Precios sin competencia, desde 150 a 2.800 pesetas metro.

¿Moquetas? ¡Qué moquetas! La clase TIROL, en Crilenka, es un sueño; la ALFA, densa, ideal, y otras más económicas, muy escogidas. Habitaciones maravillosas en noventa minutos...

En esta ocasión cambiamos miles de hogares. ¿El suyo va a quedar fuera? Puede pagarnos en varios meses lo que compra para años, y además le respetamos esos mínimos precios.

**Elección y Alfombras «La Fábrica»**

Exposición principal (de lo mejor en España)

SIERRA FILABRES, 20.

Exposición menor: Claudio Coello, 122.

En Bilbao: M.ª Díaz de Haro, 54.

Reaccione y descúbranos a tiempo...

FELIZ Y CONFORTABLE AÑO 1970